

ディスクハロー

ヘリオドール9

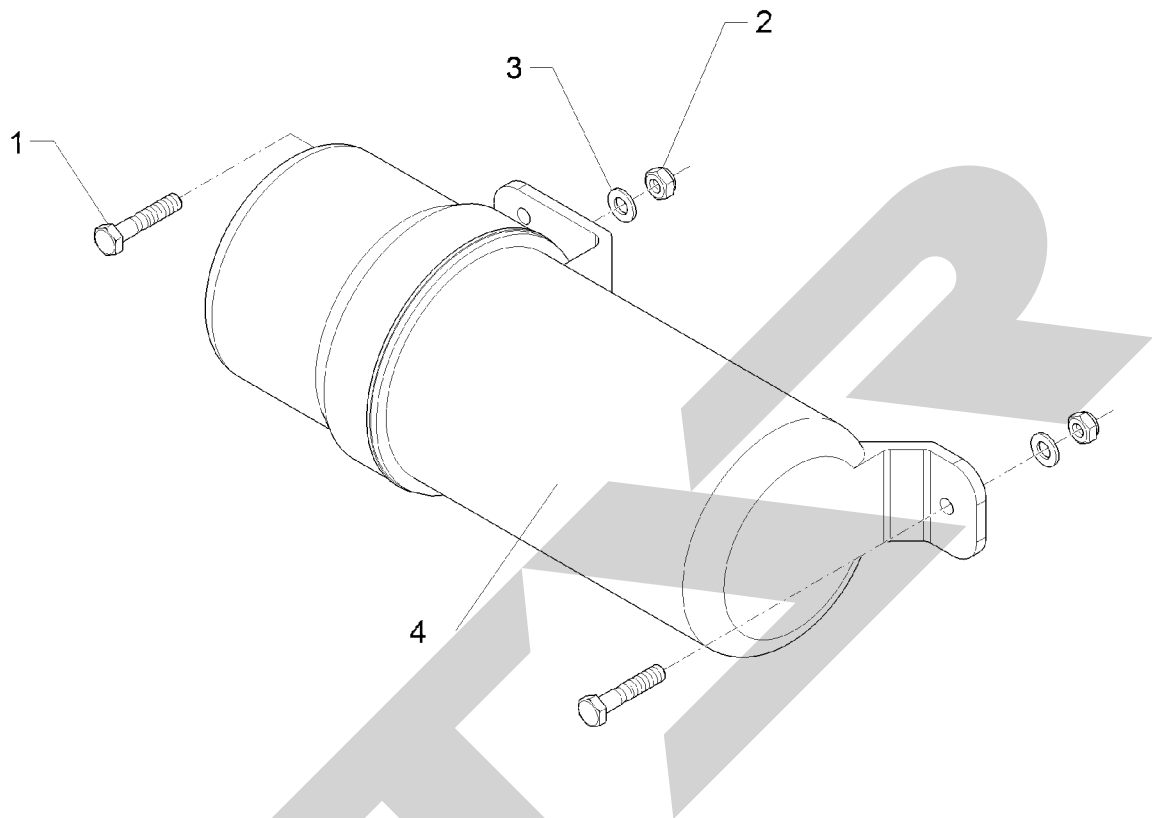
部 品 表

製品コード	K25139
型 式	FLH09-300C
製品コード	K25140
型 式	FLH09-300D
製品コード	K25141
型 式	FLH09-300K

補用部品の一部には、まとめ・セット販売のみの部品があります。

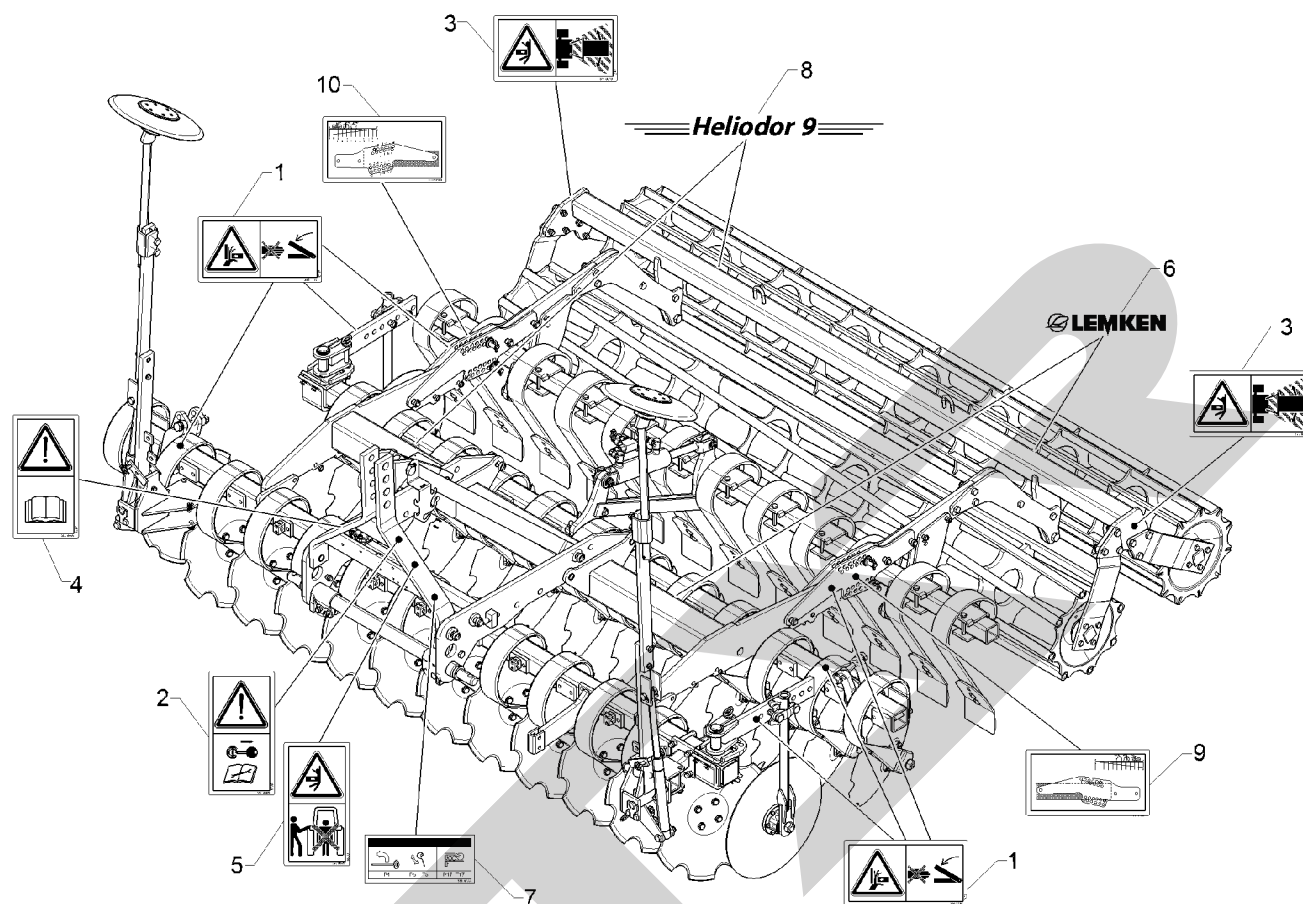
株式会社IHIスター

Dokumentenbehälter/Documents box	1
Heliodor 9/300	32110122



06.16

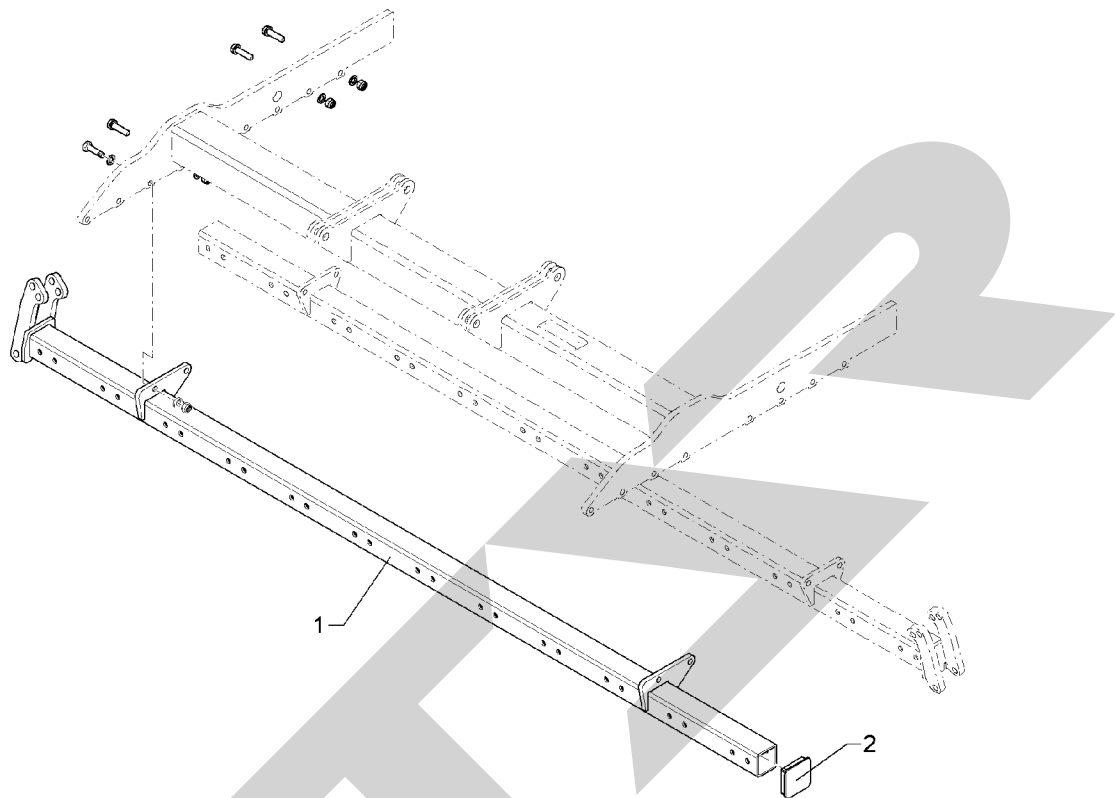
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3070	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M8x40-8,8 Zn DIN931-A
2	303 0932	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
3	305 8694	2	Scheibe	Washer	A8,4 DIN125-St Zn
4	32110127	1	Dokumentenbehälter	Documents box	D140x363



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	390 0506	6	Aufkleber Warnbildzeichen	Warning Label	Quetschgefahr QF
2	390 0509	1	Aufkleber Warnbildzeichen	Warning Label	Motor abstellen
3	390 0510	2	Aufkleber Warnbildzeichen	Warning Label	Schwenkbereich QF
4	390 0555	1	Aufkleber Betriebsanl. lesen	Label Warning!	ISO HF 61 x 115
5	390 0628	1	Aufkleber	Label	HF 61 x 115
6	390 4311	2	Aufkleber	Label	Logo+LEMKEN (50x260)
7	39010133	1	Aufkleber	Label	Heliodor 9 P4-T17 103x45
8	39010134	2	Aufkleber	Label	Heliodor 9 (520x40)
9	39010135	1	Aufkleber	Label	Heliodor 9 115,5x61,5 LI
10	39010136	1	Aufkleber	Label	Heliodor 9 115,5x61,5 RE

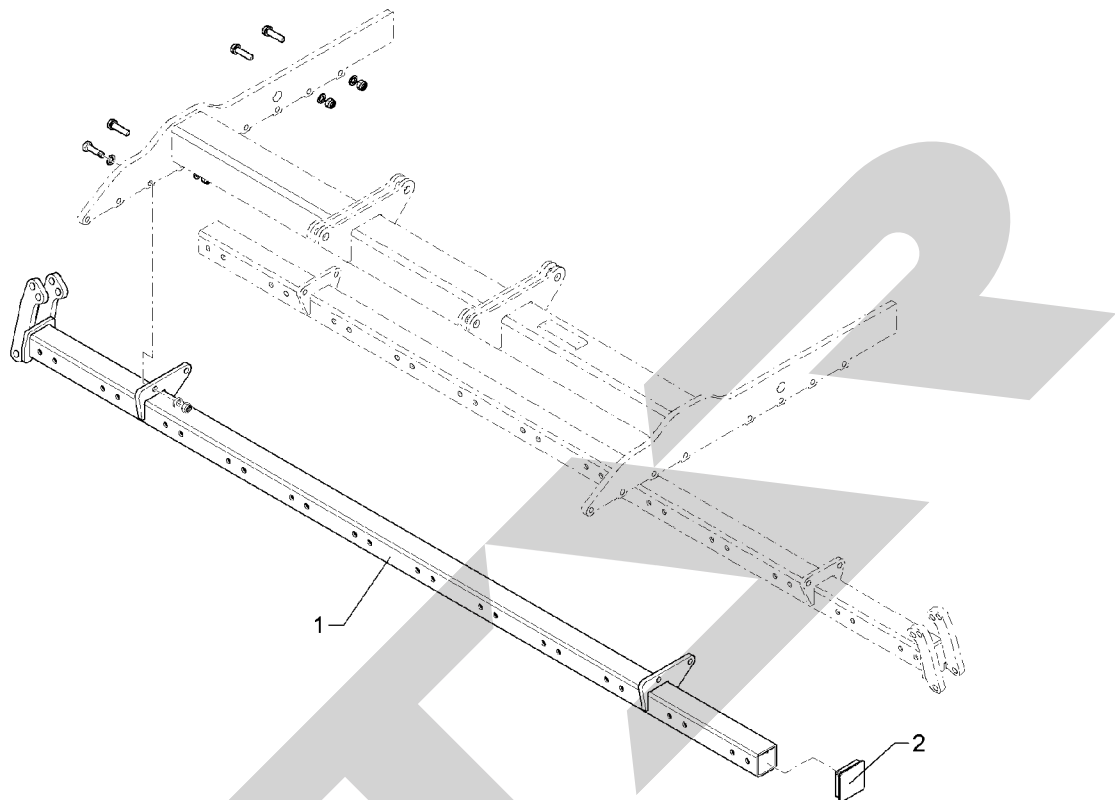
Rahmen/Frame	1
Heliodor 9/300	612 7003



06.16

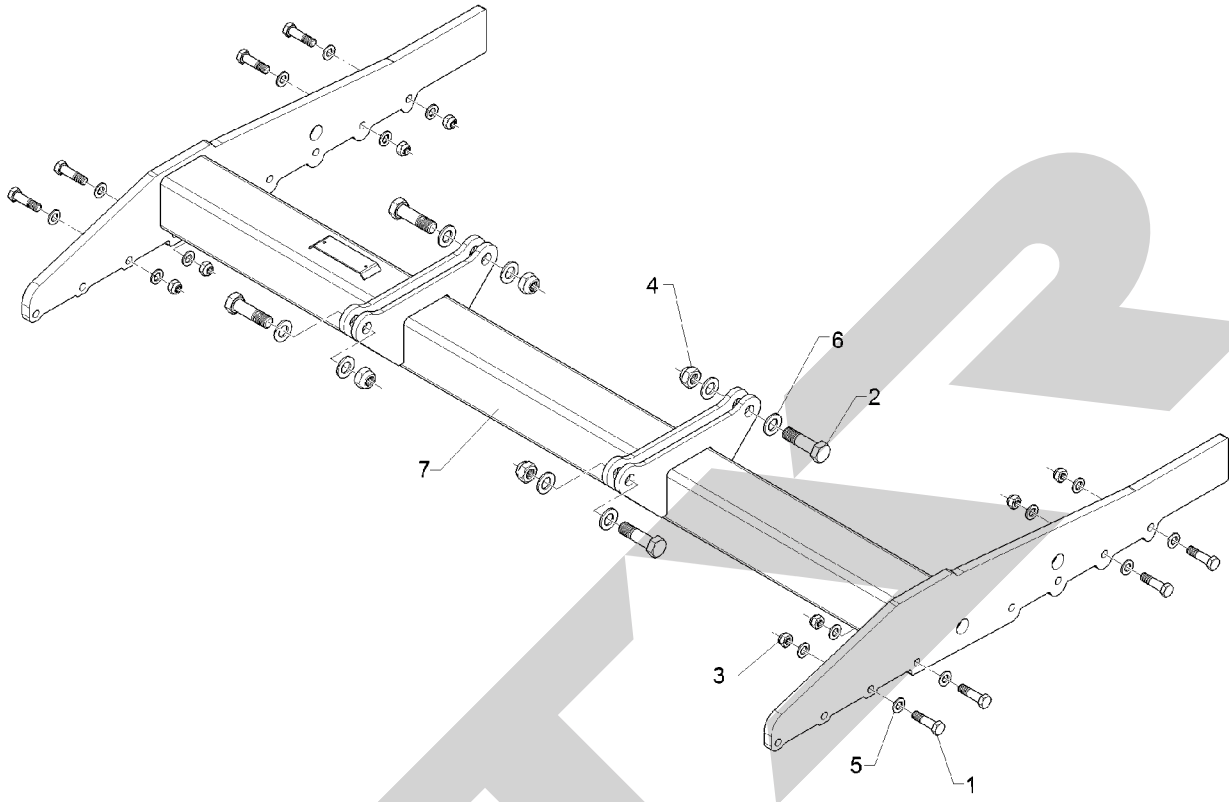
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	412 7003	1	Rahmen	Frame	80x80x2947
2	32310092	1	Vierkantstopfen	Square plug	Q-80x80x7,1

Rahmen/Frame	1
Heliodor 9/300	612 7005



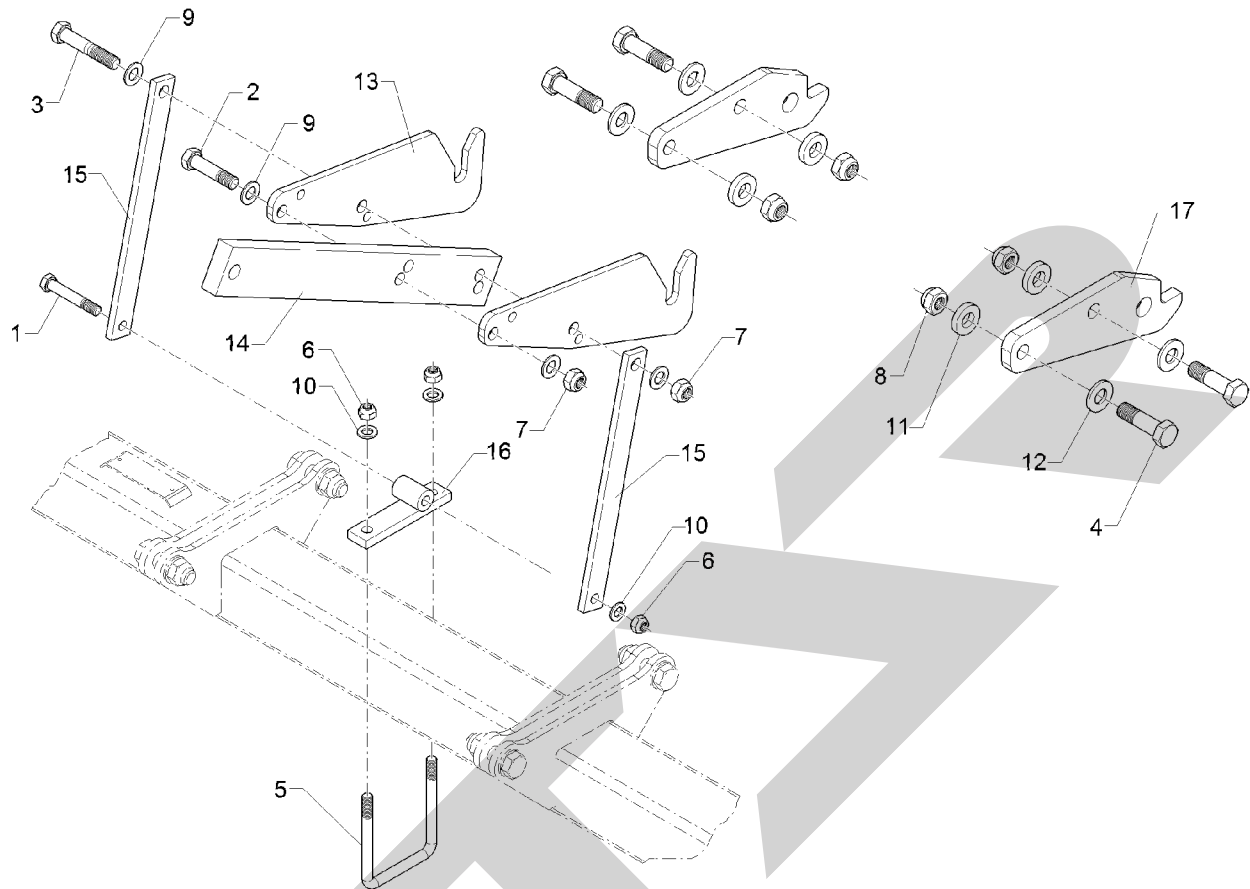
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	412 7005	1	Rahmen	Frame	80x80x2947
2	32310092	1	Vierkantstopfen	Square plug	Q-80x80x7,1



06.16

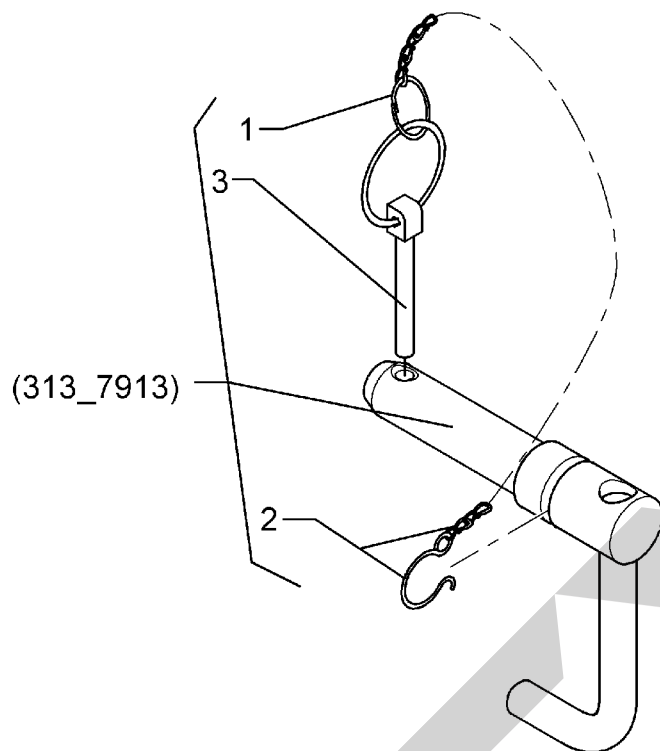
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3779	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
2	301 4692	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x85ls50x30-8.8 Zn
3	303 0935	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	303 0937	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
5	305 6141	16	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
6	305 6254	8	Scheibe	Washer	D25/44x4 Zn ISO7089
7	41210137	1	Grundrahmen	Basic frame	Heliodor 9/300



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3994	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x100-12.9 Zn
2	301 4370	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x85-10.9 Zn
3	301 4426	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M20x110-12.9 DIN931-A Zn
4	301 4692	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x85ls50x30-8.8 Zn
5	301 7821	1	Bügelschraube	U-bolt	M16/120/160 Zn
6	303 0935	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
7	303 0936	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
8	303 0937	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
9	305 6012	4	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
10	305 6141	3	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
11	305 6252	4	Scheibe	Washer	25 ISO7349 Zn
12	305 6257	4	Scheibe	Washer	D51/25 H12x5
13	461 8376	2	Fanghaken oben/Zirkon Solitair	Hook, upper/Zirkon Solitair	12x454,5x167,5
14	46110002	1	Halter	Holder	80x30x645
15	46110003	2	Strebe	Strut	40x12x435
16	46110004	1	Halter	Holder	15x54x180
17	46110047	2	Platte	Plate	20x135x362 D32 2xD24

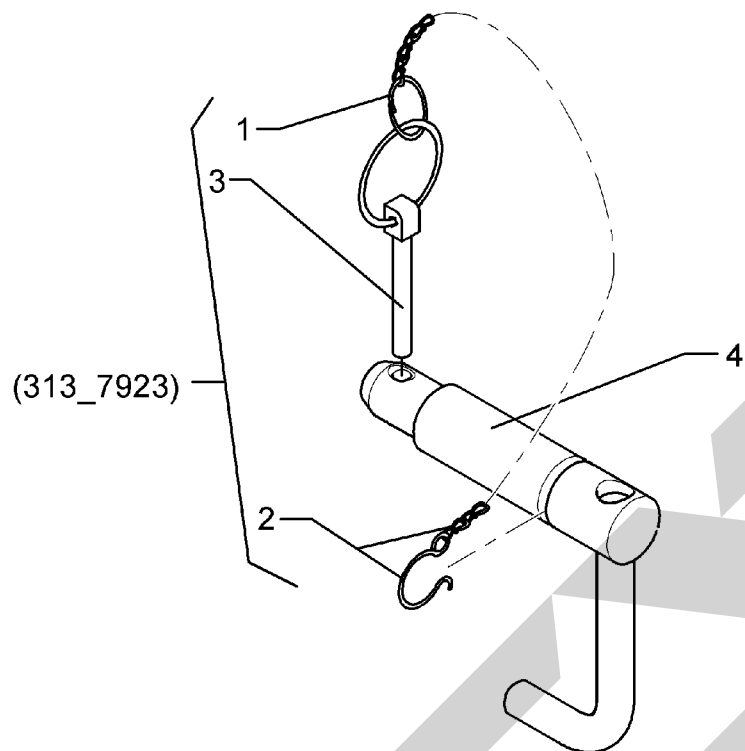
Oberlenkerbolzen mit Kette/Top link pin with chain	2
Heliodor 9/300	313 7913



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 8545	1	Sicherungsring	Securing ring	3x30-35x1,25 Zn
2	305 8560	1	Federsicherung	Securing clip	D3,6/D21-460mm-Zn
3	311 9315	1	Klappstift mit Bohrung	Securing pin	8x42 DIN11023
4	313 7912	1	Oberlenkerbolzen	Top link pin	KAT2GL D25,4/31,7x173 Zn

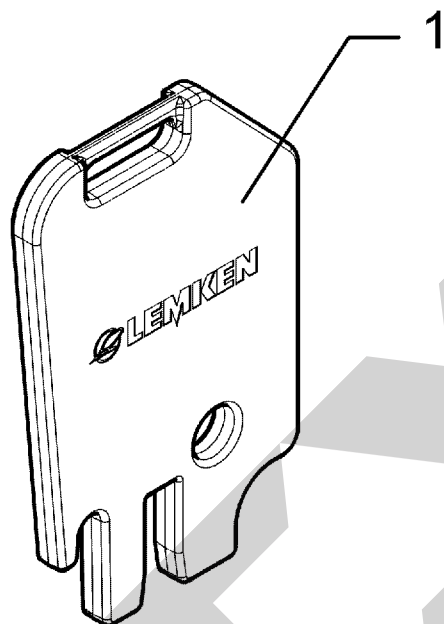
Oberlenkerbolzen mit Kette/Top link pin with chain	2
Heliodor 9/300	313 7923



06.16

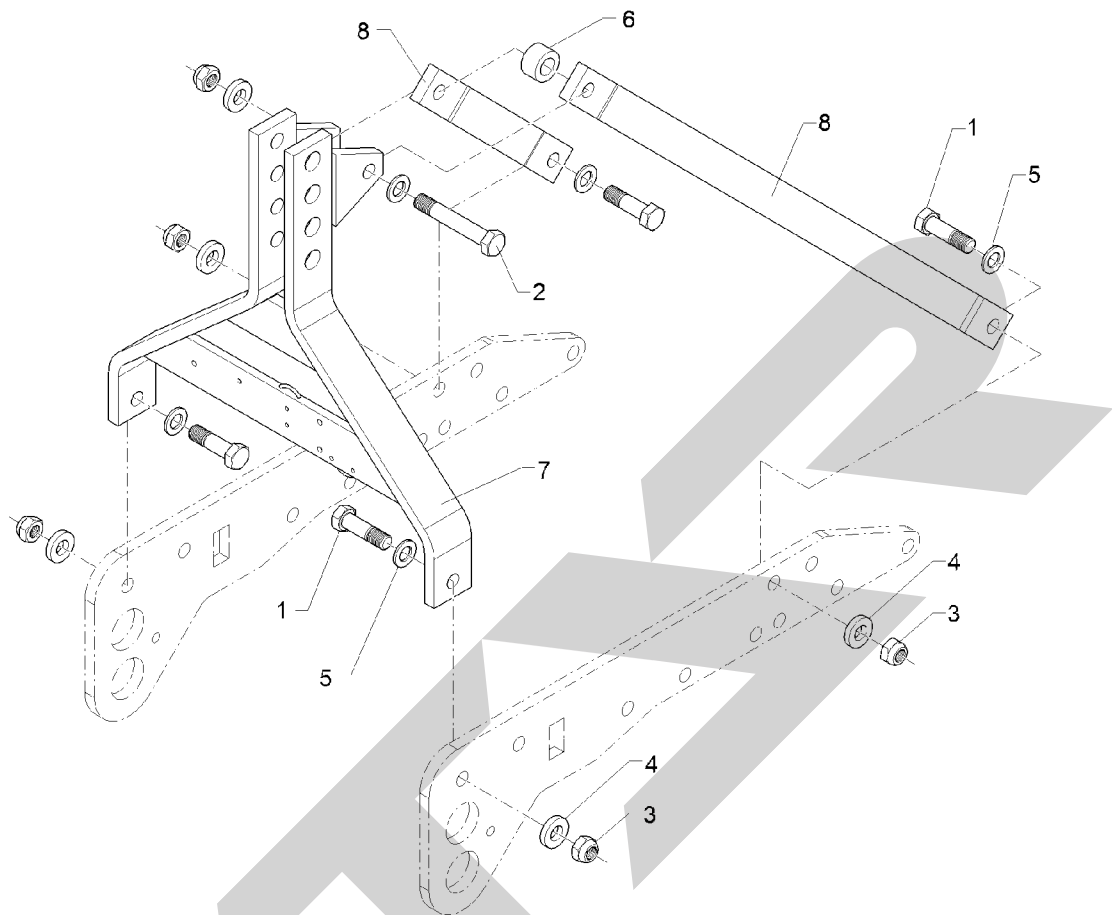
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 8545	1	Sicherungsring	Securing ring	3x30-35x1,25 Zn
2	305 8560	1	Federsicherung	Securing clip	D3,6/D21-460mm-Zn
3	311 9315	1	Klappstift mit Bohrung	Securing pin	8x42 DIN11023
4	313 7922	1	Oberlenkerbolzen	Top link pin	KAT3GL D31,7/25,4x173 Zn

Gewicht/Weight	2
Heliodor 9/300	640 0127



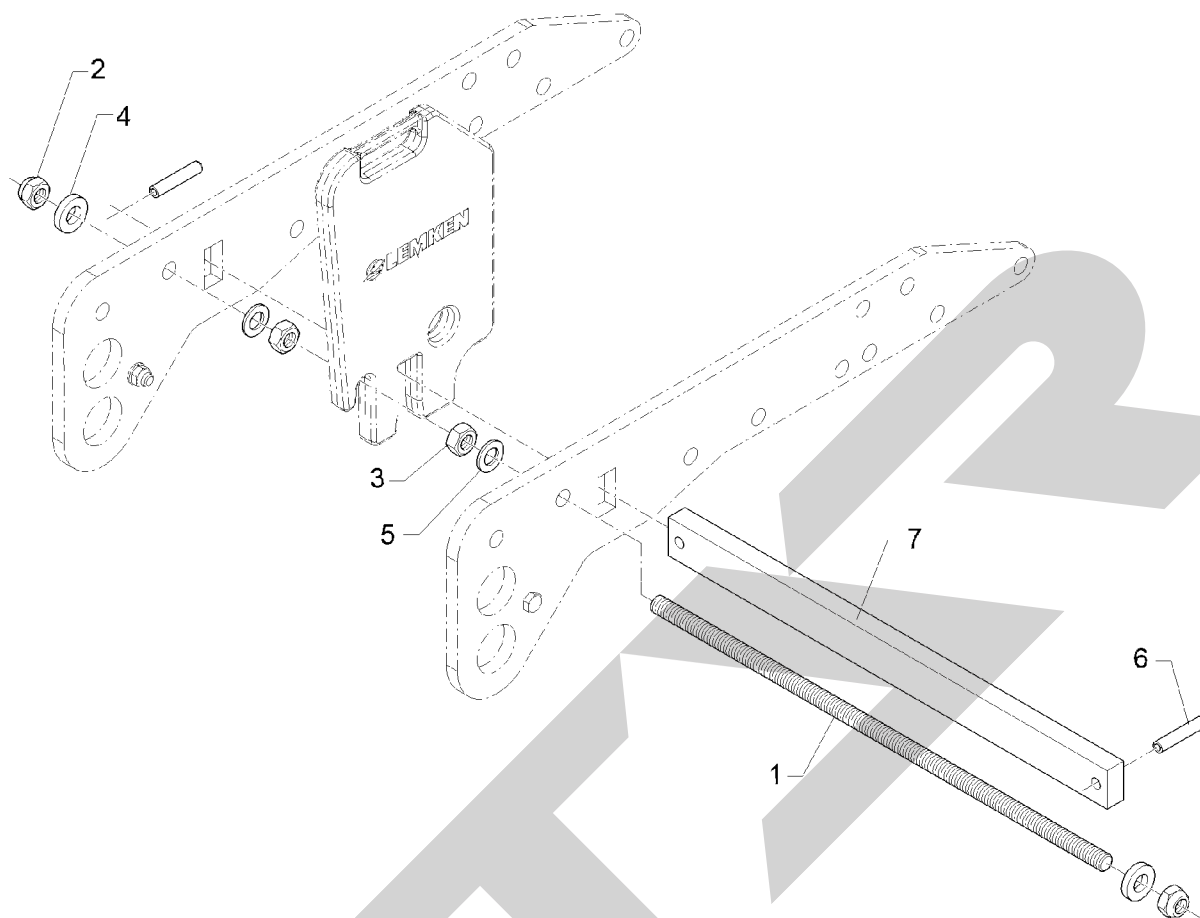
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	440 0127	1	Gewicht	Weight	30x304x470 Heliodor



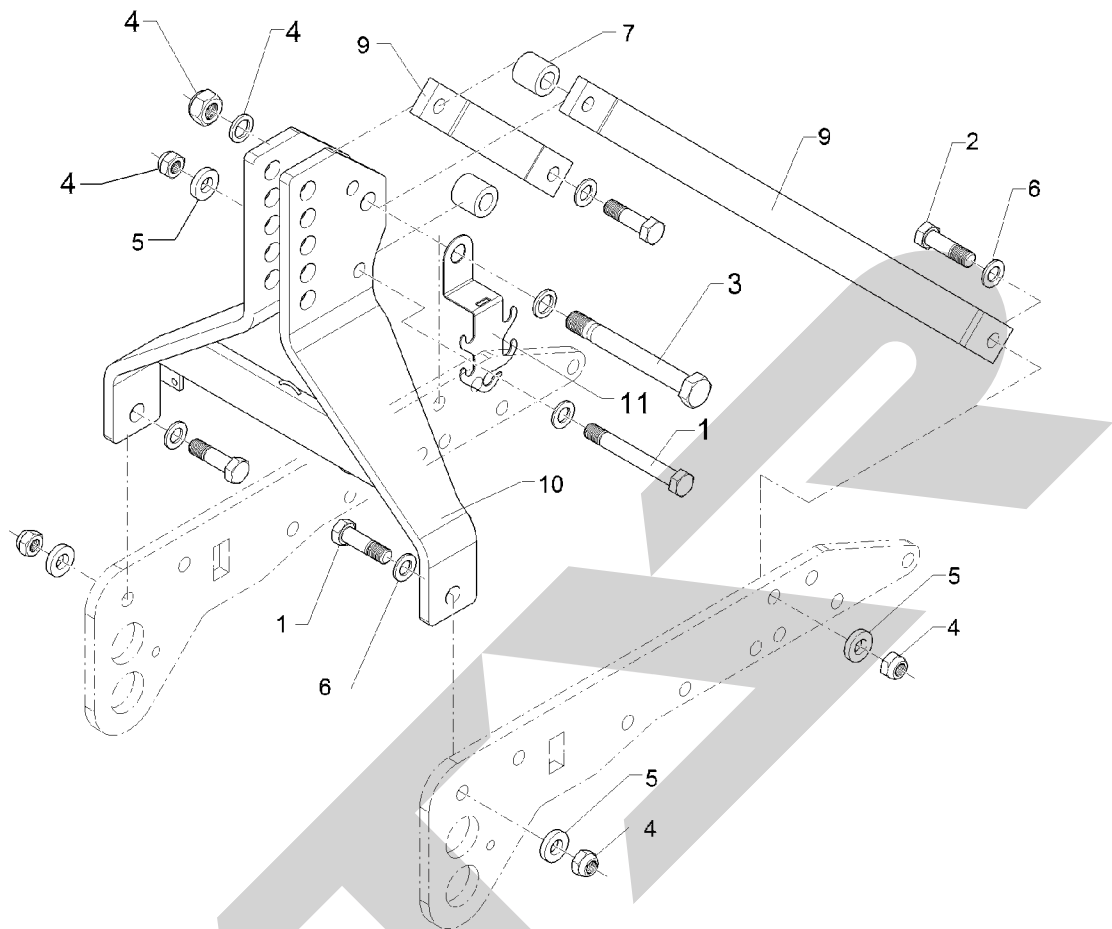
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4692	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x85ls50x30-8.8 Zn
2	301 4720	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x150ls115x30-8.8 Zn
3	303 0937	5	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
4	305 6252	5	Scheibe	Washer	25 ISO7349 Zn
5	305 6254	5	Scheibe	Washer	D25/44x4 Zn ISO7089
6	305 6530	1	Scheibe	Washer	D51/29x30 +/-0,5
7	44010076	1	Geräteturm	Headstock	Heliodor 9
8	44010077	2	Strebe	Strut	60x20x840 Heliodor 9



06.16

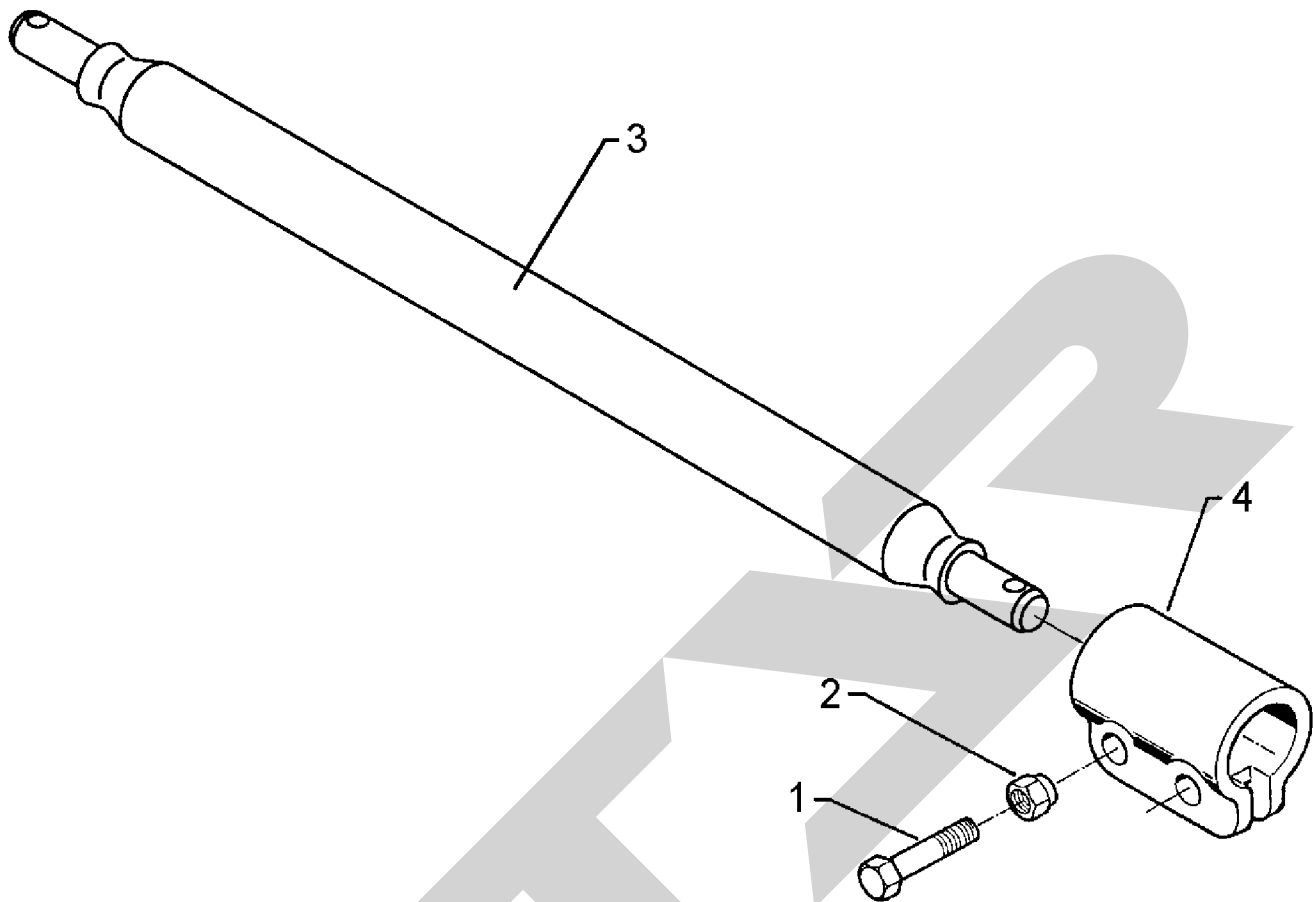
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	30210062	1	Gewindestange	Threaded rod	M24x810
2	303 0937	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
3	303 1019	2	Sechskantmutter	Hexagon nut	M24 DIN934-8 Zn
4	305 6252	2	Scheibe	Washer	25 ISO7349 Zn
5	305 6254	2	Scheibe	Washer	D25/44x4 Zn
6	309 3339	2	Spannhülse	Expansion bush	ISO7089
7	44010079	1	Stange	Rod	16x80-DIN1481 60x30x790 2xD16



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4688	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M24x130-8.8 DIN931-A
2	301 4692	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x85ls50x30-8.8 Zn
3	301 4802	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M24x180-10.9 Zn
4	303 0937	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
5	305 6252	4	Scheibe	Washer	25 ISO7349 Zn
6	305 6254	10	Scheibe	Washer	D25/44x4 Zn ISO7089
7	317 7497	2	Buchse	Bush	D30/24,1x19,5 Zn
8	31710201	2	Distanzrohr	Distance tube	D50/24,2x54 Zn
9	440 3500	2	Strebe	Strut	60x20x944 Heliodor 8
10	44010078	1	Dreipunktturm	Headstock	205x20x673 Kat3 Heliodor 9 K
11	470 1689	1	Halter	Holder	2,5x118x309 Zn

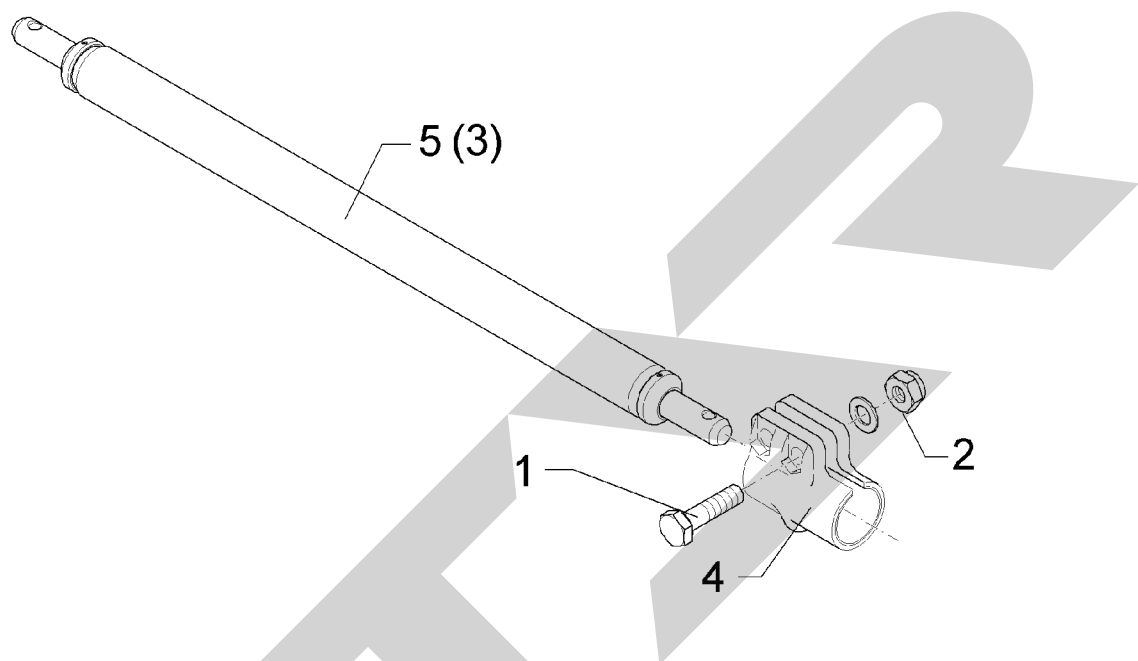
Unterlenkeranschluss/Lower link connection	2
Heliodor 9/300	661 1368



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x65-8.8 Zn DIN931-A
2	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	461 7925	1	Schienenwelle	Drawbar	D68x1120 L3 Z3 HÜ
4	461 9893	2	Sperrstück	Stop	D68x100 2xD18

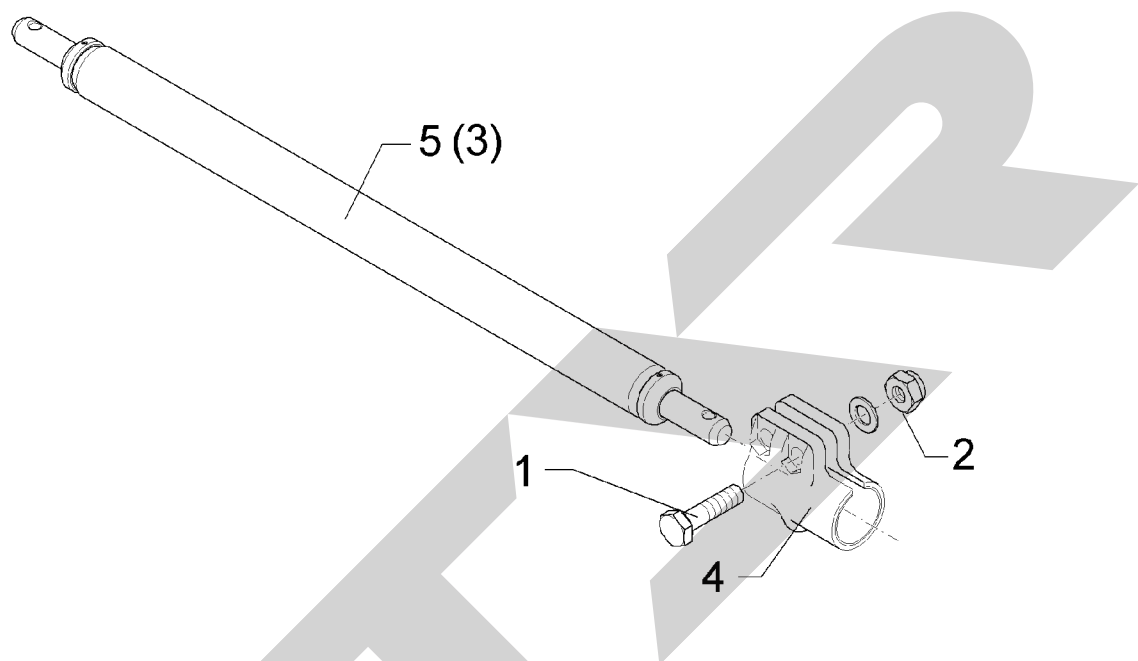
Unterlenkeranschluss/Lower link connection	2
Heliodor 9/300	661 1407



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x65-8.8 Zn DIN931-A
2	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	461 7917	1	Schienenwelle	Drawbar	D55x970 L2 Z2
4	461 9892	2	Sperrstück	Stop	D55x100 2xD18
5	46110013	1	Schienenwelle	Drawbar	D55x970 L2 Z2 HÜ
6	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089

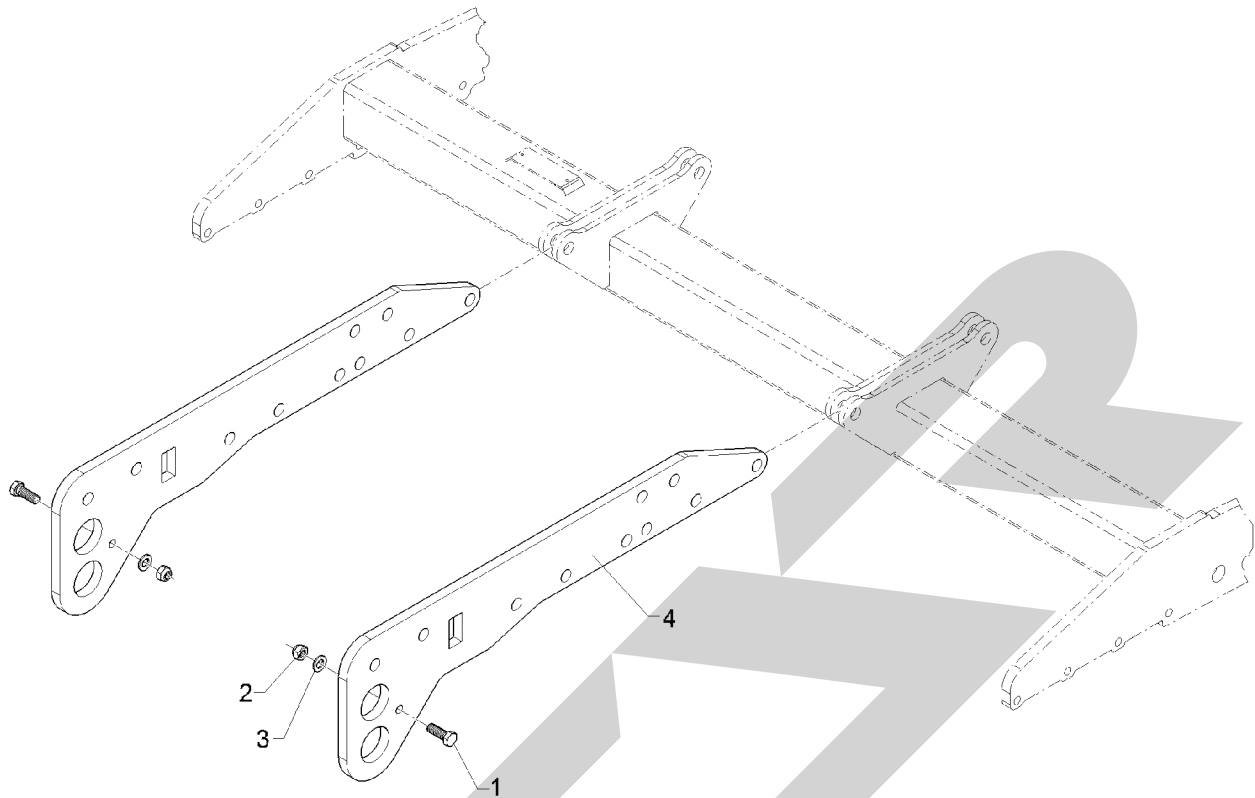
Unterlenkeranschluss/Lower link connection	2
Heliodor 9/300	661 1408



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3868	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x65-8.8 Zn DIN931-A
2	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	461 7923	1	Schienenwelle	Drawbar	D55x980 L2 Z3
4	461 9892	2	Sperrstück	Stop	D55x100 2xD18
5	46110014	1	Schienenwelle	Drawbar	D55x980 L2 Z3 HÜ

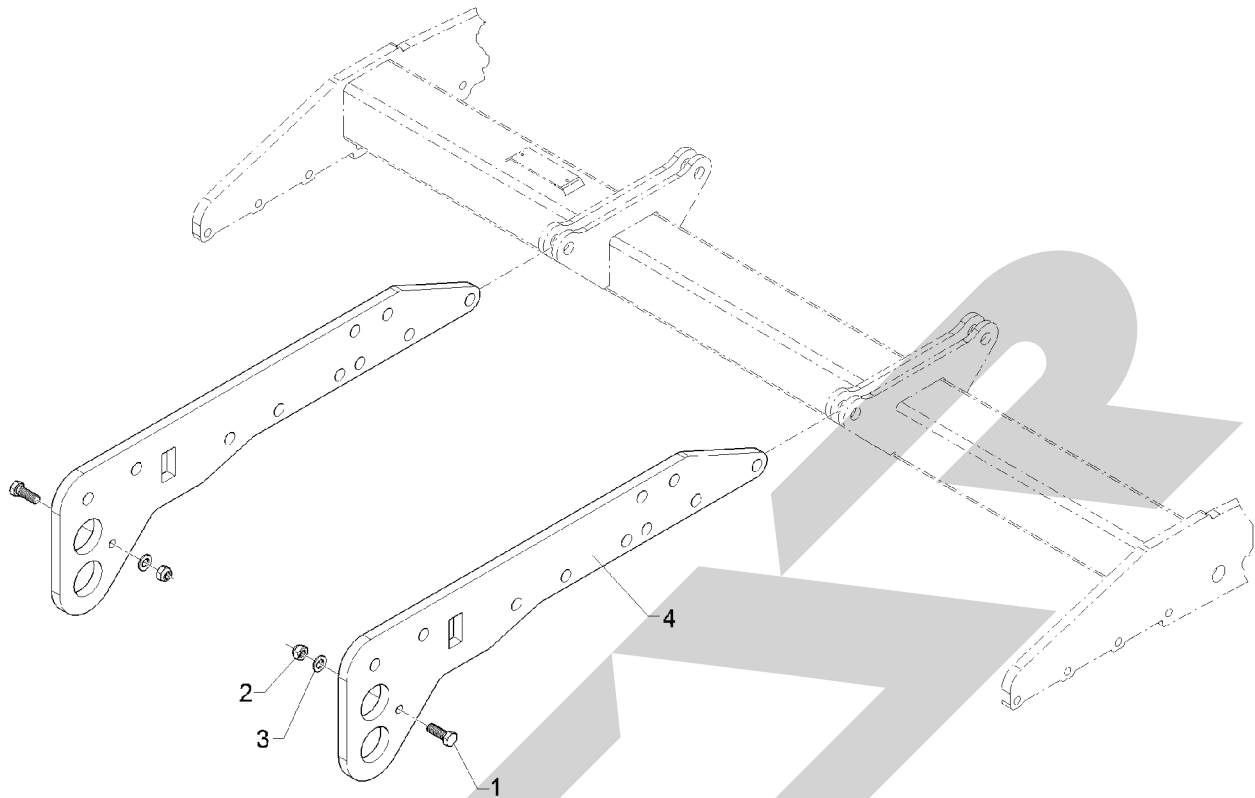
Schienträger/Bar carrier	2
Heliodor 9/300	66110046



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3658	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x45-8.8 Zn DIN933
2	303 0935	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	305 6141	2	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
4	46110046	2	Schienträger	Bar carrier	20x300x1039 2xD68,7 10xD24,1

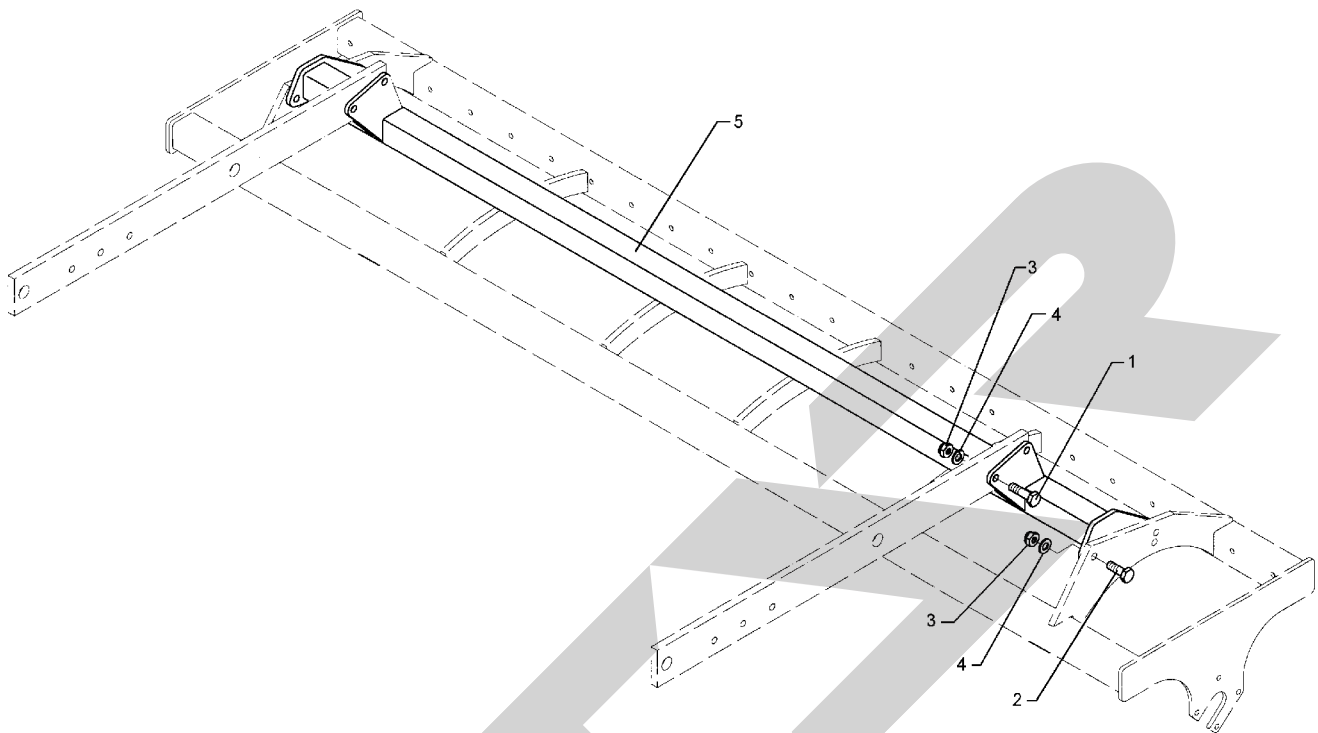
Schienenträger/Bar carrier	2
Heliodor 9/300	66110048



06.16

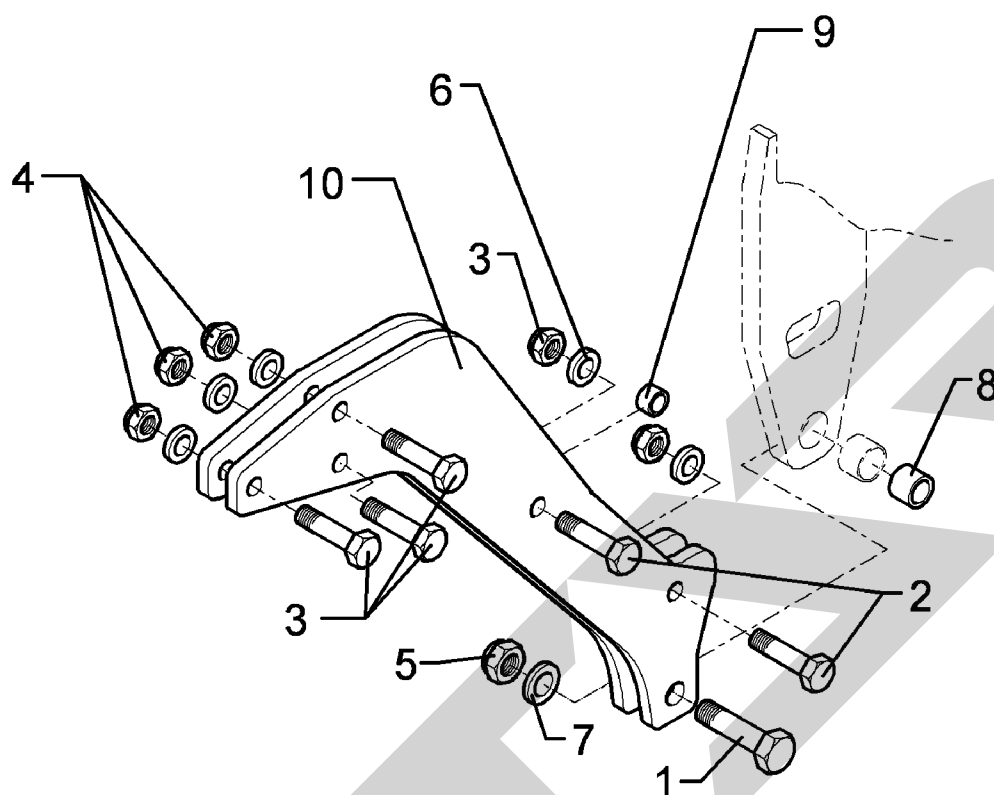
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3658	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x45-8.8 Zn DIN933
2	303 0935	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	305 6141	2	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
4	46110048	2	Schienenträger	Bar carrier	20x300x1029 2xD56

Adapter/Adapter	3
Heliodor 9/300	617 8181



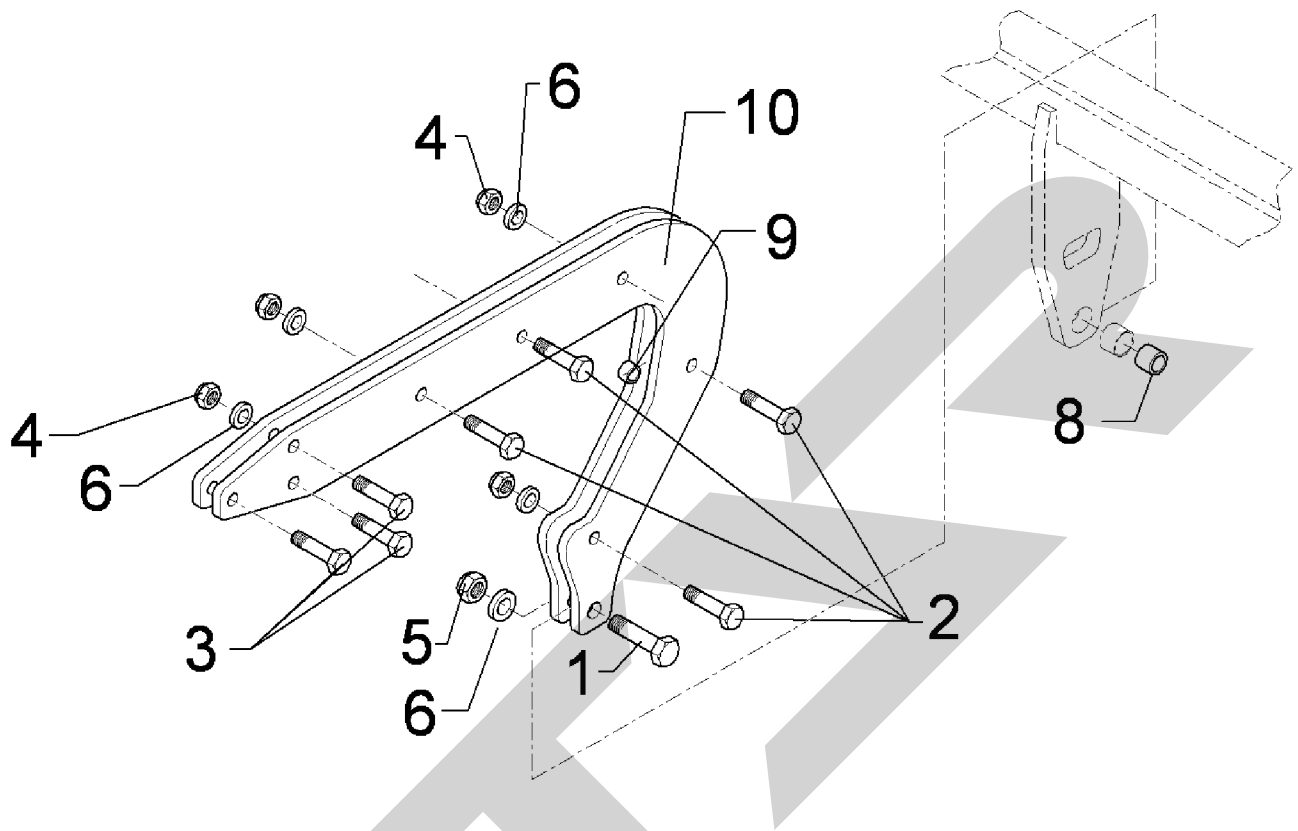
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5363	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
2	301 5388	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x45-8.8 Zn
3	303 0935	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
5	417 8181	1	Adapter	Adapter	Smaragd 9/300 ZPW



06.16

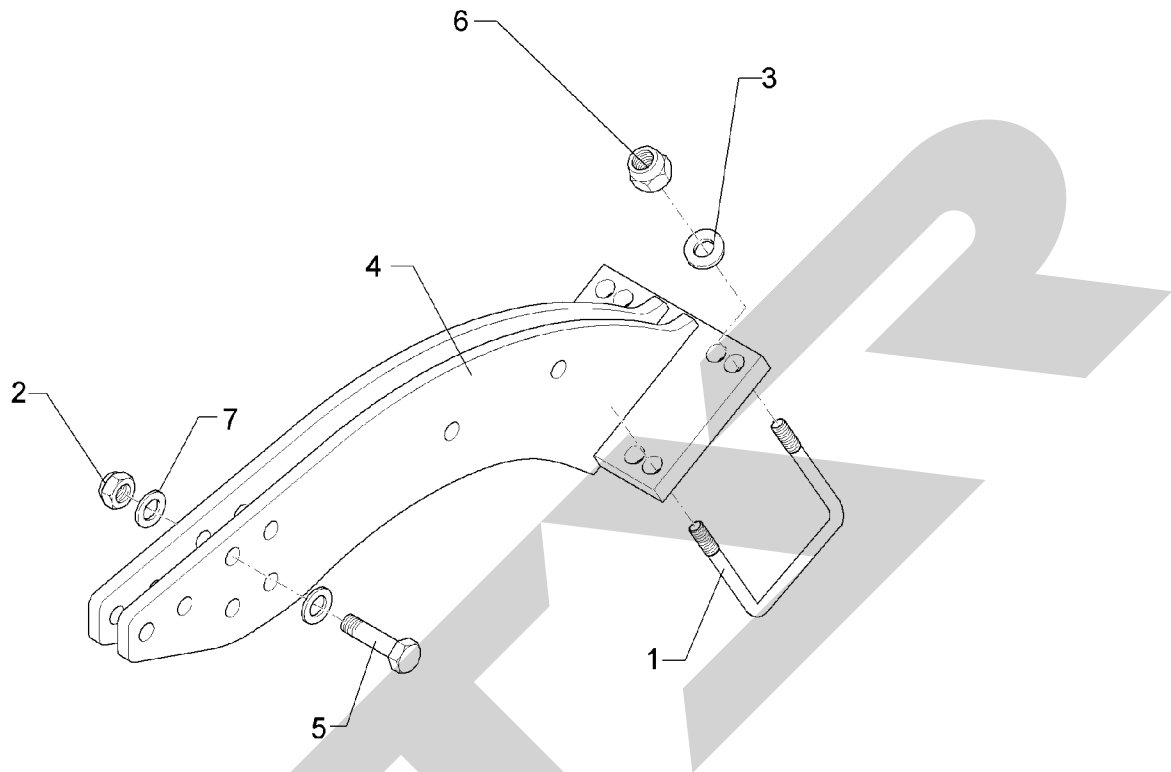
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4603	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
2	301 5066	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x70-8.8 Zn DIN933
3	301 5363	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
4	303 0935	5	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0936	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
6	305 6141	10	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6015	2	Scheibe	Washer	21 DIN7349
8	317 6657	1	Buchse	Bush	D20/28x22
9	317 6681	1	Röhrchen	Tube	D24x3x22+1 Zn
10	417 8114	2	Platte	Plate	12x510x540 1xD20,1 5xD16,1



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4603	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
2	301 5066	5	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x70-8.8 Zn DIN933
3	301 5363	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
4	303 0935	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0936	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
6	305 6141	16	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6012	1	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
8	317 6657	1	Buchse	Bush	D20/28x22
9	317 6681	4	Röhrchen	Tube	D24x3x22+1 Zn
10	417 8112	2	Platte	Plate	12x520x806 D540/400

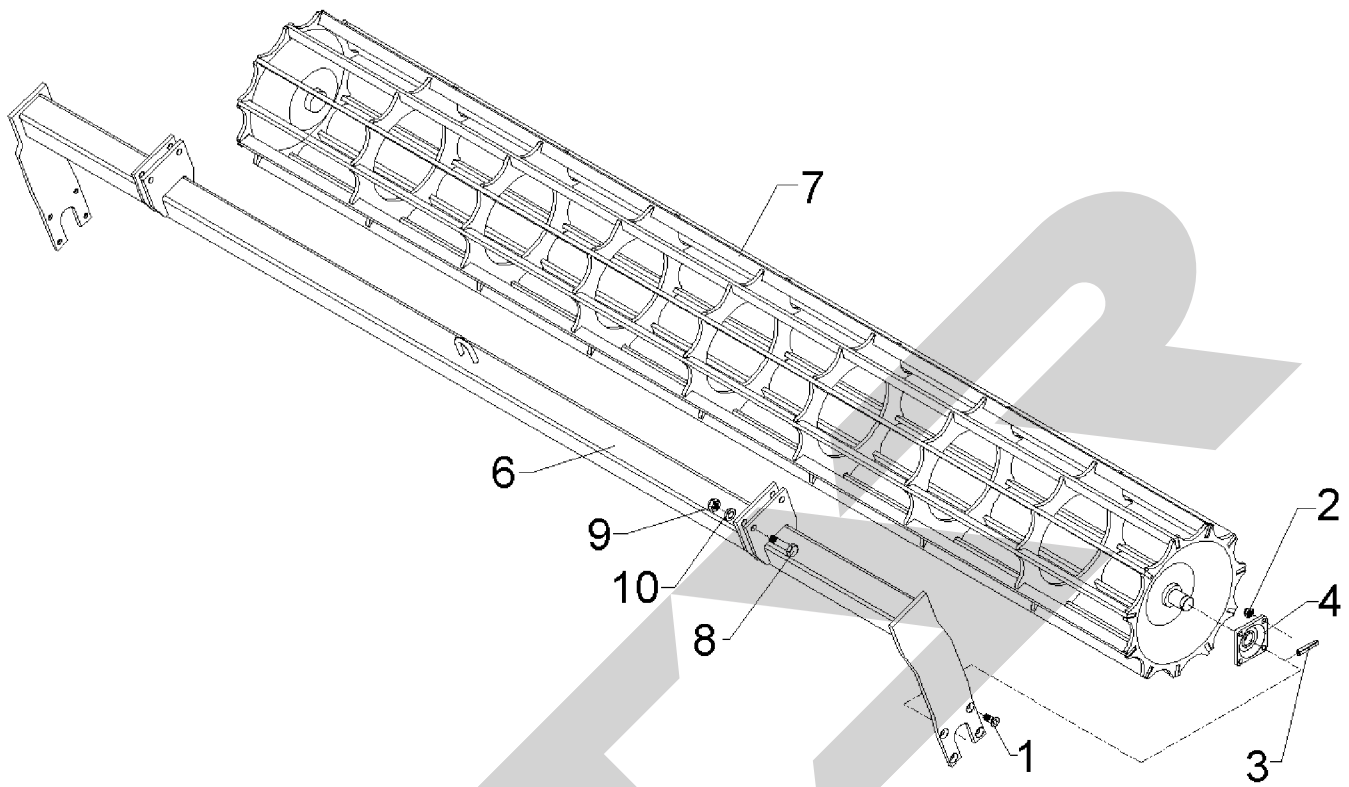
Halter zur Gummiringwalze/Holder	3
Heliodor 9/300	622 0188



06.16

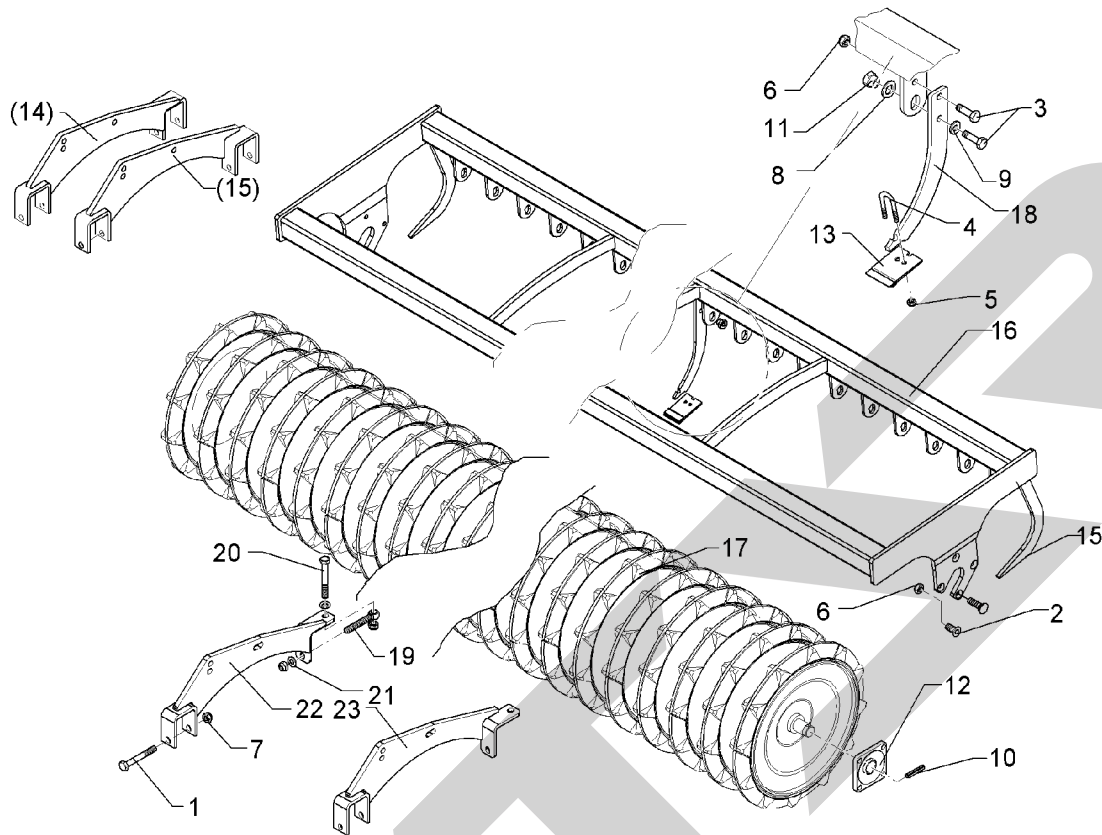
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 7851	2	Bügelschraube	U-bolt	M20/90/140 (358) Zn
2	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	305 6012	4	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
4	422 0188	1	Halter	Holder	140x196x20-90
5	301 5363	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	GRW D590 8xD21
6	303 0936	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	M16x70-12.9 Zn
7	305 6141	2	Scheibe	Washer	NM20-8 Zn DIN985
					17/30x3
					DIN/ISO-7089

Flachstabwalze/Flat bar roller	3
Heliodor 9/300	622 6594



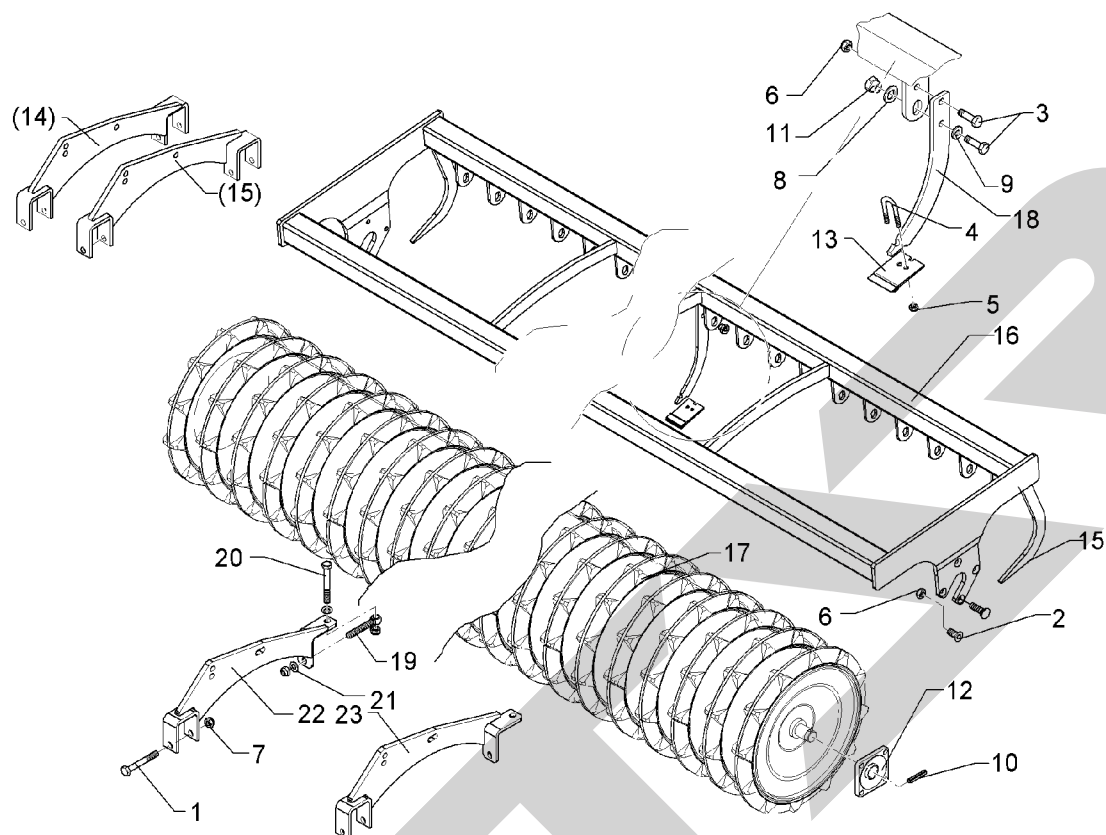
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 6130	8	Senkschraube	Countersunk bolt	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
2	303 0934	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
3	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
4	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
6	422 6610	1	Tragrahmen	Supporting frame	80x2910 D400-300
7	423 1009	1	Flachstabwalze	Flat bar roller	D400x2954/11 3.00
8	301 3870	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
9	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
10	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn



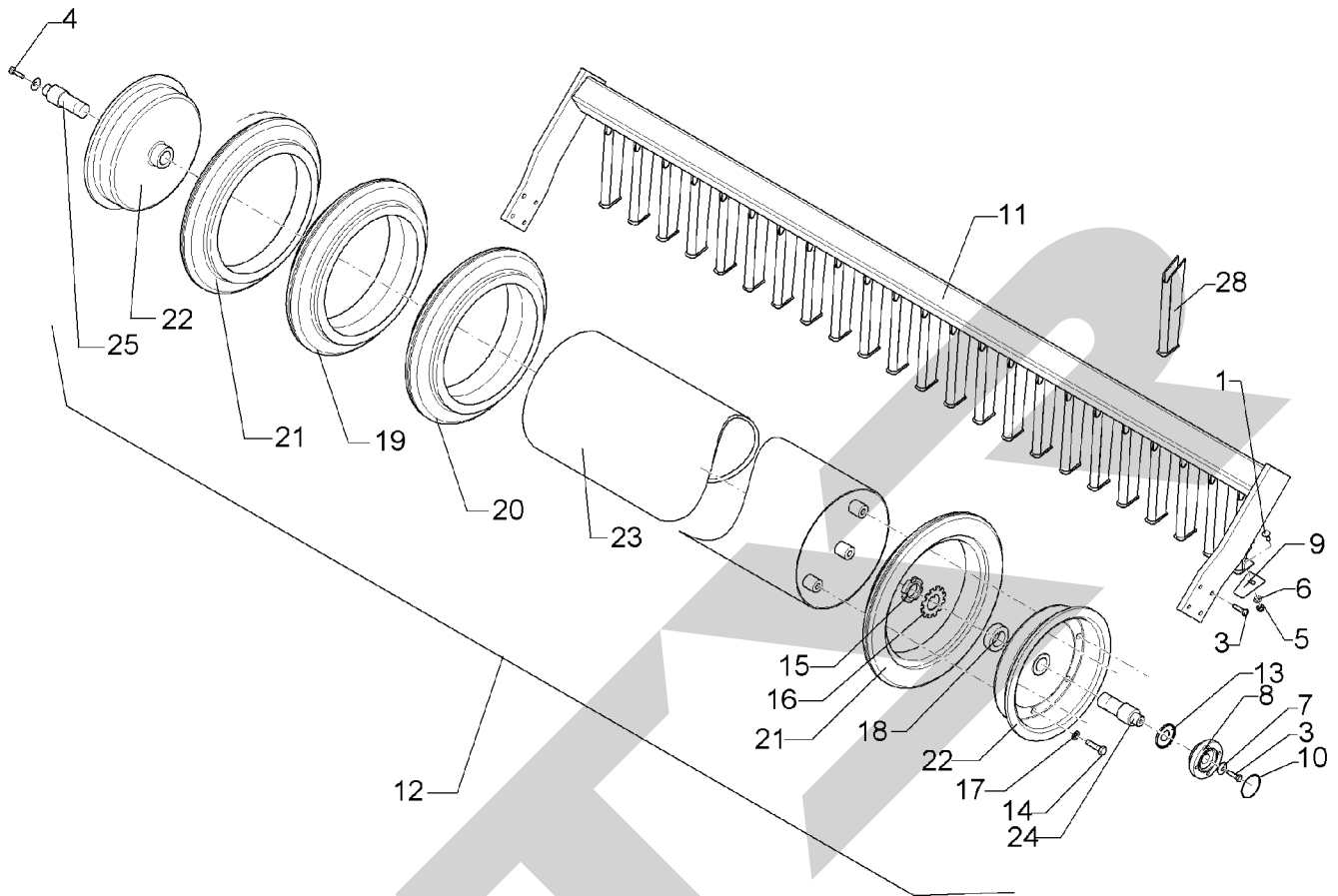
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 6130	8	Senkschraube	Countersunk bolt	M12x40-10.9 Zn DIN7991-A
3	301 7334	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
4	301 7760	16	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
5	303 0932	32	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
6	303 0934	24	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	305 6012	16	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	305 6167	16	Scheibe	Washer	13/35x5 Zn DIN 6340
10	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
11	317 7699	16	Exzenter	Eccentric	SW24/20-M12/E2 Zn
12	319 9365	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9
13	349 2006	16	Hartmetallabstreifer	Scraper	105x5x94
14	422 2916	1	Tragplatte	Support plate	TRW RE
15	422 2917	1	Tragplatte	Support plate	TRW LI
16	422 6760	1	Tragrahmen	Supporting frame	TPW D500-300-17R175
17	423 2158	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW D500-300-17R175
18	423 5906	16	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	40x8x312
19	301 0853	2	Augenschraube	Eye bolt	BM16x110-8.8 D2=16H9 Zn DIN444



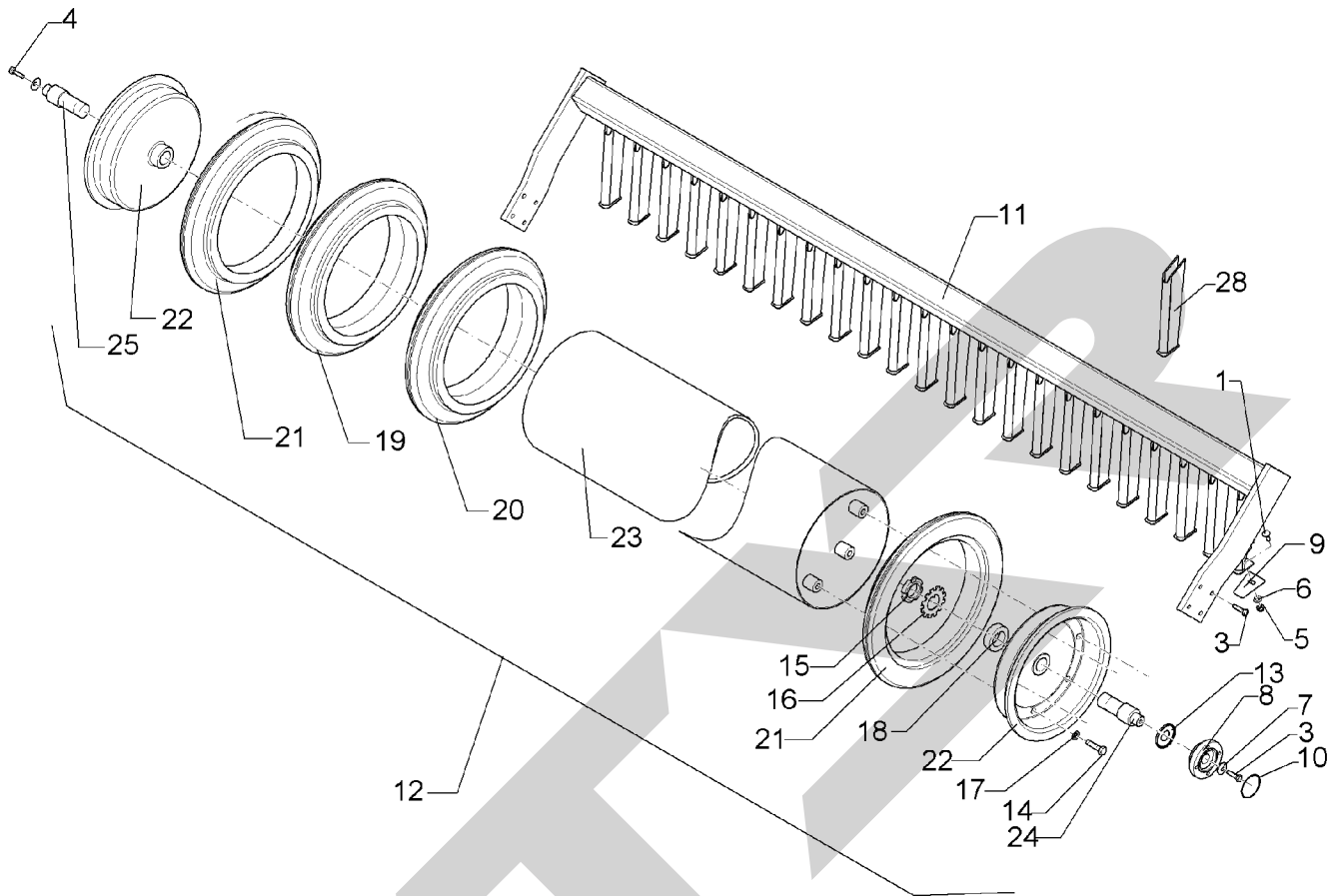
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
20	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x120-8.8 Zn DIN931-A
21	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
22	422 2932	1	Tragplatte	Support plate	TPW RE
23	422 2933	1	Tragplatte	Support plate	TPW LI



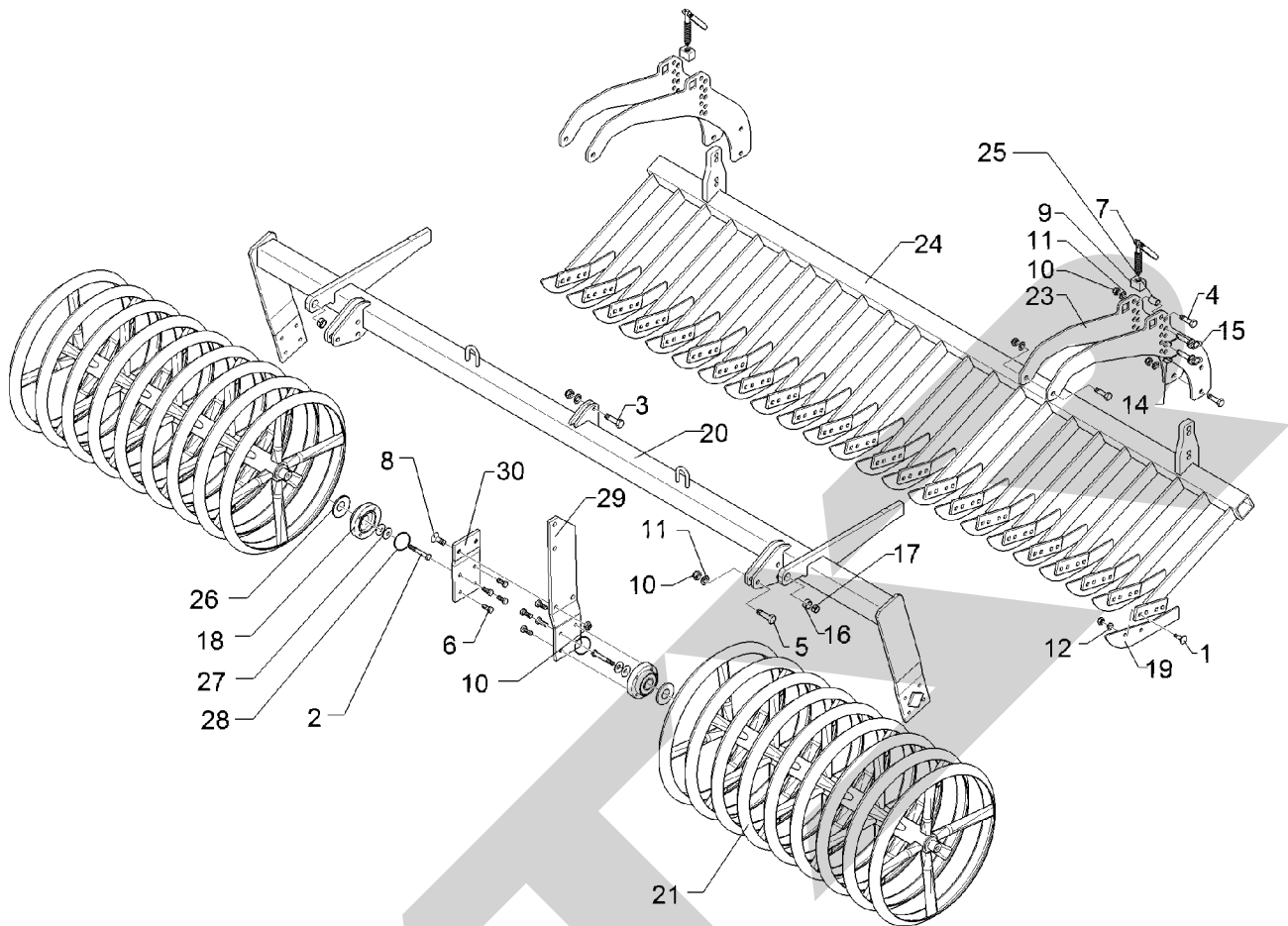
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1701	23	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M10x20-4.6 Zn DIN603
3	301 3348	9	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x40-8.8 DIN933
4	301 3325	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12LHx30-8.8 Zn DIN933-A
5	303 0933	23	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
6	305 6132	23	Scheibe	Washer	D11/25x2,5 Zn
7	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
8	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
9	349 2009	23	Abstreifer	Scraper	72x3x90 P
10	375 1278	2	O-Ring	O-ring	80x2
11	422 6873	1	Tragrahmen	Supporting frame	90 GRW D590-300-125
12	523 6872	1	Gummiringwalze	Rubber ring roller	GRW D590-300-24R-125
13	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
14	301 3576	12	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M14x45 10.9 Zn DIN933
15	303 0335	2	Nutmutter	Grooved nut	M40x1,5-KM8
16	305 1316	2	Sicherungsblech	Locking plate	D40-MB8
17	305 6139	12	Scheibe	Washer	28x15x2,5 Zn DIN125
18	305 6454	2	Scheibe mit Nase	Washer	GRW D600
19	357 6100	20	Reifen Standard	Tyre	586x131
20	357 6101	2	Reifen Mitte	Tyre	586x131



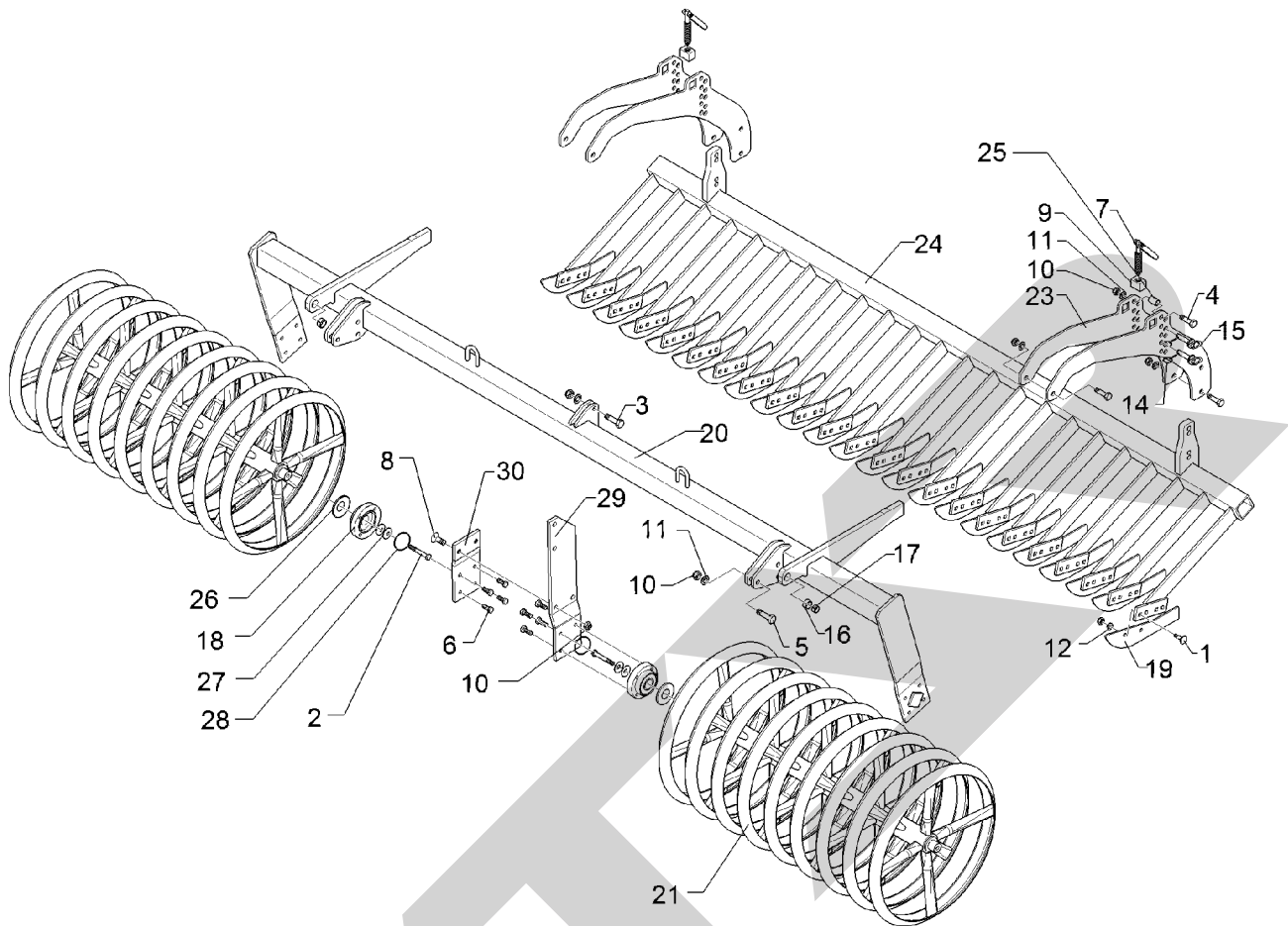
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	357 6102	2	Reifen Außen	Tyre	586x80
22	423 2205	2	Flansch	Flange	GRW-D600
23	423 2209	1	Rohr Gummiringwalze	Tube	D406,4x5x2881 GRW-600-3.00
24	423 8800	1	Zapfen	Pivot	D55/35x29 M12
25	423 8801	1	Zapfen	Pivot	D55/35x29 M12-LH
28	245 2059	23	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	GRW-D590 54x197x292



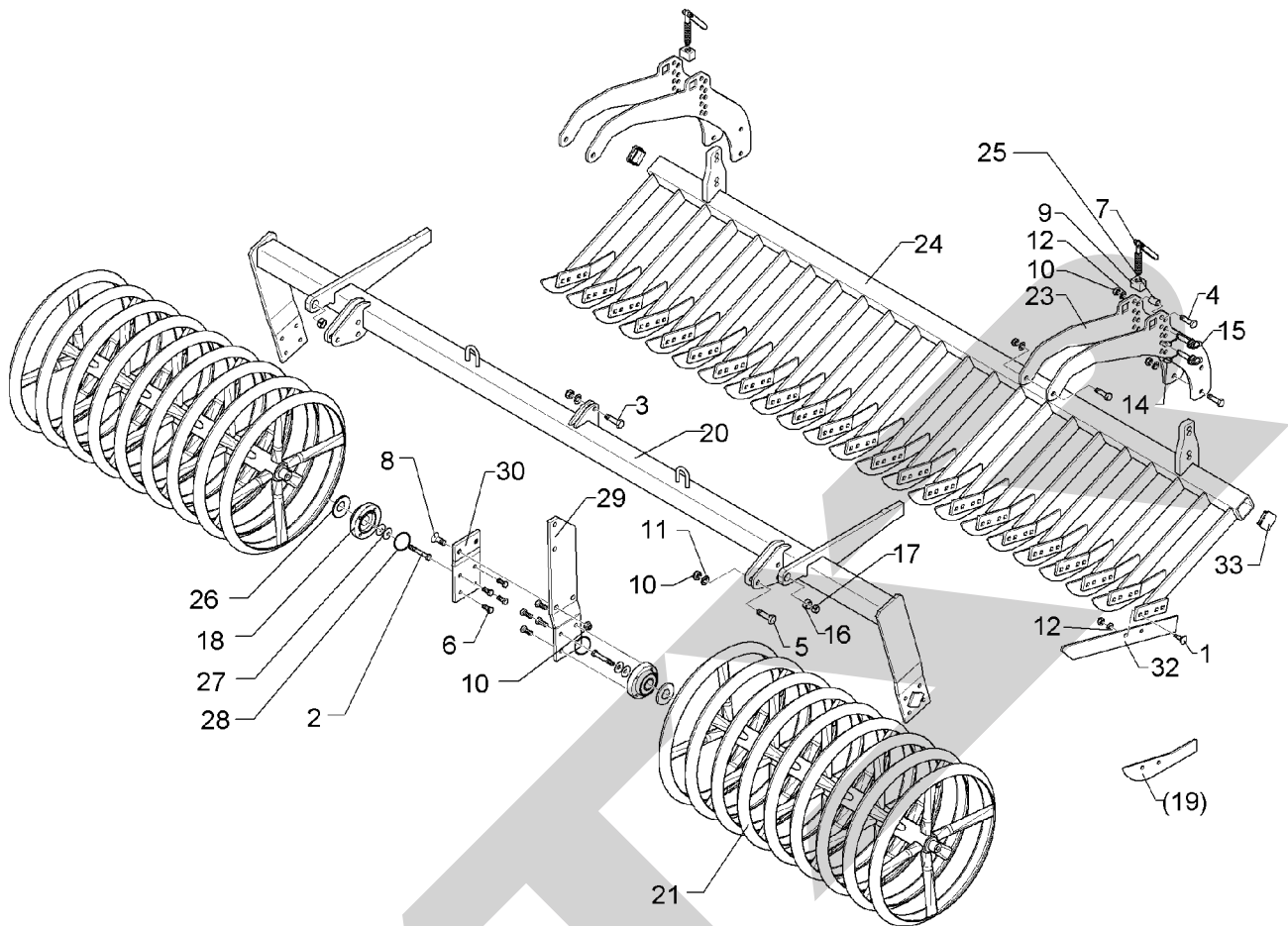
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1805	46	Flachrundschraube mit Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 MU Zn
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
6	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
7	302 7933	2	Spindel	Screw	KPL TR20x120-170
8	301 6141	2	Senkschraube	Countersunk bolt	M16x40-10.9 Zn DIN7991-A
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw	30x30x44 TR 20
10	303 0935	18	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
11	305 6161	16	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
12	305 6137	46	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin	4,5
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 Zn
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush	EG22/28x20-DIN1498
17	317 6658	2	Buchse	Bush	D16/22x22
18	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
19	337 5002	23	Messer	Knife	6x347/50 2xD8,5-80
20	422 6882	1	Tragrahmen-R	Supporting frame - R	80 MSW D600-300 SM9



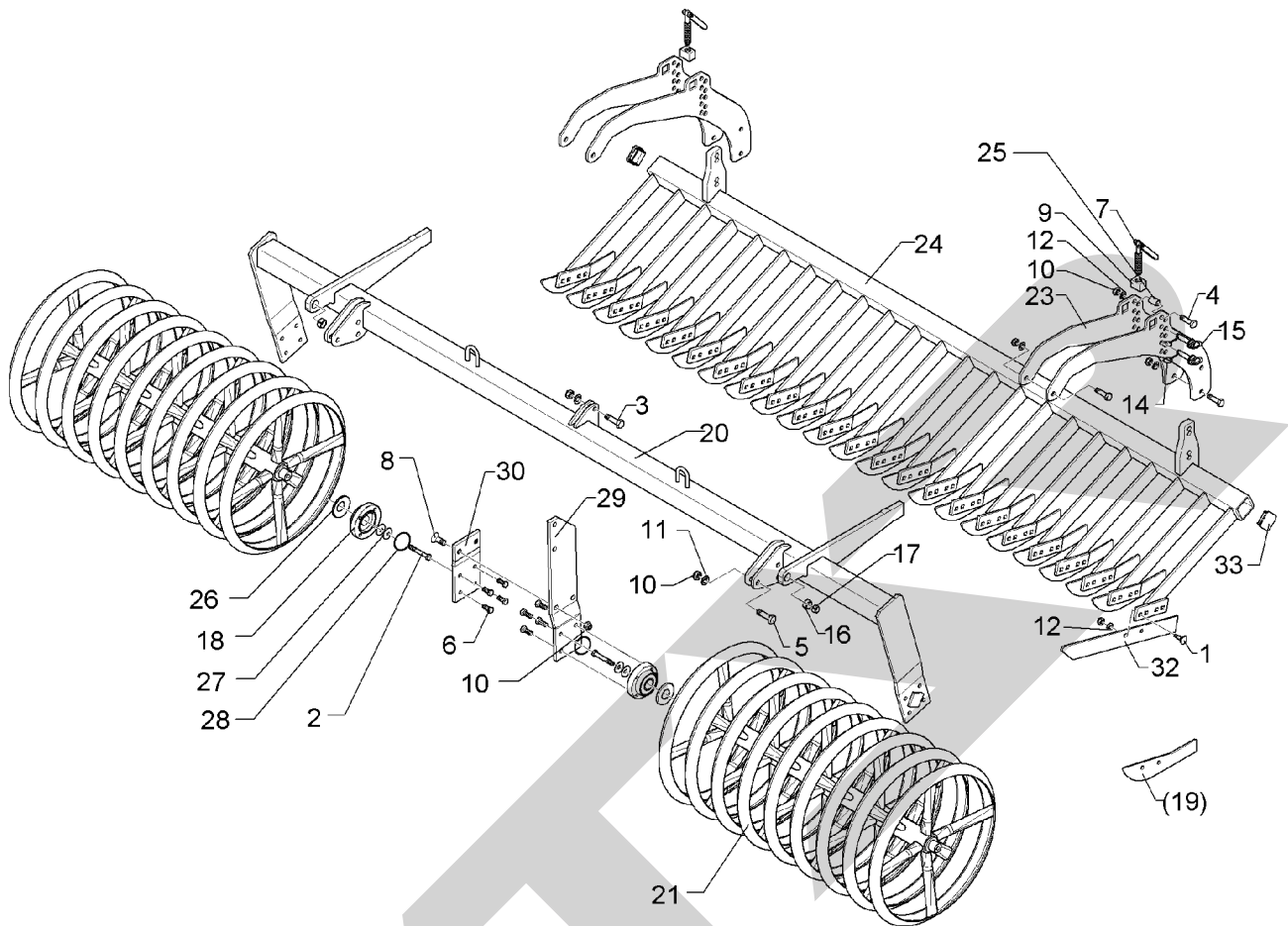
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	423 2185	2	Messerwalze	Knife roller	MSW D600-1372-12R-125-R
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate	8x464x775 13xD16
24	422 6814	1	Messerbalken	Cutter bar	MSW D600 70x2800 23M SM.9/300
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube	D24x3x22+1 Zn
26	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
27	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
28	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
29	422 6878	1	Tragplatte lang	Support plate, long	120x12x573 5xD16,1
30	422 6879	1	Tragplatte kurz	Support plate, short	120x12x225



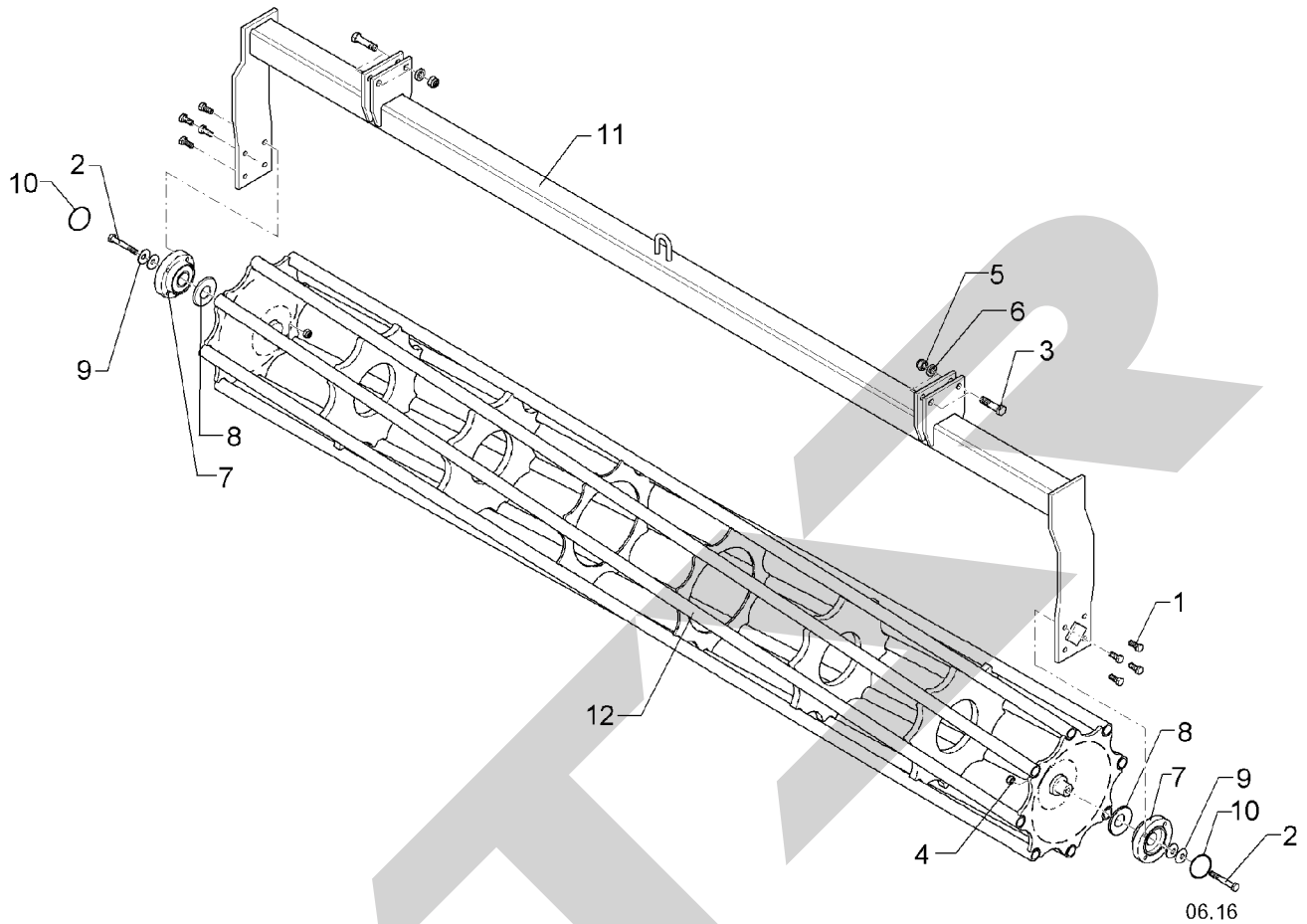
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1805	46	Flachrundschraube mit Mutter	Bolt, cup square head	M12x30-10.9 MU Zn
2	301 3406	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	301 3870	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
5	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
6	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
7	302 7933	2	Spindel	Screw	KPL TR20x120-170
8	301 6141	2	Senkschraube	Countersunk bolt	M16x40-10.9 Zn DIN7991-A
9	303 8644	2	Spindelmutter	Nut for screw	30x30x44 TR 20
10	303 0935	18	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
11	305 6161	16	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
12	305 6137	46	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
14	311 9565	4	Klappstift	Securing pin	4,5
15	313 1530	4	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D15x47,5/106 Zn
16	317 3341	2	Einspannbuchse	Expansion bush	EG22/28x20-DIN1498
17	317 6658	2	Buchse	Bush	D16/22x22
18	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
19	337 5003	23	Messer-lang	Knife	6x552,7/50 2xD12,5-80
20	422 6882	1	Tragrahmen-R	Supporting frame - R	80 MSW D600-300 SM9

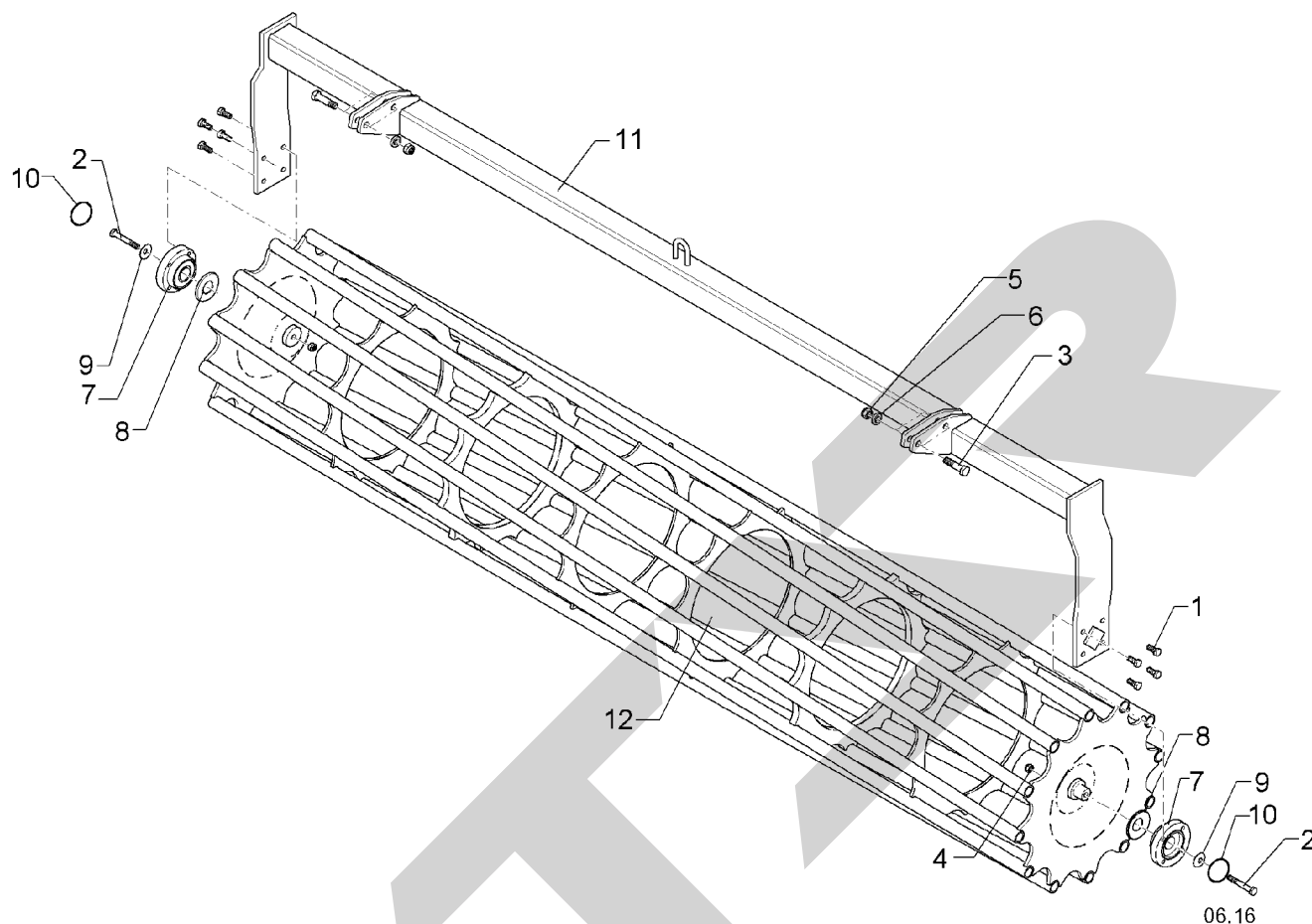


06.16

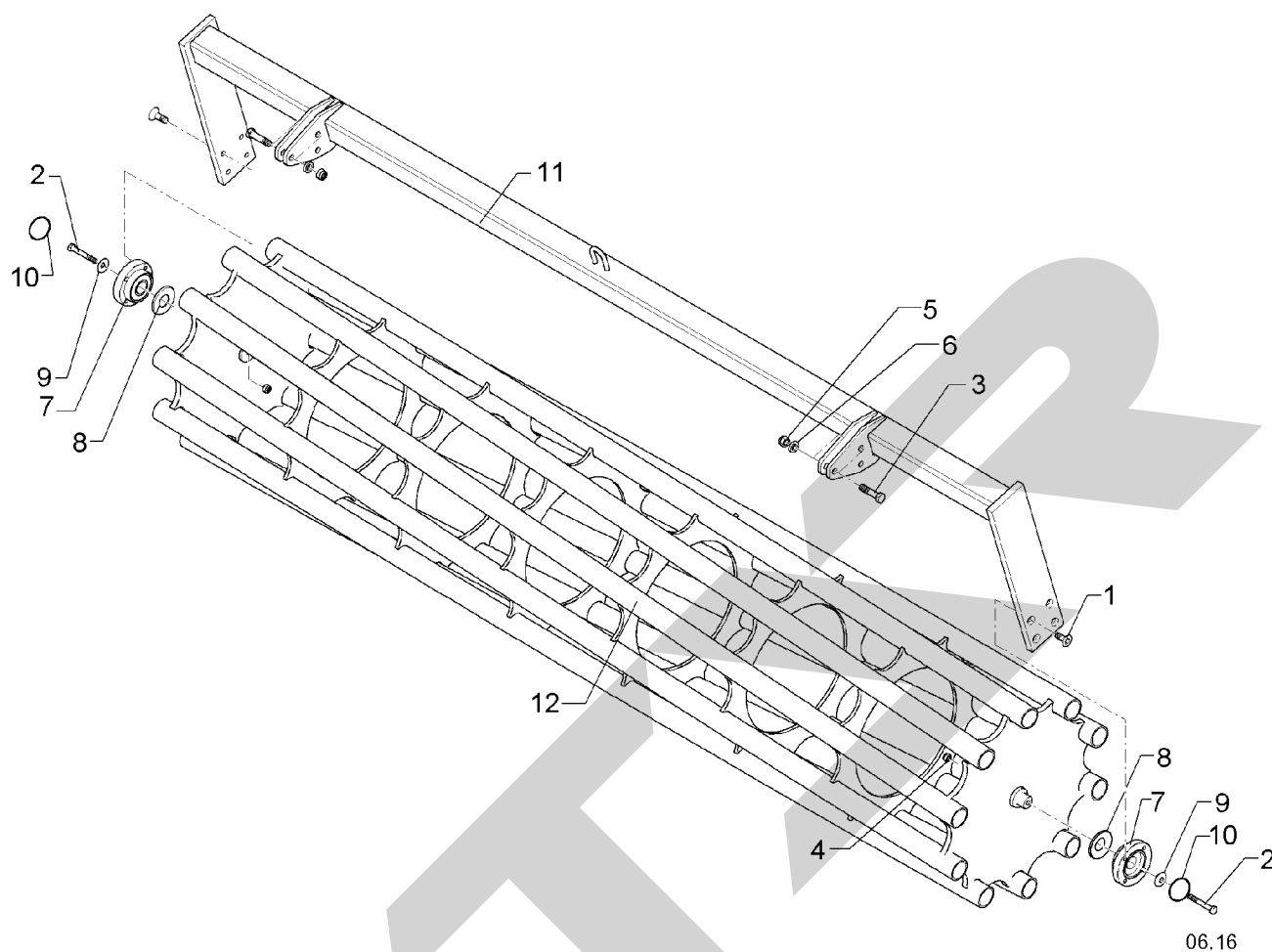
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	423 2185	2	Messerwalze	Knife roller	MSW D600-1372-12R-125-R
23	422 6813	4	Verstellplatte	Adjuster plate	8x464x775 13xD16
24	422 6814	1	Messerbalken	Cutter bar	MSW D600 70x2800 23M SM.9/300
25	317 6681	2	Röhrchen	Tube	D24x3x22+1 Zn
26	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
27	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
28	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
29	422 6878	1	Tragplatte lang	Support plate, long	120x12x573 5xD16,1
30	422 6879	1	Tragplatte kurz	Support plate, short	120x12x225
32	337 5005	23	Messer	Knife	60x6x568 2xD8,5-80
33	32310090	2	Vierkantstopfen	Square plug	Q-70x70x7,1



Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3870	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
4	303 0934	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
7	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
8	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
9	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
10	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
11	422 7251	1	Tragrahmen	Supporting frame	80x2910 D400-300 D100
12	423 1034	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x2954 RE 3.00

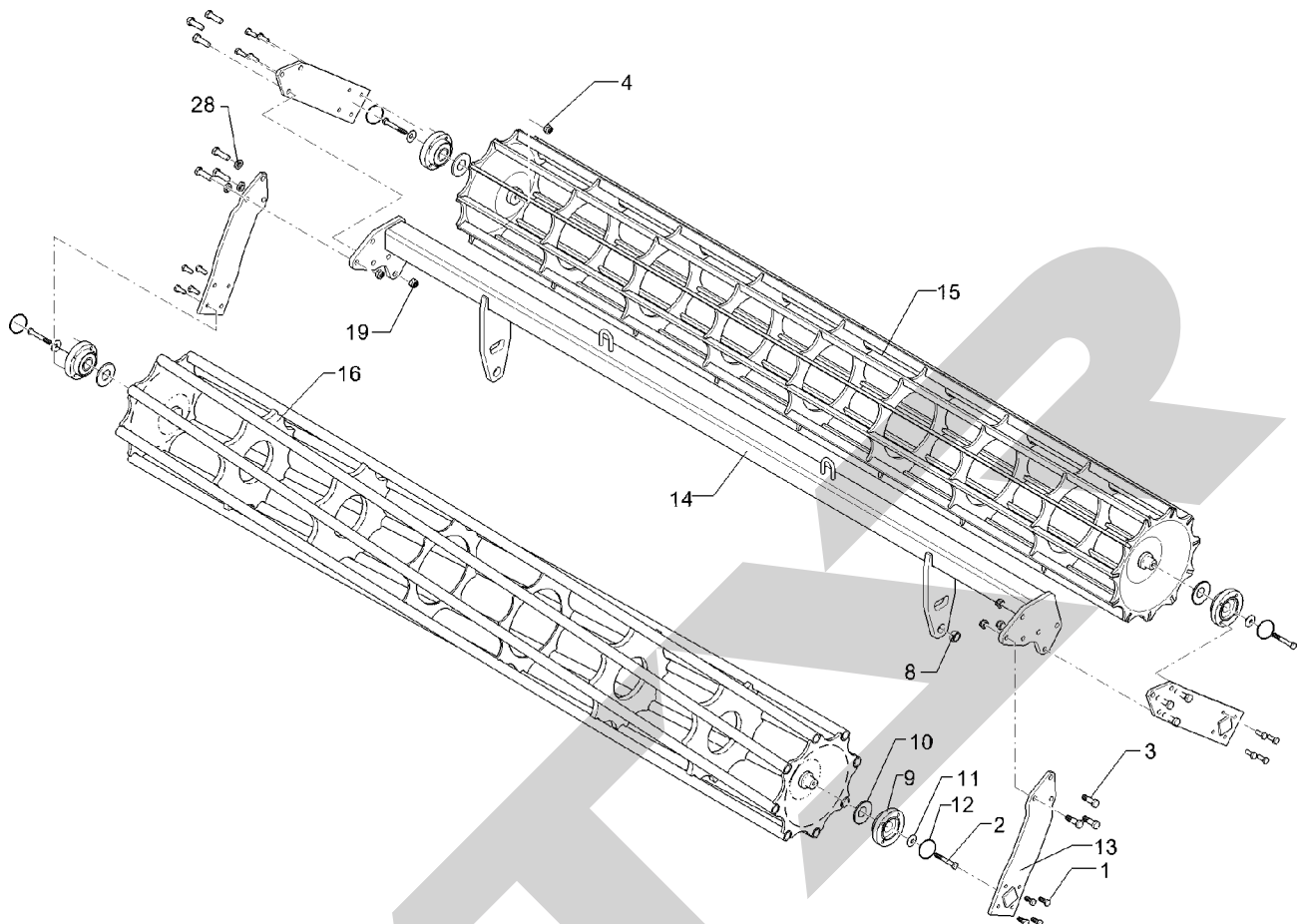


Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3870	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn
4	303 0934	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
7	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
8	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
9	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
10	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
11	422 7261	1	Tragrahmen	Supporting frame	80x2910 D540-300 D100
12	423 1044	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D540x2954 RE 3.00



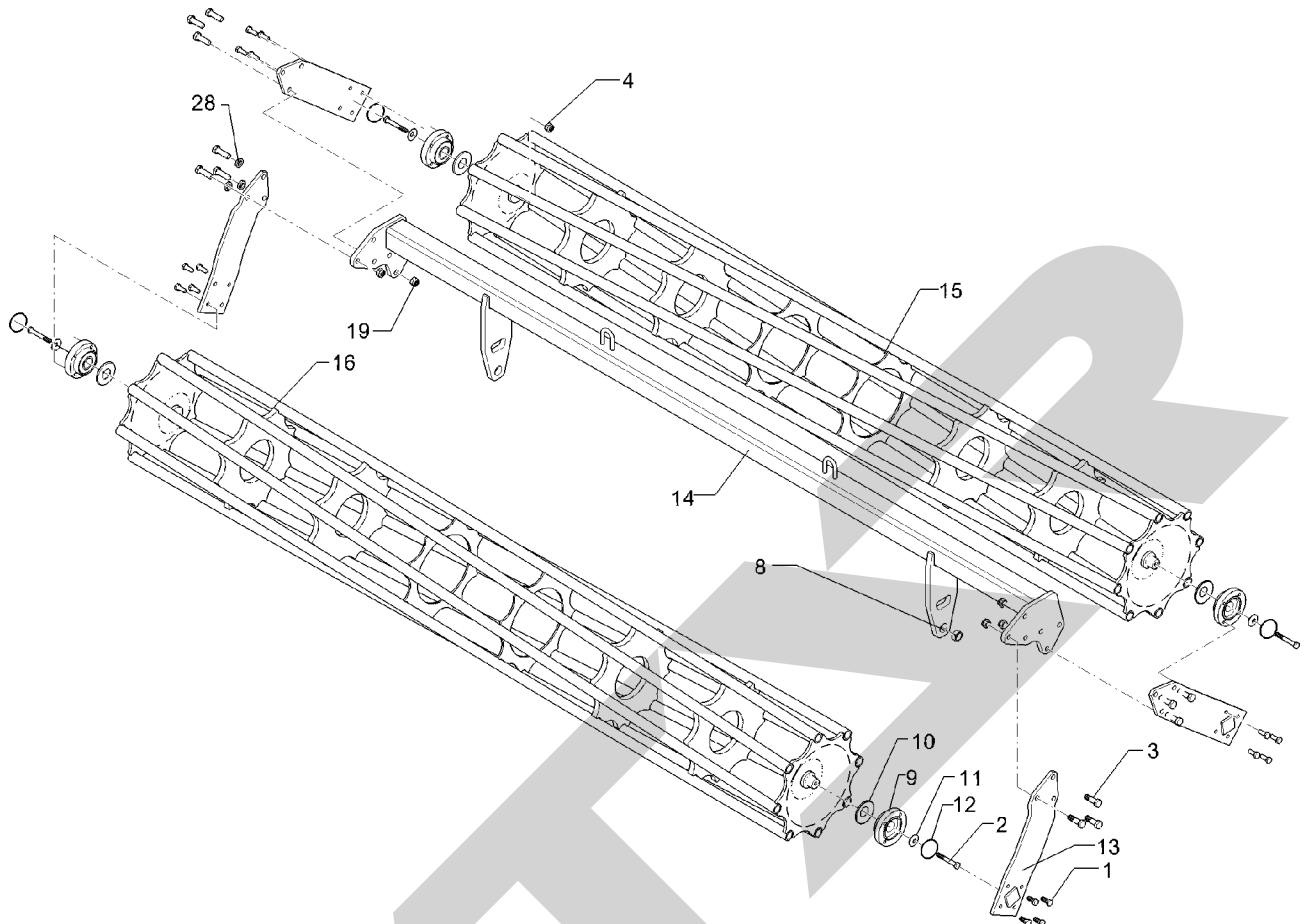
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 6128	8	Senkschraube	Countersunk bolt	M12x30-10.9 Zn DIN7991-A
2	301 3422	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x75-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
4	303 0934	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6161	4	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
7	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
8	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
9	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
10	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
11	422 7277	1	Tragrahmen	Supporting frame	80 D600-3.00 SM9 D100
12	423 0985	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D600-3.00 SM9 R



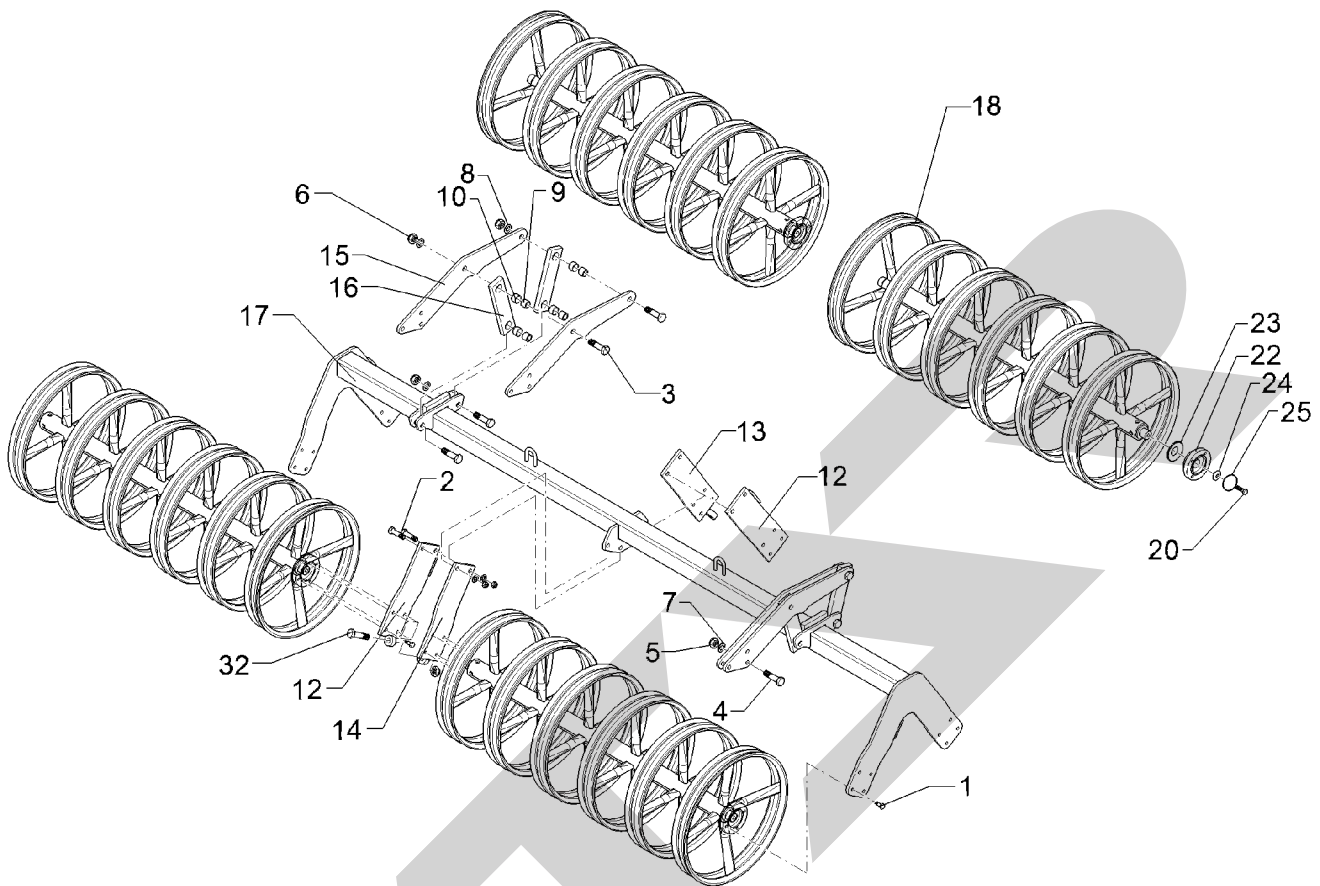
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5409	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn
4	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6141	12	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6012	2	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
8	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
10	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
11	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
12	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
13	422 2924	4	Seitenplatte	Side plate	120x12x494
14	422 7306	1	Tragrohr	Carrier tube	80x2910 2xD400-300 SM9 R
15	423 1024	1	Flachstabwalze	Flat bar roller	D400x2954/11 3.00
16	423 1034	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x2954 RE 3.00



06.16

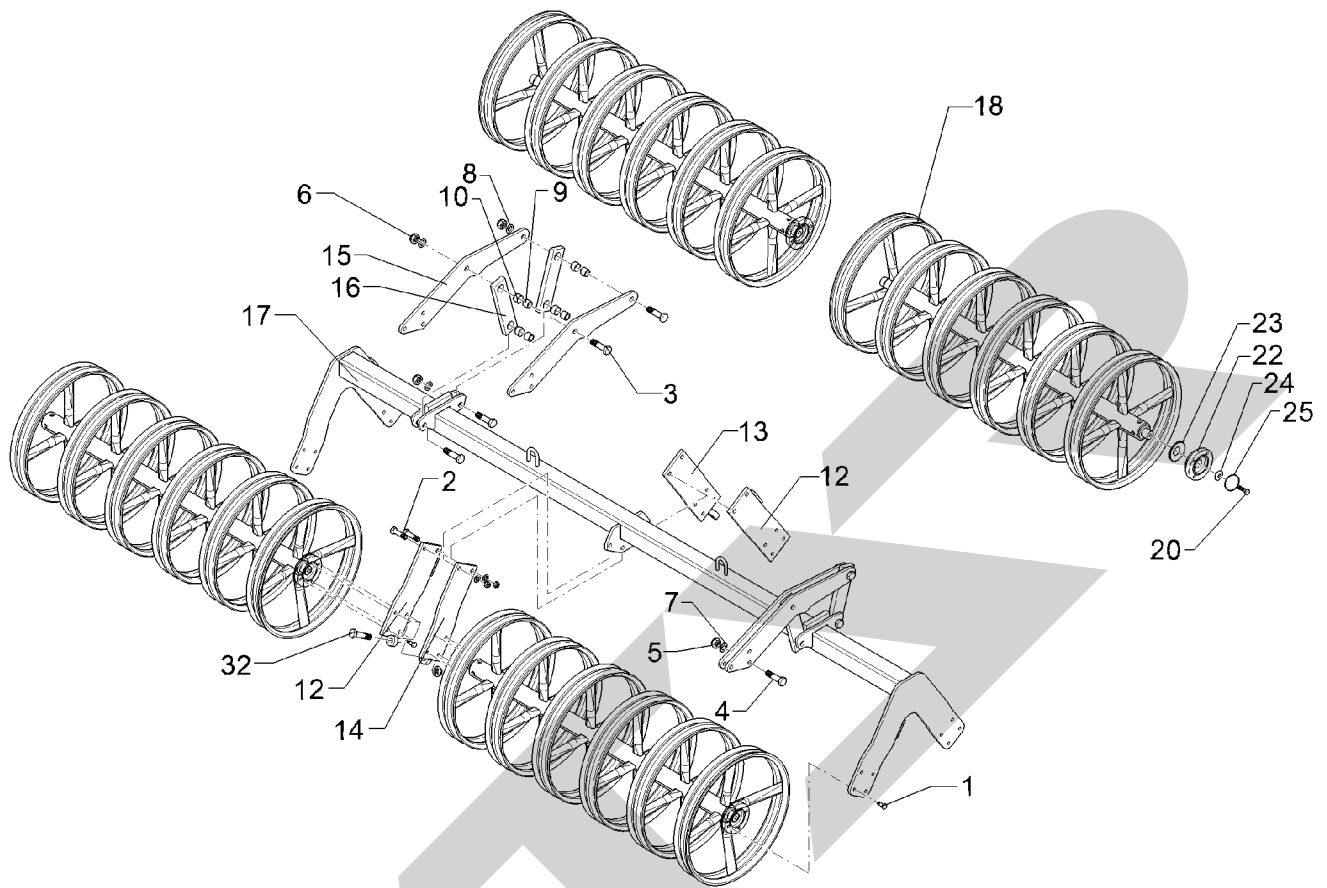
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5409	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn
4	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
5	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	305 6141	12	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
8	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
10	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
11	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
12	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
13	422 2924	4	Seitenplatte	Side plate	120x12x494
14	422 7306	1	Tragrohr	Carrier tube	80x2910
15	423 1035	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	2xD400-300 SM9 R
16	423 1034	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D400x2954 LI 3.00 D400x2954 RE 3.00



06.16

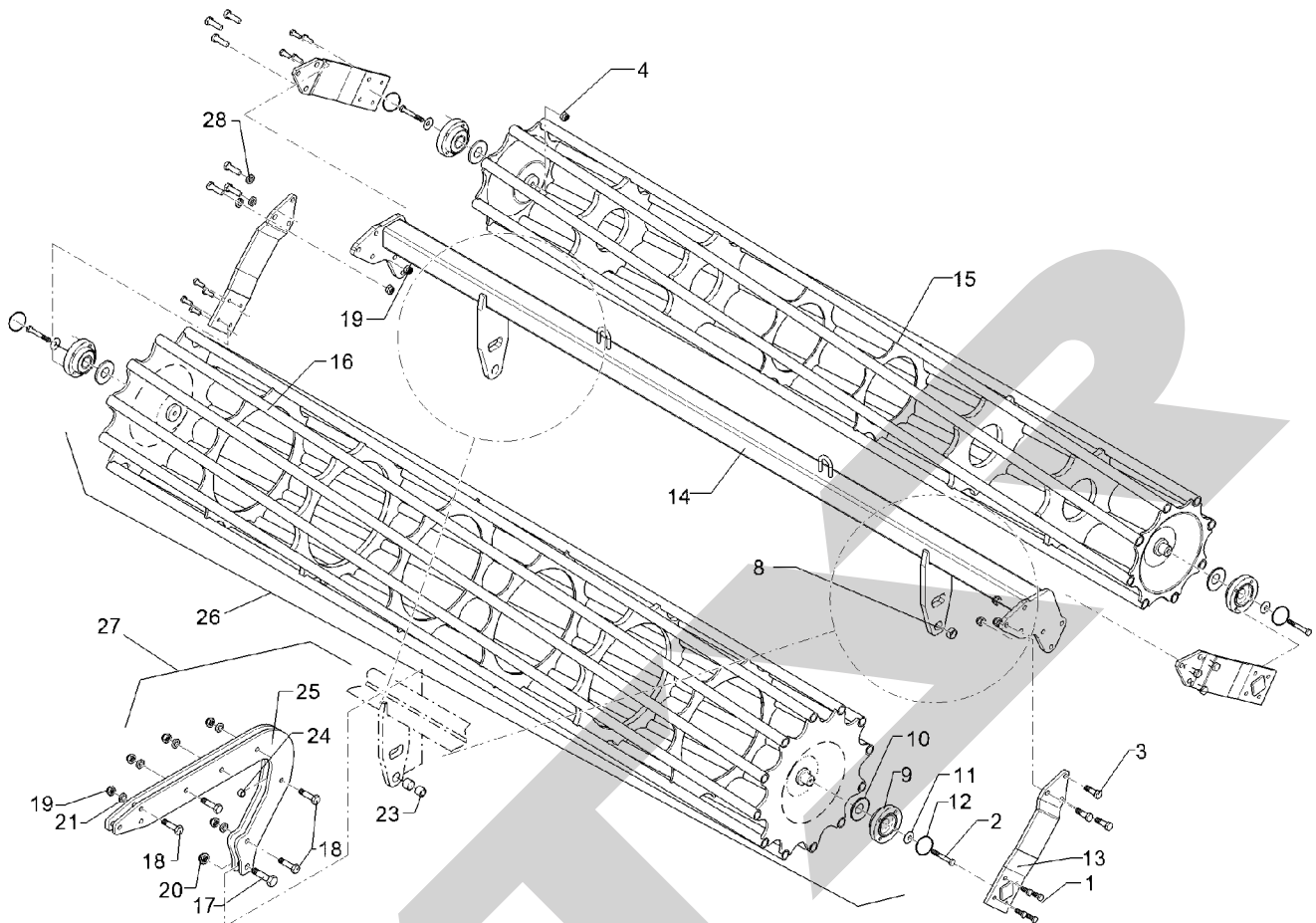
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	32	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3779	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
3	301 4603	8	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x75-8.8 Zn
4	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	303 0936	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
7	305 6161	12	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
8	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
9	317 3352	8	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
10	317 6657	8	Buchse	Bush	D20/28x22
12	422 7383	2	Platte	Plate	120x12x386
13	422 7384	1	Platte m. Abstreifer	Plate	120x12x386 RE
14	422 7385	1	Platte m. Abstreifer LI	Plate	120x12x386
15	422 7386	4	Platte	Plate	12x208x677
16	422 7388	4	Lenker	Link	60x20x260 2xD32-200 80x2970
17	422 7392	1	Tragrohr	Carrier tube	DPW540-3.00 SM9 R
18	423 2254	4	Doppelprofilwalze	Double profile roller	DPW-A D540-3.00-6R
20	301 3406	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
22	319 9372	8	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12

Doppelprofilwalze/Double profile roller	3
Heliodor 9/300	622 7463



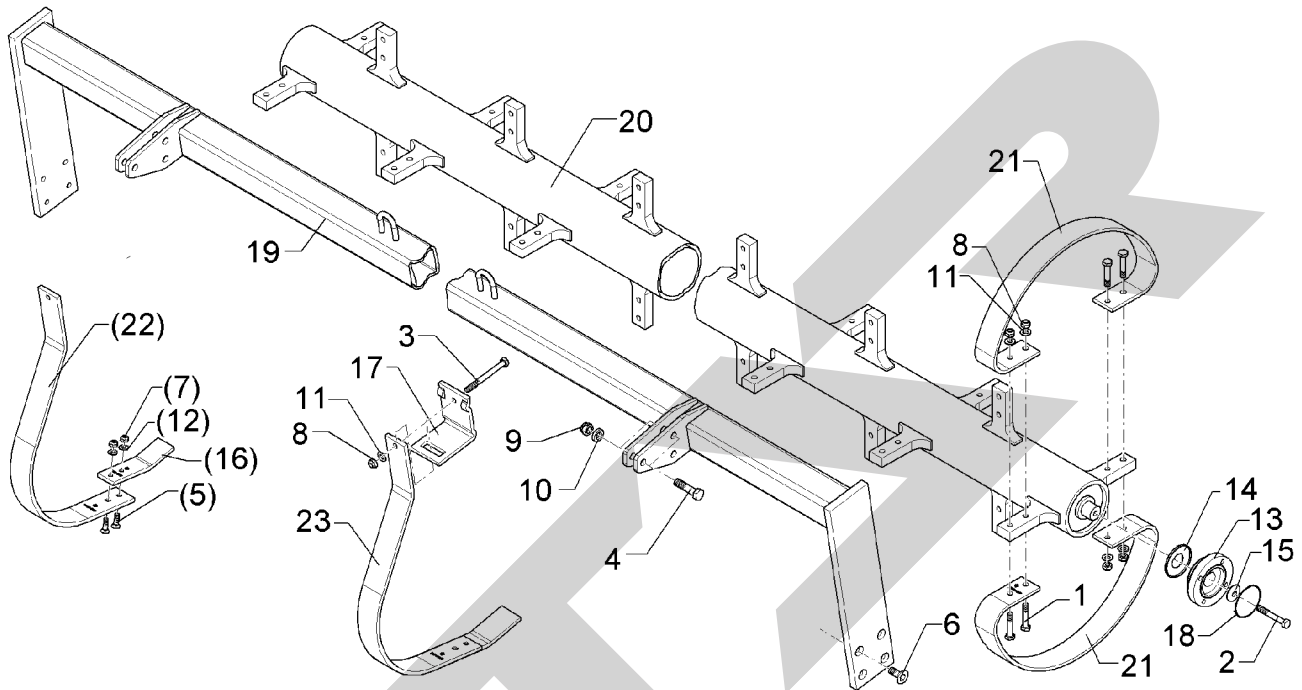
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
23	323 0411	8	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
24	329 6124	8	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
25	375 1277	8	O-Ring	O-ring	79x2
32	301 3870	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x65-10.9 Zn



06.16

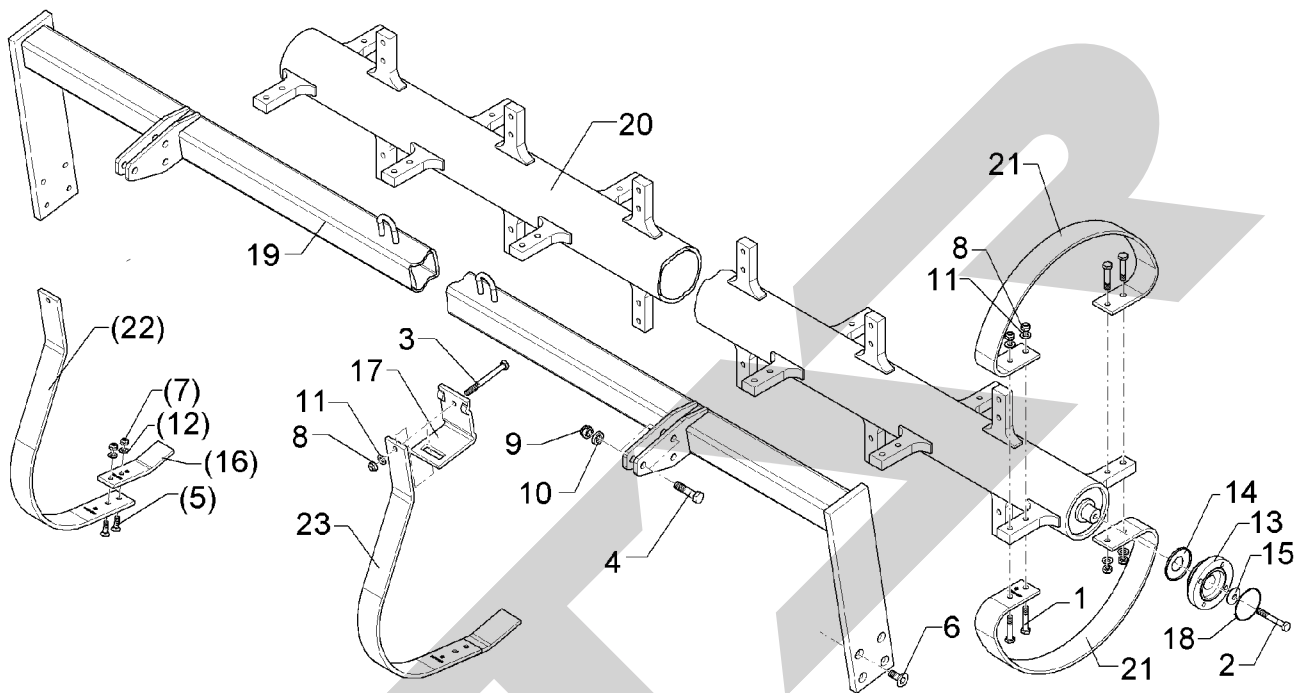
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3324	16	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3432	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x80-8.8 Zn DIN931-A
3	301 5409	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn
4	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	317 3352	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	319 9372	4	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
10	323 0411	4	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
11	329 6124	4	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
12	375 1277	4	O-Ring	O-ring	79x2
13	422 2924	4	Seitenplatte	Side plate	120x12x494
14	422 8306	1	Tragrahmen	Supporting frame	80x2910
15	423 1044	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D540/400-3.00 R
16	423 1035	1	Rohrstabwalze	Tube bar roller	D540x2954 RE 3.00
19	303 0935	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	D400x2954 LI 3.00
21	305 6141	12	Scheibe	Washer	NM16-8 Zn DIN985 17/30x3 DIN/ISO-7089



06.16

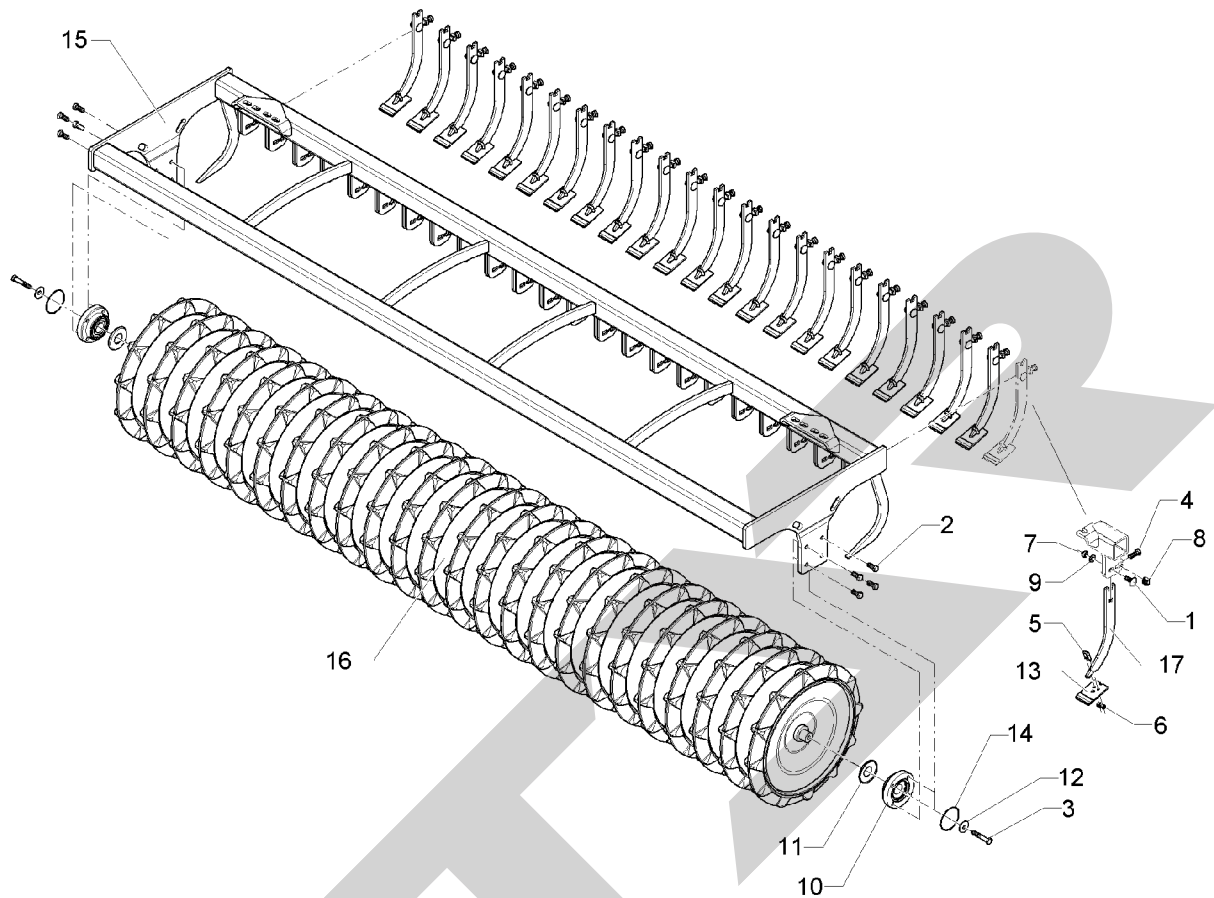
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3391	60	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x60-10.9 Zn
2	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
3	301 3498	14	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x120-8.8 Zn DIN931-A
4	301 5363	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x70-12.9 Zn
5	301 5767	28	Senkschraube	Countersunk bolt	M10x33-12.9-MU-10 Zn
6	301 6128	8	Senkschraube	Countersunk bolt	M12x30-10.9 Zn DIN7991-A
7	303 0933	28	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
8	303 0934	74	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
9	303 0935	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
10	305 6161	6	Scheibe	Washer	17/40x6 DIN7349 Zn
11	305 8580	74	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
12	305 8696	28	Scheibe	Washer	A10,5 DIN125-St Zn
13	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
14	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
15	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
16	34910002	14	Abstreifer	Scraper	50x10x195 2xD10,5
17	35310001	14	Klemme	Clamp	80x80-60x10
18	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
19	42210006	1	Tragrohr	Carrier tube	FRW D540-3.00
20	42310006	1	Flexringwalze	Flexring roller	D127x10/35x2872

Flexringwalze/Flexring roller	3
Heliodor 9/300	62210010



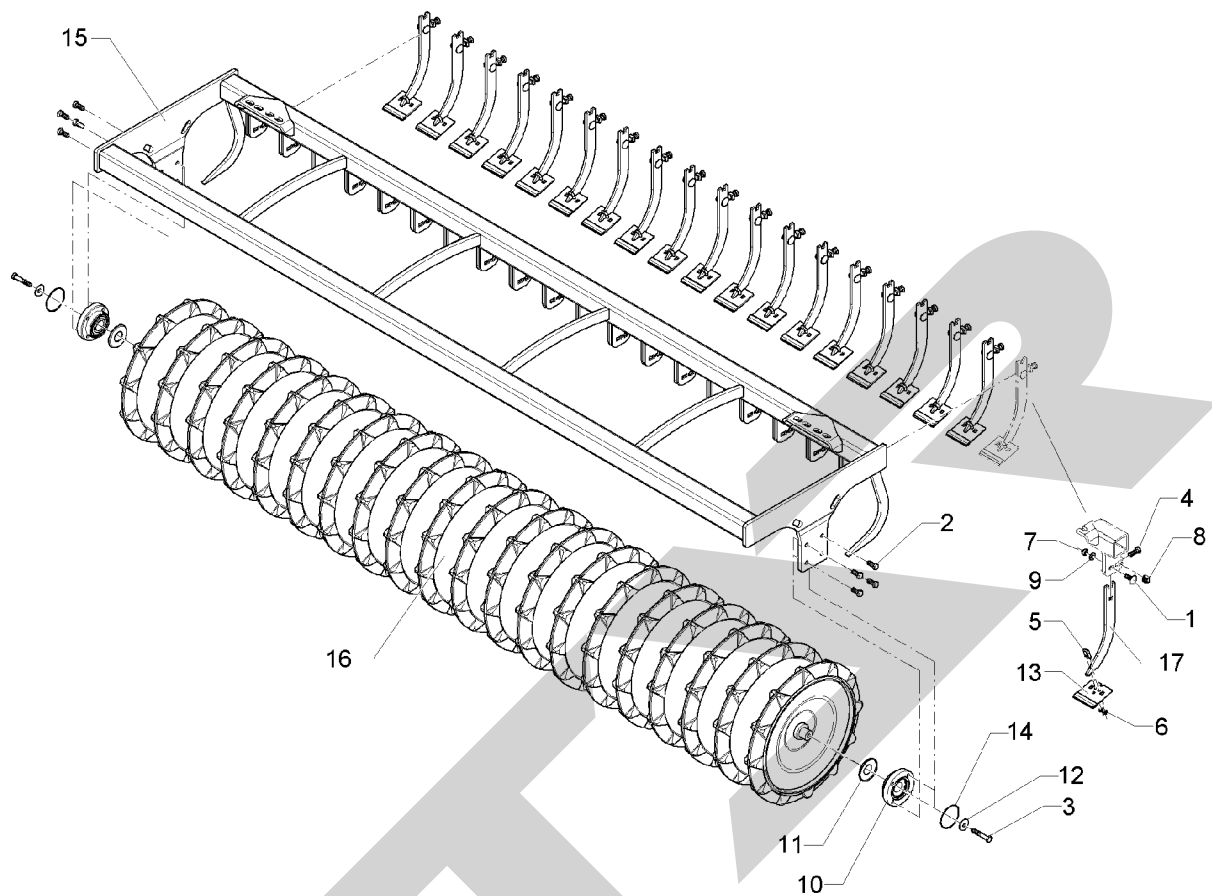
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	42310009	30	Ringsegment	Tubing segment	8,5x60x1046 4xD13
22	42310010	14	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	10x60x925
23	34910007	14	Abstreifer	Scraper	10x60x1002 GEP



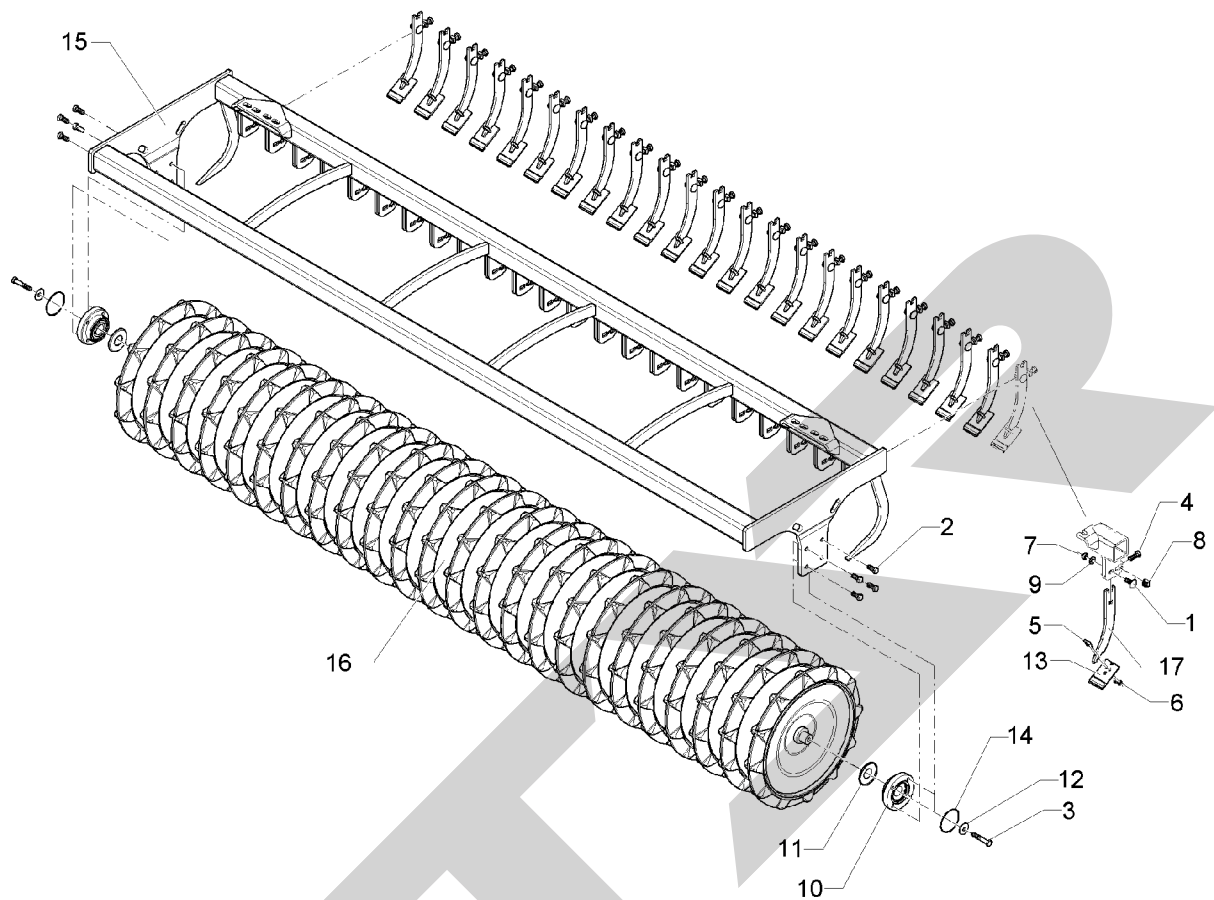
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1811	23	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M12x35-4.6 DIN608
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
4	301 7334	23	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	301 7760	23	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
6	303 0932	46	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
7	303 0934	23	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	30310016	23	Vierkantmutter	Nut	M12 mit Klemmteil
9	305 8580	23	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
10	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
11	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
12	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
13	34910018	23	Abstreifer	Scraper	60x5x94
14	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
15	42210134	1	Tragrahmen	Supporting frame	TPW-R D500-3.00-24R125
16	423 2232	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW-R D500-3.00-24R125
17	42310027	23	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	8x40x307,5



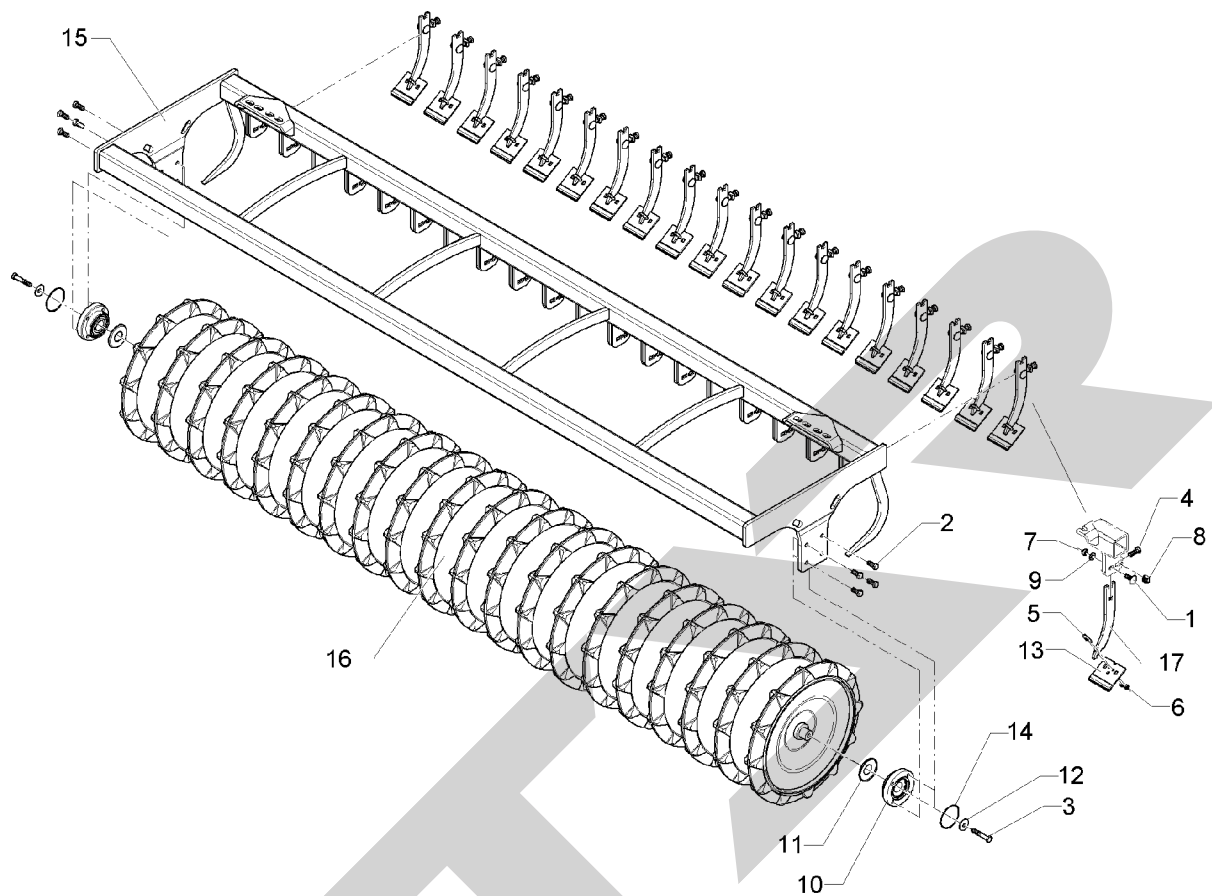
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1811	19	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M12x35-4.6 DIN608
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
4	301 7334	19	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	301 7760	19	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
6	303 0932	38	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
7	303 0934	19	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	30310016	19	Vierkantmutter	Nut	M12 mit Klemmteil
9	305 8580	19	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
10	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
11	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
12	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
13	34910019	19	Abstreifer-Hartmetall	Scraper	90x5x94
14	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
15	42210135	1	Tragrahmen	Supporting frame	TPW-R D500-3.00-20R150
16	423 2237	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW-R D500-3.00-20R150
17	42310027	19	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	8x40x307,5



06.16

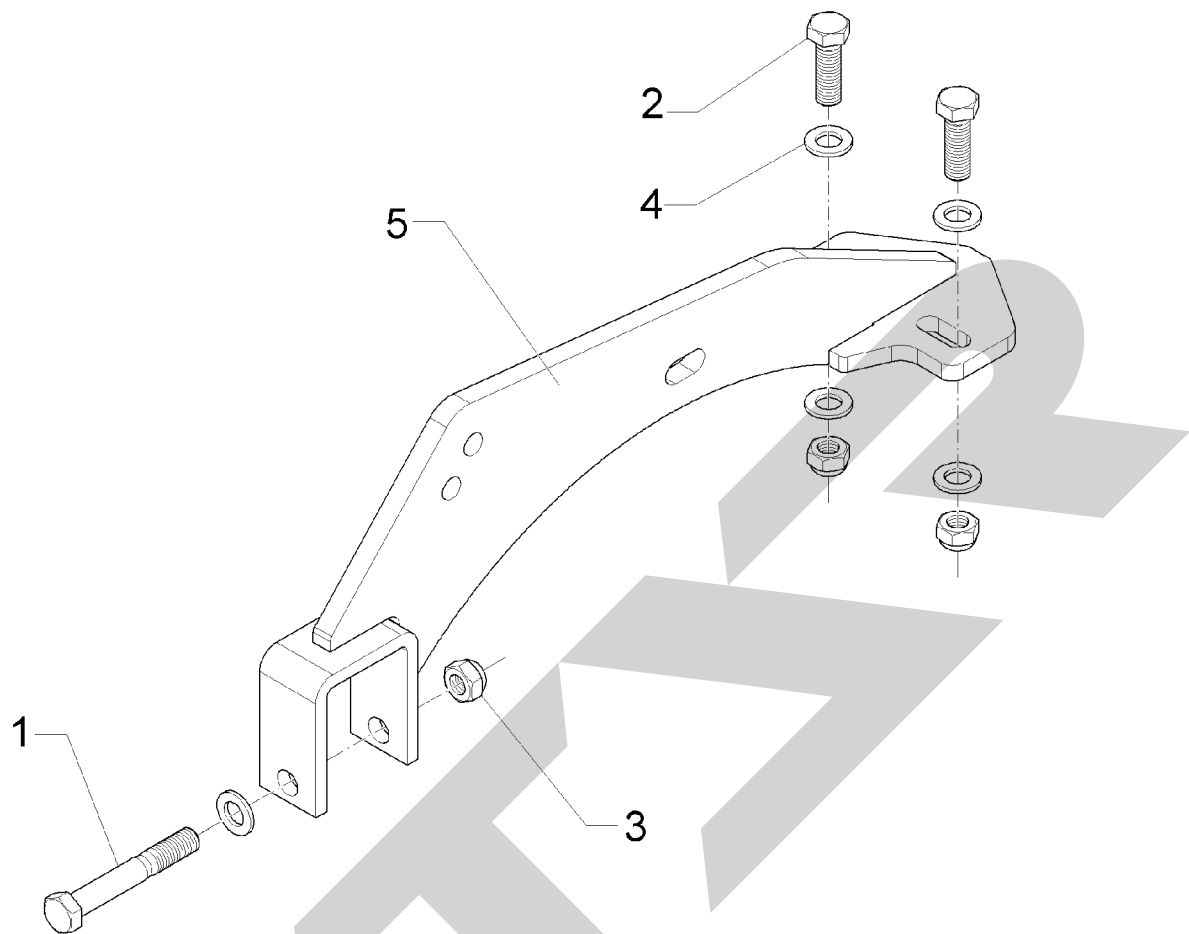
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1811	23	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M12x35-4.6 DIN608
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
4	301 7334	23	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	301 7760	23	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
6	303 0932	46	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
7	303 0934	23	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	30310016	23	Vierkantmutter	Nut	M12 mit Klemmteil
9	305 8580	23	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
10	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
11	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
12	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
13	34910018	23	Abstreifer	Scraper	60x5x94
14	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
15	42210134	1	Tragrahmen	Supporting frame	TPW-R D500-3.00-24R125
16	423 2232	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW-R D500-3.00-24R125
17	42310026	23	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	8x95x257



06.16

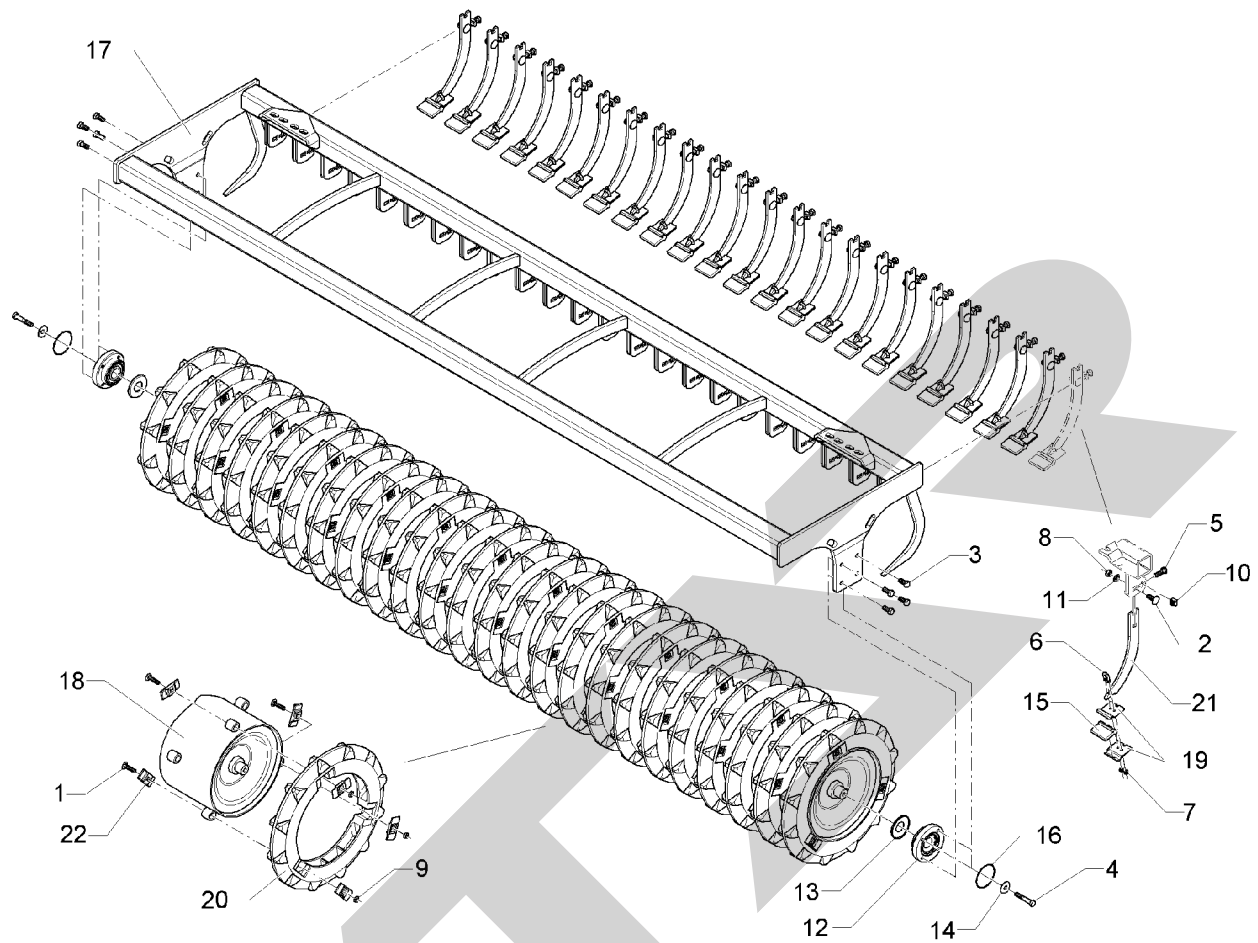
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1811	19	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M12x35-4.6 DIN608
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
4	301 7334	19	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	301 7760	19	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
6	303 0932	38	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
7	303 0934	19	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	30310016	19	Vierkantmutter	Nut	M12 mit Klemmteil
9	305 8580	19	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
10	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
11	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
12	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
13	34910019	19	Abstreifer-Hartmetall	Scraper	90x5x94
14	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
15	42210135	1	Tragrahmen	Supporting frame	TPW-R D500-3.00-20R150
16	423 2237	1	Trapezpackerwalze	Trapeze packer roller	TPW-R D500-3.00-20R150
17	42310026	19	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	8x95x257

Halter/Holder	3
Heliodor 9/300	62210178



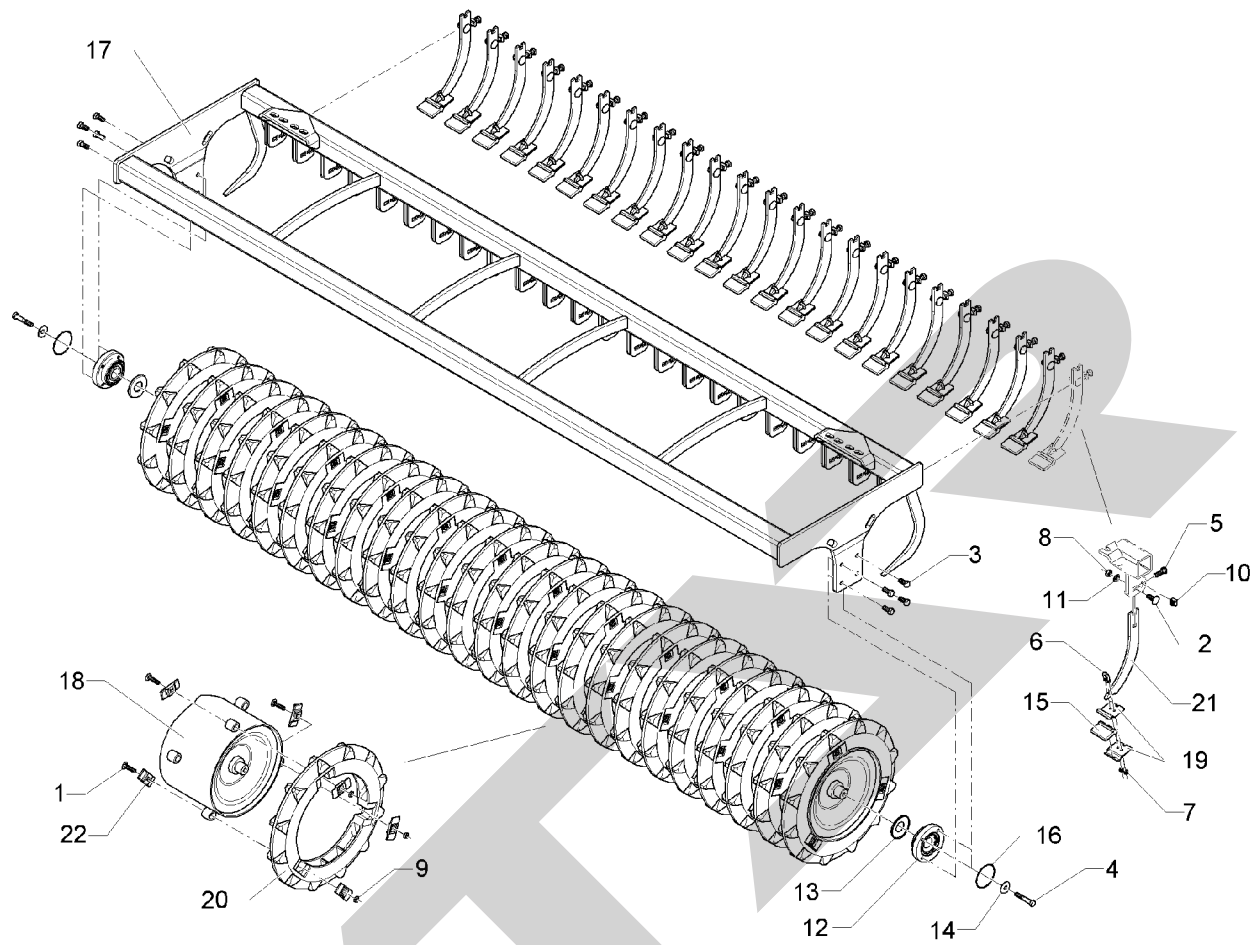
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	301 5406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x50-8.8 Zn DIN933
3	303 0935	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
4	305 6141	5	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
5	42210165	1	Halter	Holder	TPW D500



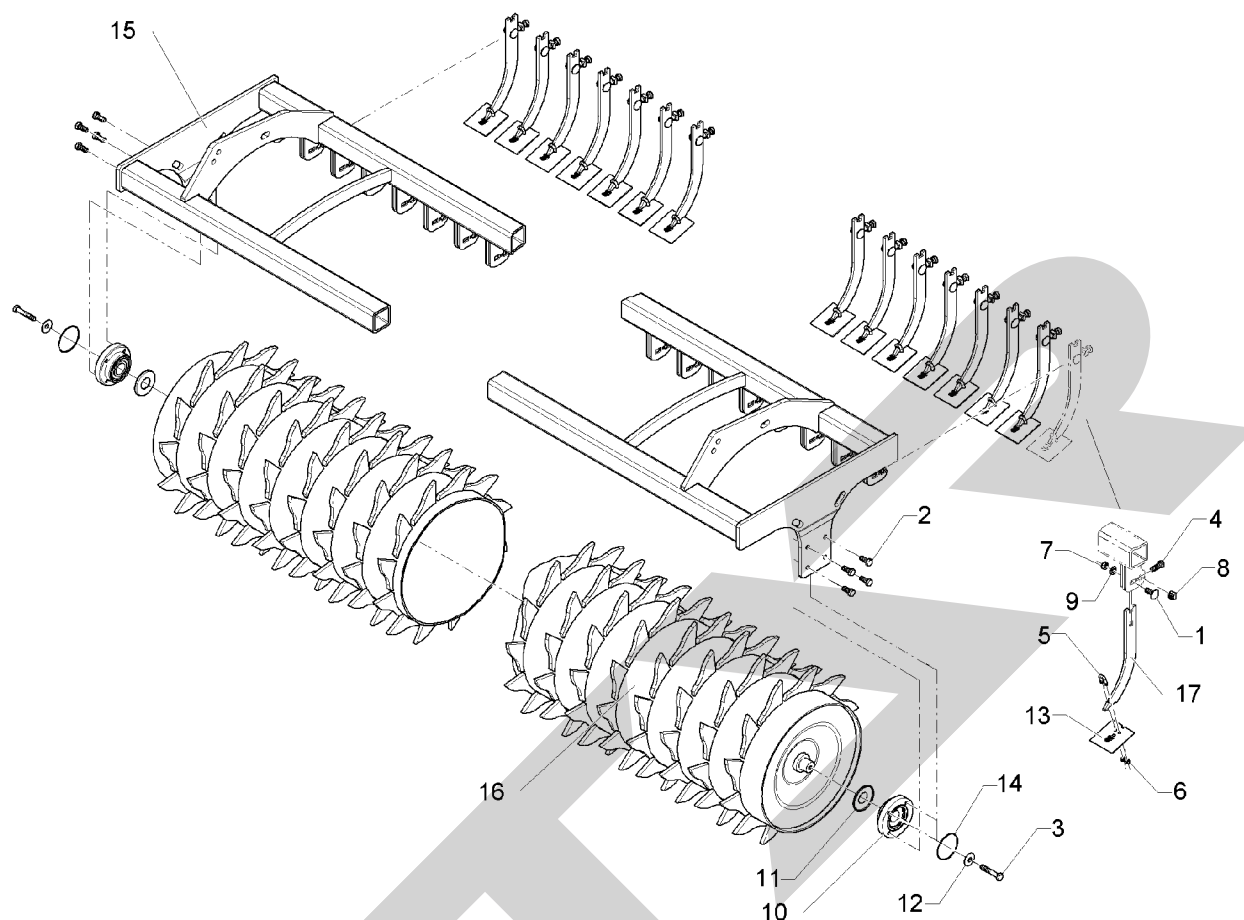
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1719	72	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M10x47-8.8 Zn DIN603
2	301 1811	23	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M12x35-4.6 DIN608
3	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
4	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
5	301 7334	23	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
6	301 7760	23	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
7	303 0932	46	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
8	303 0934	23	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
9	303 0951	72	Sechskantmutter	Hexagon nut	BM10 DIN439-4
10	30310016	23	Vierkantmutter	Nut	M12 mit Klemmteil
11	305 8580	23	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
12	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
13	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
14	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
15	349 2007	23	Kunststoffabstreifer	Synthetic scraper	68x53,5x10 TSW
16	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
17	42210134	1	Tragrahmen	Supporting frame	TPW-R D500-3.00-24R125
18	423 2193	1	Trapezscheibenwalze	Trapeze disc roller	TSW-R D500-3.00-24R125
19	423 5908	46	Klemmplatte	Clamping plate	60x3x66 2xD8,5



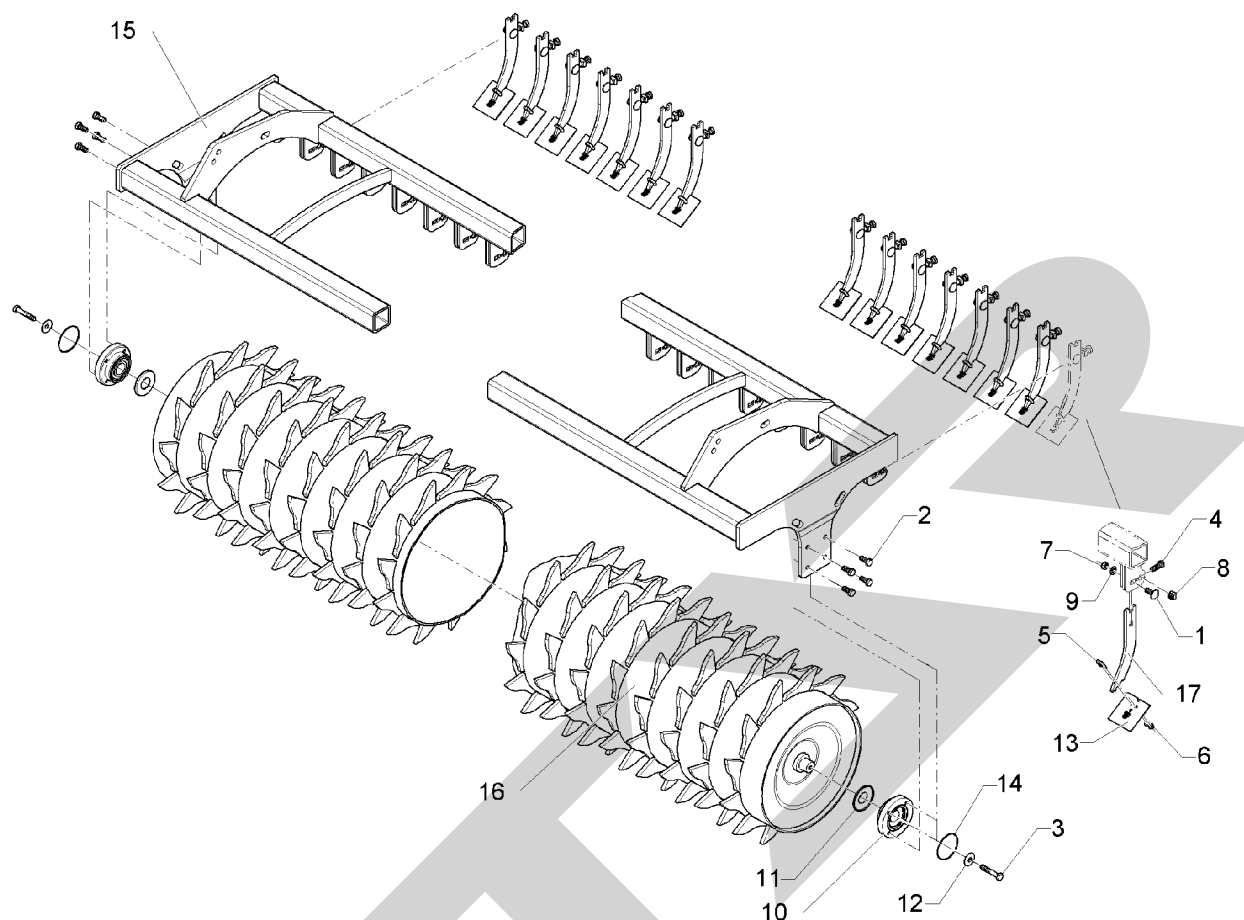
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
20	423 9043	24	Trapezring	Trapezring	D500x52
21	42310028	23	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	8x147x281
22	459 4550	72	Klemmplatte	Clamping plate	35x5x78 4XVKL M10 Zn



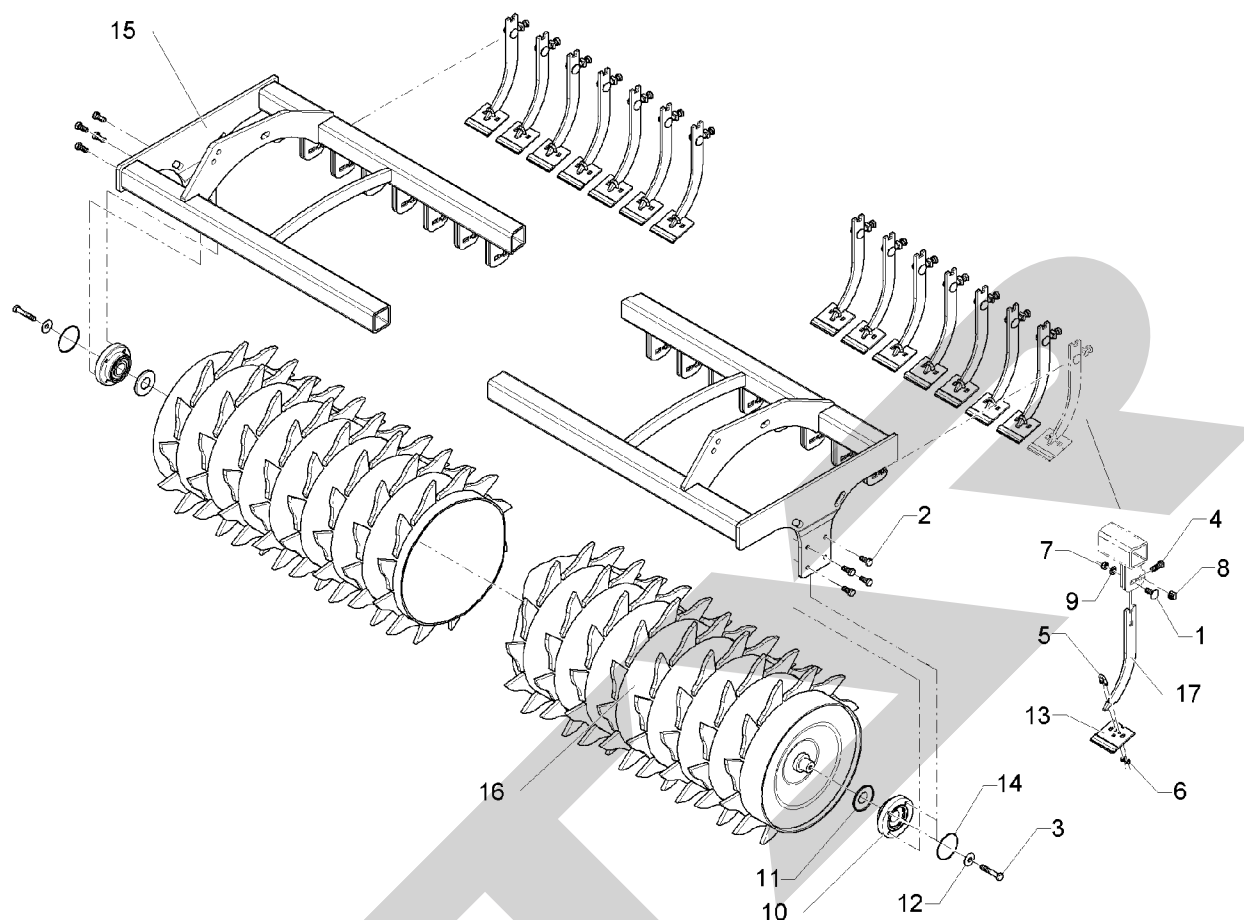
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1811	24	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M12x35-4.6 DIN608
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
4	301 7334	24	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	301 7760	24	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
6	303 0932	48	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
7	303 0934	24	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	30310016	24	Vierkantmutter	Nut	M12 mit Klemmteil
9	305 8580	24	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
10	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
11	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
12	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
13	34910020	24	Abstreifer	Scraper	3x90x95
14	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
15	42210167	1	Tragrahmen	Supporting frame	ZPW-R D550-3.00
16	42310018	1	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller	ZPW-R D550-24R125 3.00
17	42310027	24	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	8x40x307,5



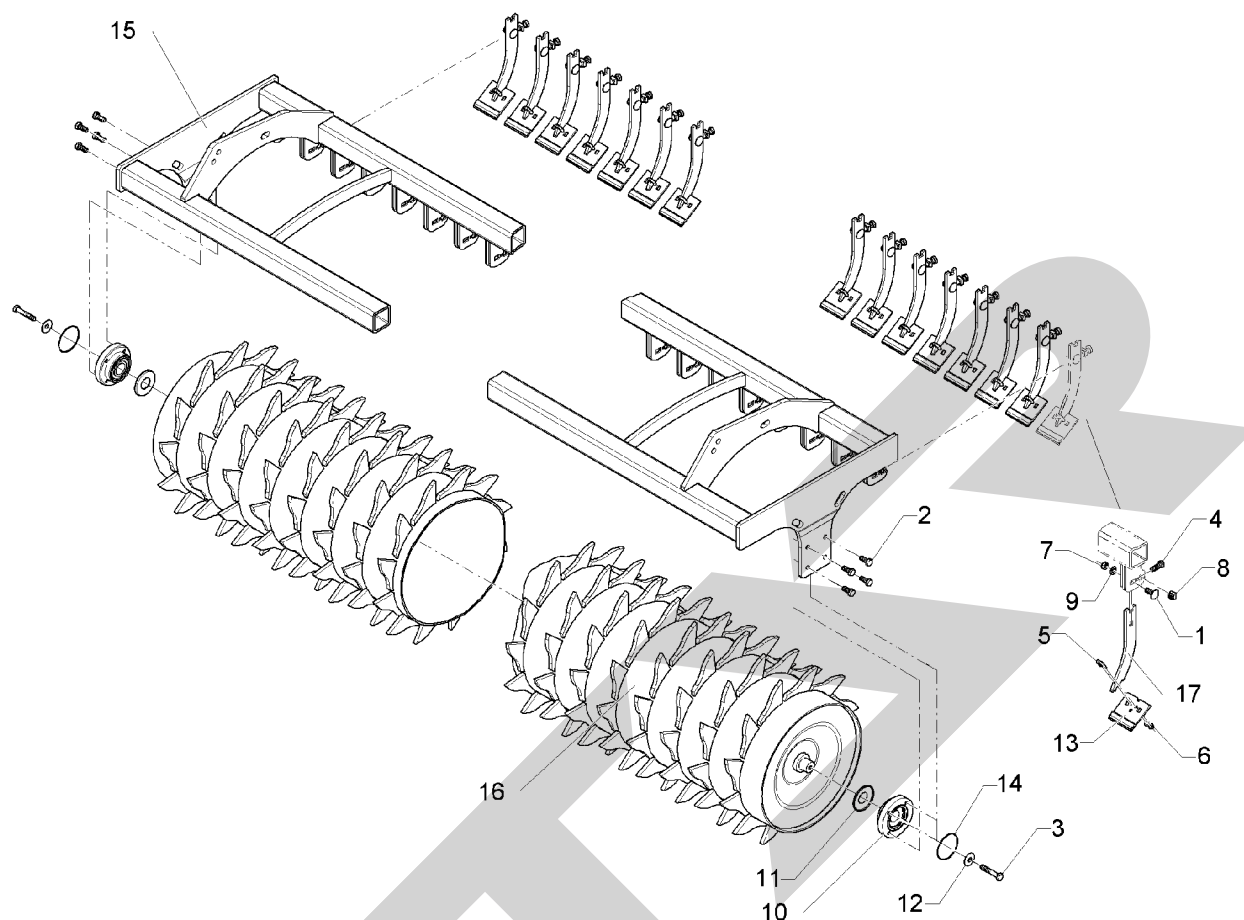
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1811	24	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M12x35-4.6 DIN608
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
4	301 7334	24	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	301 7760	24	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
6	303 0932	48	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
7	303 0934	24	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	30310016	24	Vierkantmutter	Nut	M12 mit Klemmteil
9	305 8580	24	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
10	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
11	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
12	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
13	34910020	24	Abstreifer	Scraper	3x90x95
14	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
15	42210167	1	Tragrahmen	Supporting frame	ZPW-R D550-3.00
16	42310018	1	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller	ZPW-R D550-24R125 3.00
17	42310026	24	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	8x95x257



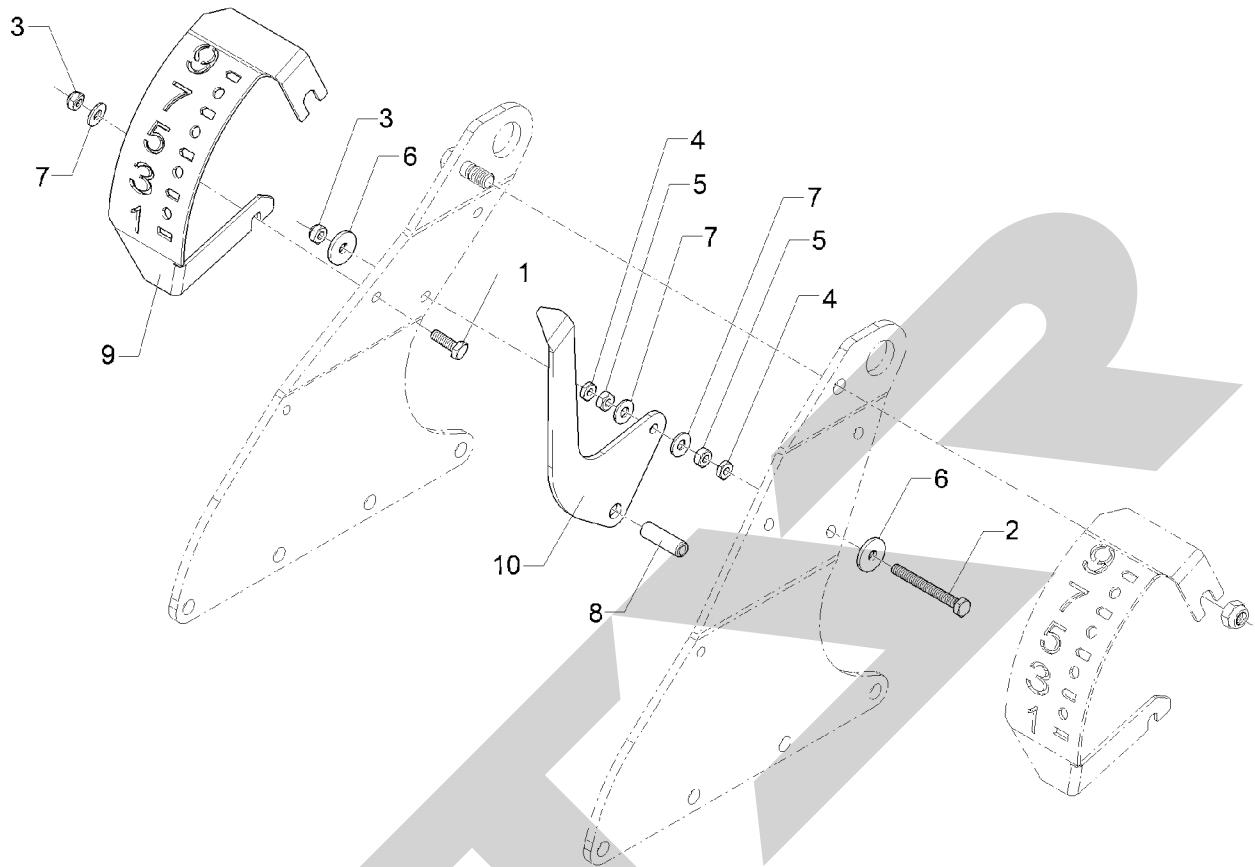
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1811	24	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M12x35-4.6 DIN608
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
4	301 7334	24	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	301 7760	24	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
6	303 0932	48	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
7	303 0934	24	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	30310016	24	Vierkantmutter	Nut	M12 mit Klemmteil
9	305 8580	24	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
10	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
11	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
12	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
13	34910019	24	Abstreifer-Hartmetall	Scraper	90x5x94
14	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
15	42210167	1	Tragrahmen	Supporting frame	ZPW-R D550-3.00
16	42310018	1	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller	ZPW-R D550-24R125 3.00
17	42310027	24	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	8x40x307,5



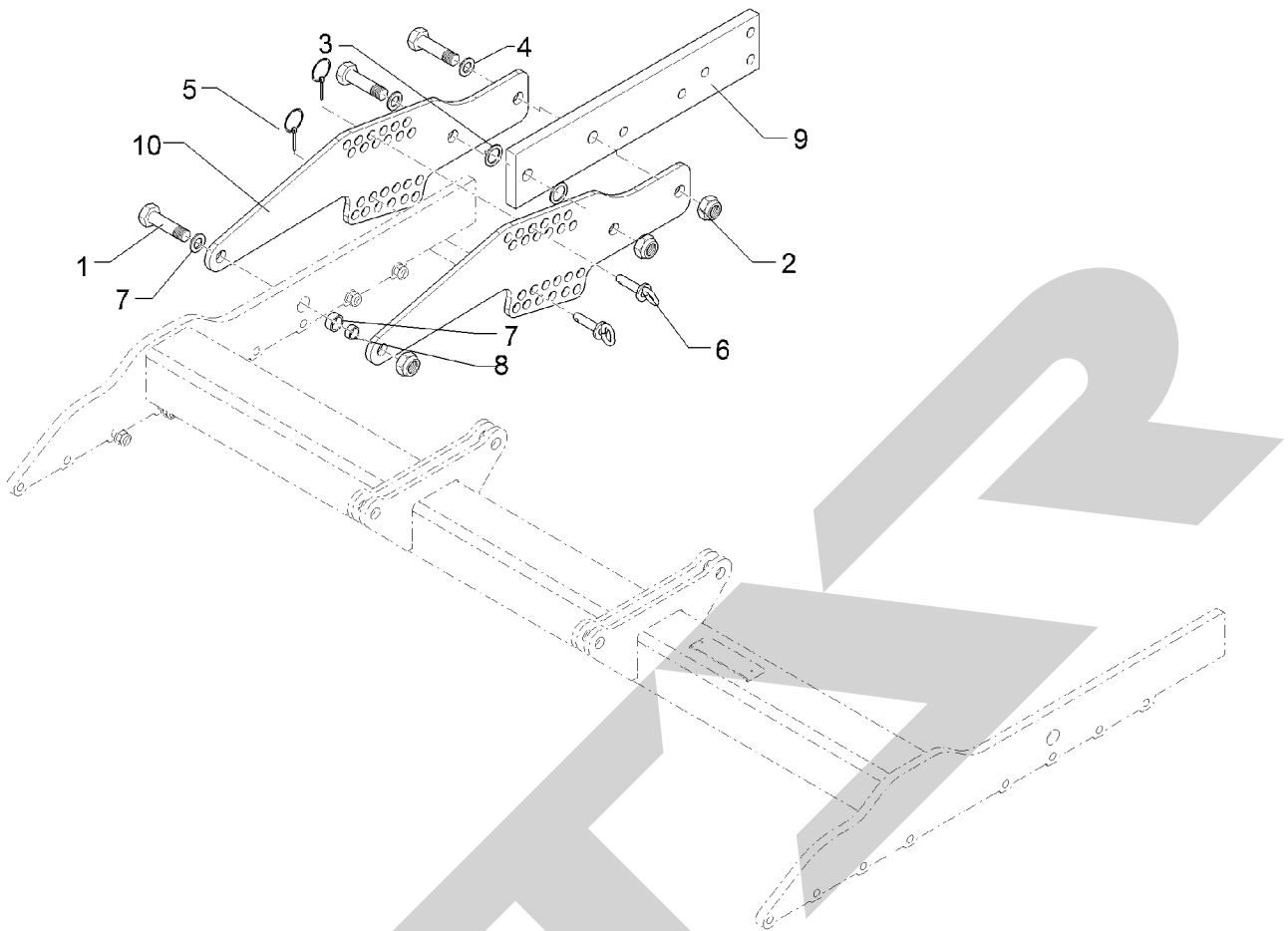
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 1811	24	Flachrundschraube	Saucer-head screw	M12x35-4.6 DIN608
2	301 3324	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
3	301 3406	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x70-8.8 Zn DIN931-A
4	301 7334	24	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-8.8 Zn DIN933
5	301 7760	24	Bügelschraube	U-bolt	M8/17/26/8.8 Zn
6	303 0932	48	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
7	303 0934	24	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
8	30310016	24	Vierkantmutter	Nut	M12 mit Klemmteil
9	305 8580	24	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
10	319 9372	2	Flanschlager-Gehäuseeinheit	Bearing cpl.	RCJ 35 35x118x39,9 4xM12
11	323 0411	2	Schutzkappe	Cap	D80/d35 t=2x5,5 Zn
12	329 6124	2	Tellerfeder	Cup spring	40x14,3x2 DIN2093
13	34910019	24	Abstreifer-Hartmetall	Scraper	90x5x94
14	375 1277	2	O-Ring	O-ring	79x2
15	42210167	1	Tragrahmen	Supporting frame	ZPW-R D550-3.00
16	42310018	1	Zahnpackerwalze	Toothed packer roller	ZPW-R D550-24R125 3.00
17	42310026	24	Abstreiferhalter	Carrier for scraper	8x95x257



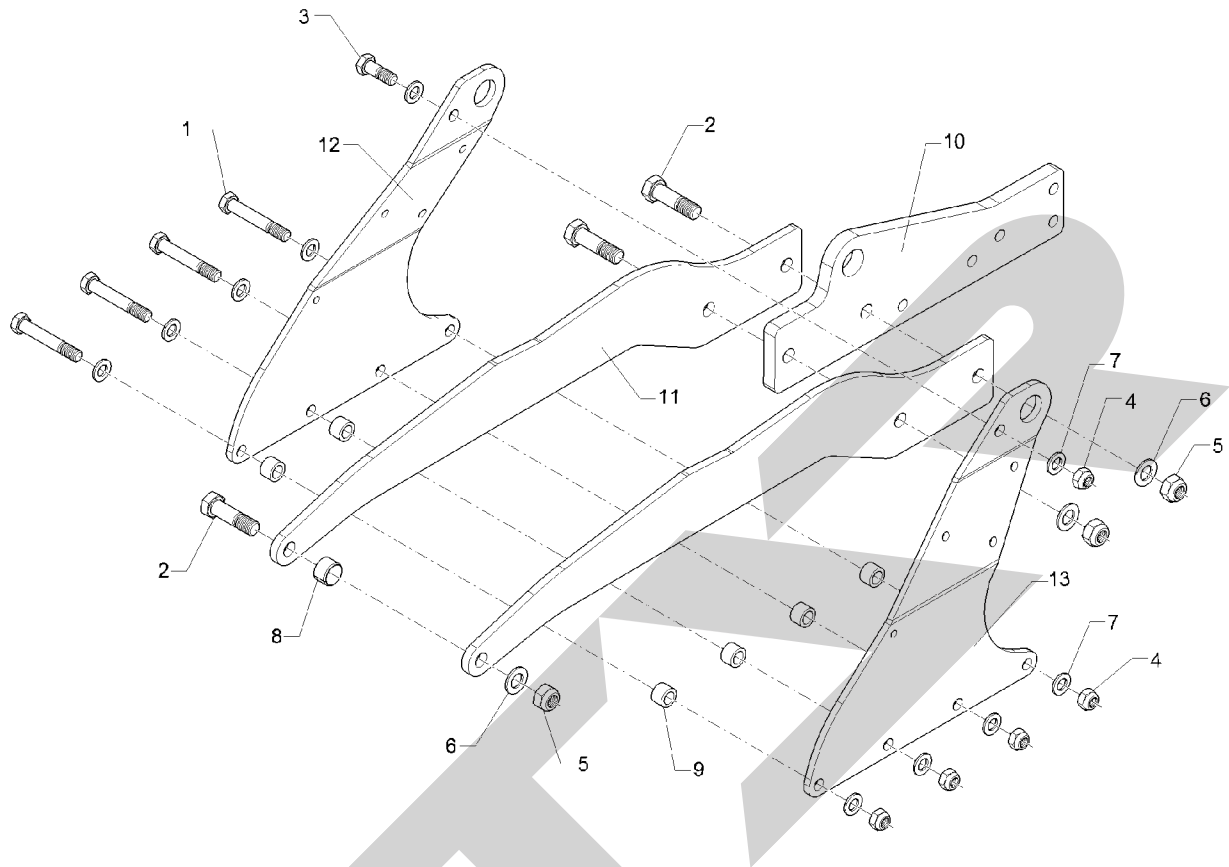
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3226	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x30-10.9 Zn DIN933
2	30110373	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x90-8.8 Zn DIN933
3	303 0933	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
4	303 0951	2	Sechskantmutter	Hexagon nut	BM10 DIN439-4
5	303 1012	2	Sechskantmutter	Hexagon nut	M10 DIN934-8 Zn
6	305 6129	2	Scheibe	Washer	D11/35x4 PU
7	305 6132	3	Scheibe	Washer	D11/25x2,5 Zn
8	309 3330	1	Spannhülse	Expansion bush	16x50-DIN1481
9	32110128	1	Anzeigetafel	Indicator plate	4x100x292 1xD10,5 A2
10	32110129	1	Zeiger	Pointer	6x195x250



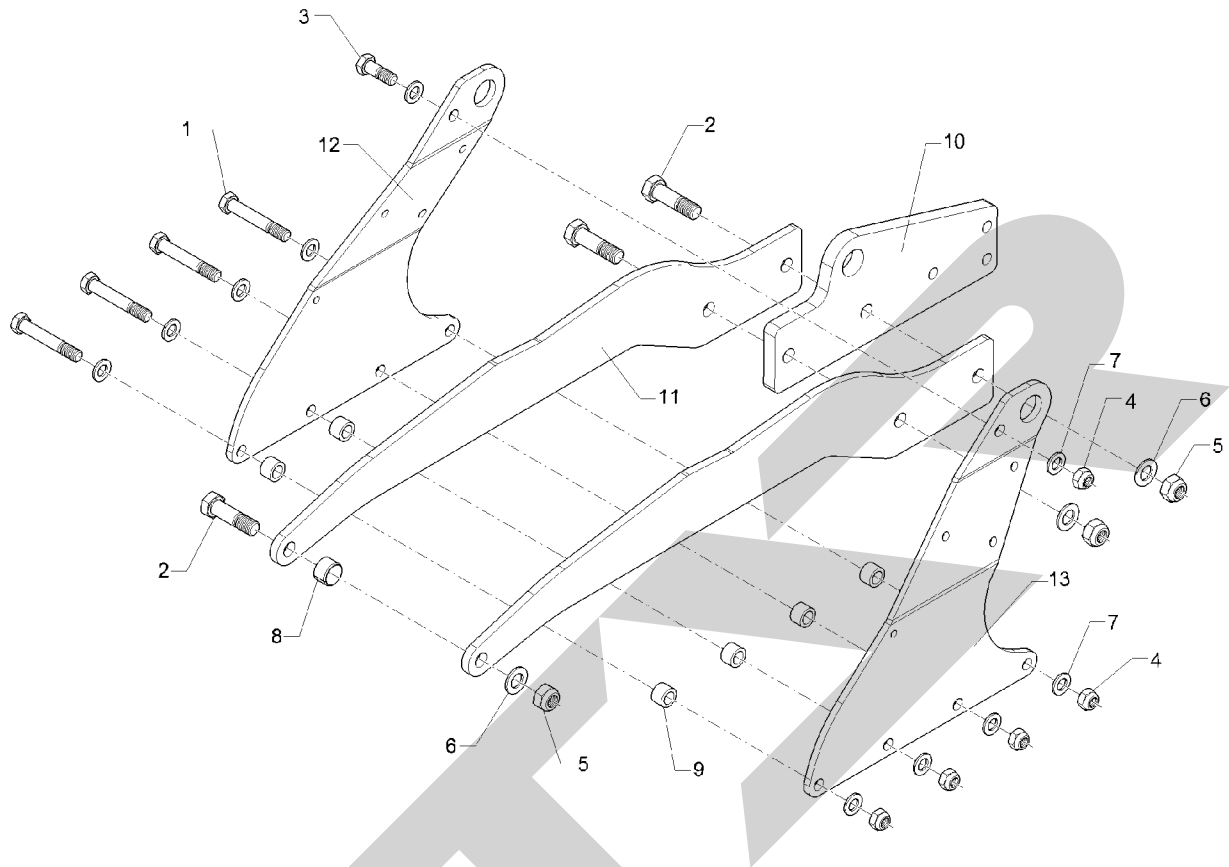
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4601	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x70-10.9 Zn
2	303 0936	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
3	305 2040	2	Passscheibe	Shim	25x35x1,0 DIN988 Zn
4	305 6012	3	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
5	311 9565	2	Klappstift	Securing pin	4,5
6	313 8152	2	Bolzen	Pin	D16x51,7/112 V Zn
7	317 3352	1	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
8	317 6657	1	Buchse	Bush	D20/28x22
9	412 7121	1	Träger	Carrier	100x20x520 Heliodor
10	41210136	2	Verstellplatte	Adjuster plate	10x207x682 24xD16,5 3xD20,1



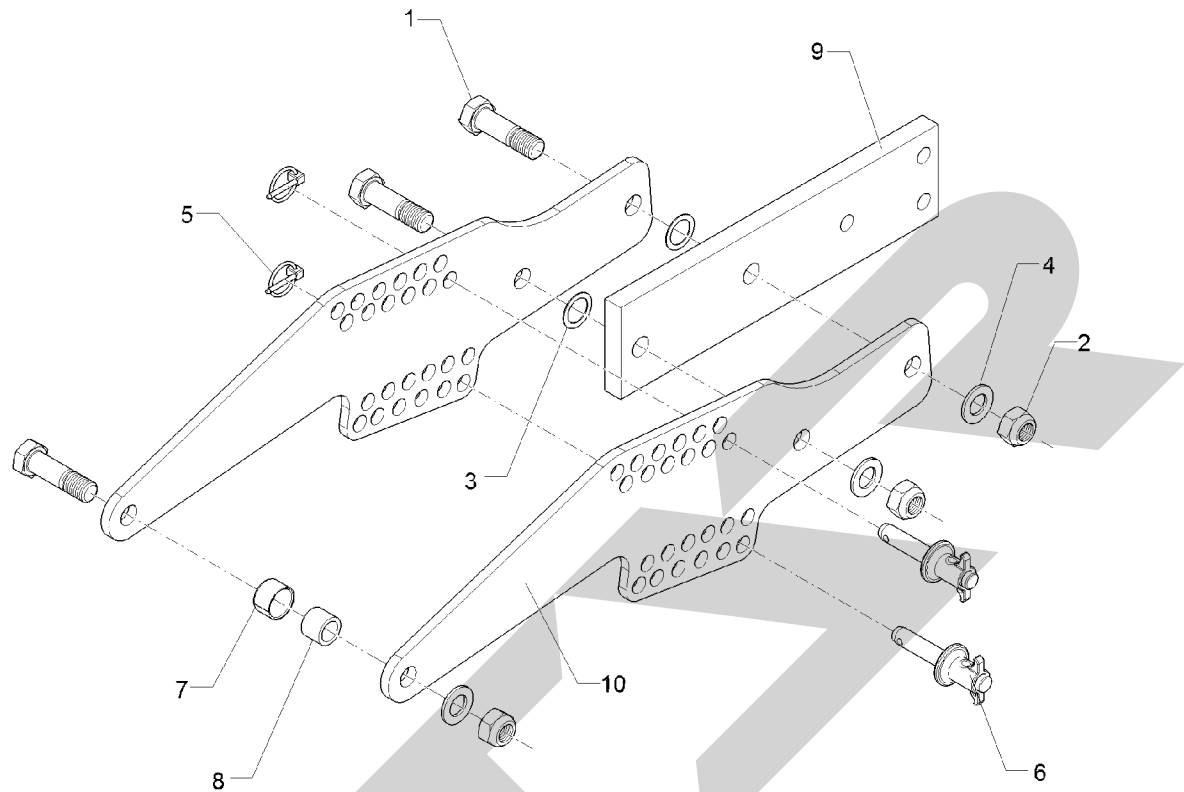
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3994	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x100-12.9 Zn
2	301 4601	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x70-10.9 Zn
3	301 5388	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x45-8.8 Zn
4	303 0935	5	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0936	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
6	305 6012	3	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
7	305 6141	10	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
8	317 3352	1	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	31710177	6	Distanzhülse	Distance bush	26,9x4,5x18 Zn
10	41210138	1	Träger	Carrier	20x175,5x520 Heliodor
11	41210140	2	Platte	Plate	12x166x945
12	41210146	1	Zylinderplatte	Ram plate	10x422x463 RE
13	41210147	1	Zylinderplatte	Ram plate	10x422x463 Li



06.16

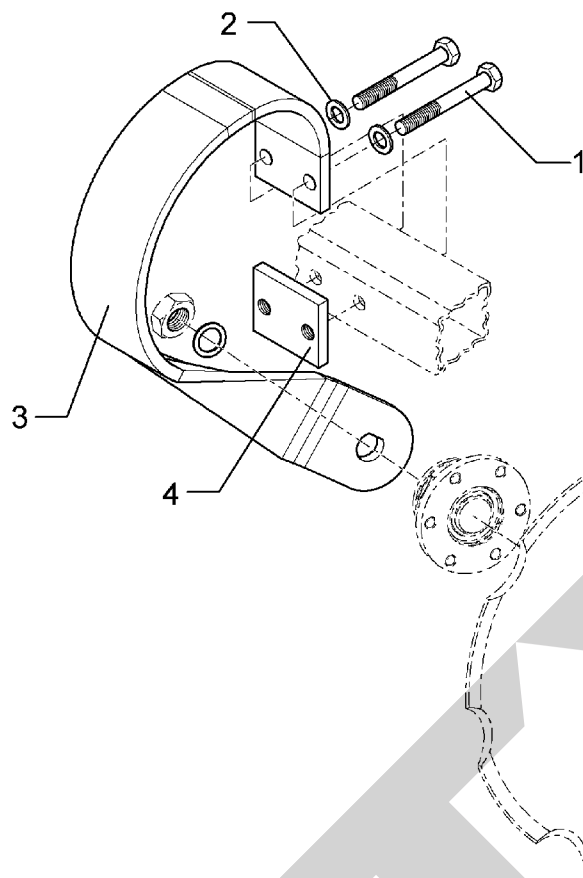
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3994	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x100-12.9 Zn
2	301 4601	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x70-10.9 Zn
3	301 5388	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x45-8.8 Zn
4	303 0935	5	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0936	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
6	305 6012	3	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
7	305 6141	10	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
8	317 3352	1	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
9	31710177	6	Distanzhülse	Distance bush	26,9x4,5x18 Zn
10	41210142	1	Träger	Carrier	20x175,5x400 Heliodor
11	41210140	2	Platte	Plate	12x166x945
12	41210146	1	Zylinderplatte	Ram plate	10x422x463 RE
13	41210147	1	Zylinderplatte	Ram plate	10x422x463 Li



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4601	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x70-10.9 Zn
2	303 0936	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
3	305 2040	2	Passscheibe	Shim	25x35x1,0 DIN988 Zn
4	305 6012	3	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
5	311 9565	2	Klappstift	Securing pin	4,5
6	313 8152	2	Bolzen	Pin	D16x51,7/112 V Zn
7	317 3352	1	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20
8	317 6657	1	Buchse	Bush	D20/28x22
9	41210001	1	Träger	Carrier	20x100x400
10	41210136	2	Verstellplatte	Adjuster plate	10x207x682 24xD16,5 3xD20,1

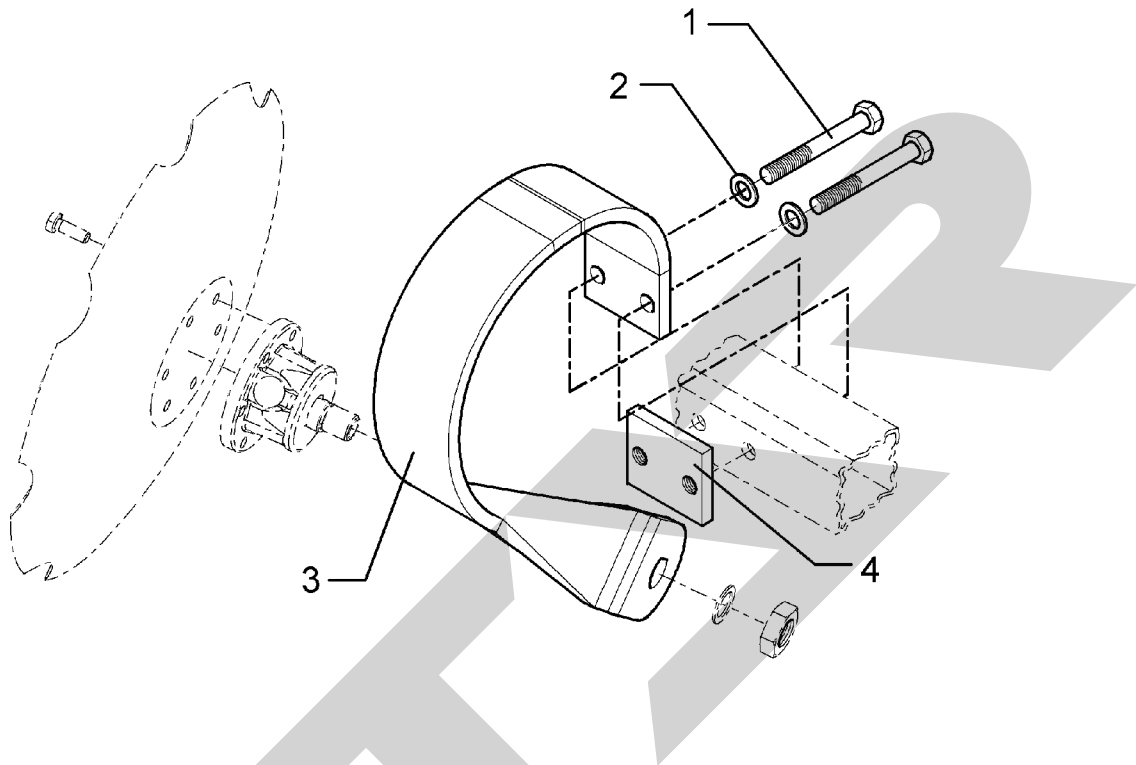
Federzinken Heliodor/Spring tine	5
Heliodor 9/300	612 7104



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	305 6141	2	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
3	353 8734	1	Federzinken	Spring tine	90x13x536 RD2XD16,2 19°
4	459 8603	1	Gewindeplatte	Threaded plate	60x15x90 2xM16-60

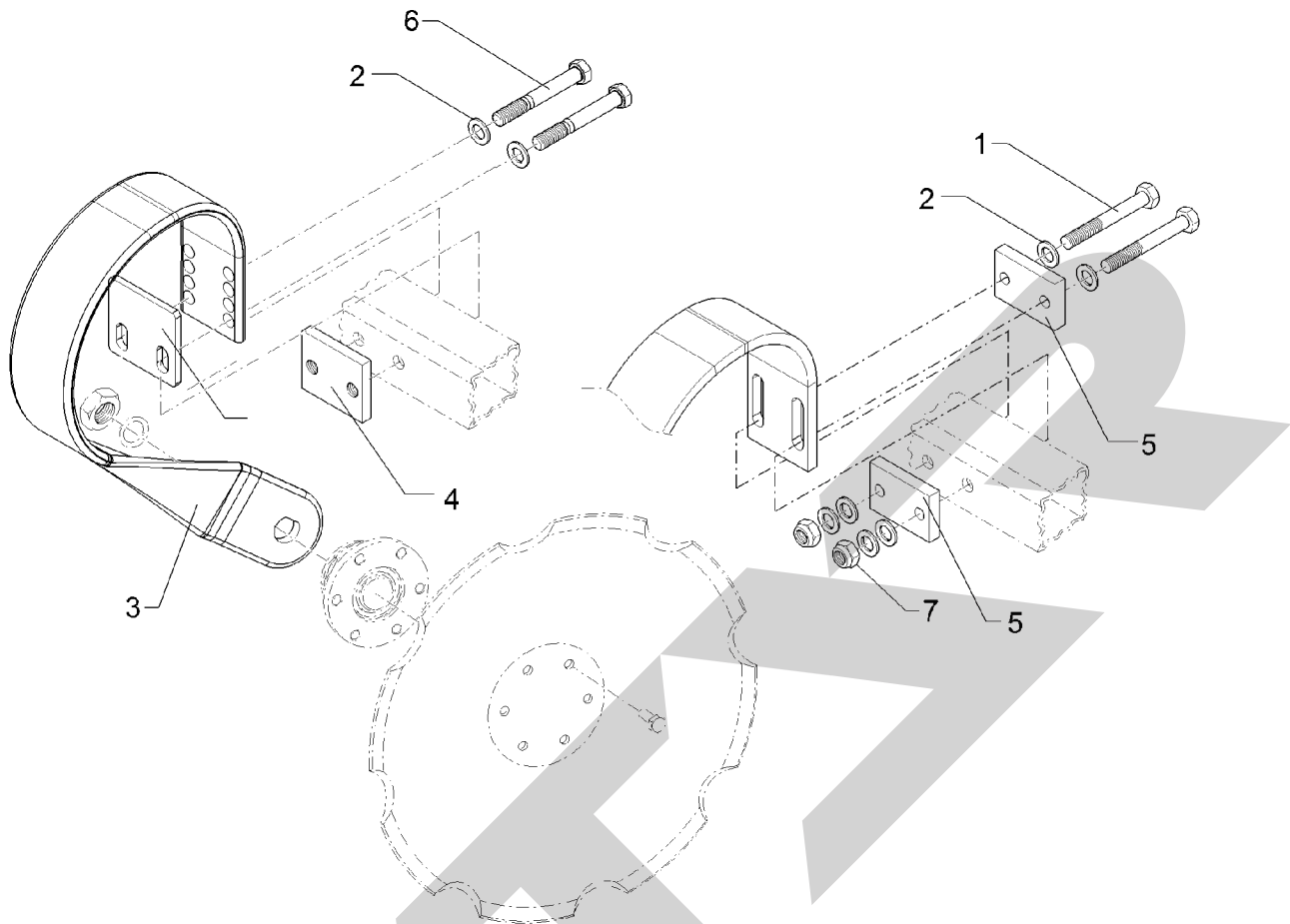
Federzinken Heliodor/Spring tine	5
Heliodor 9/300	612 7105



06.16

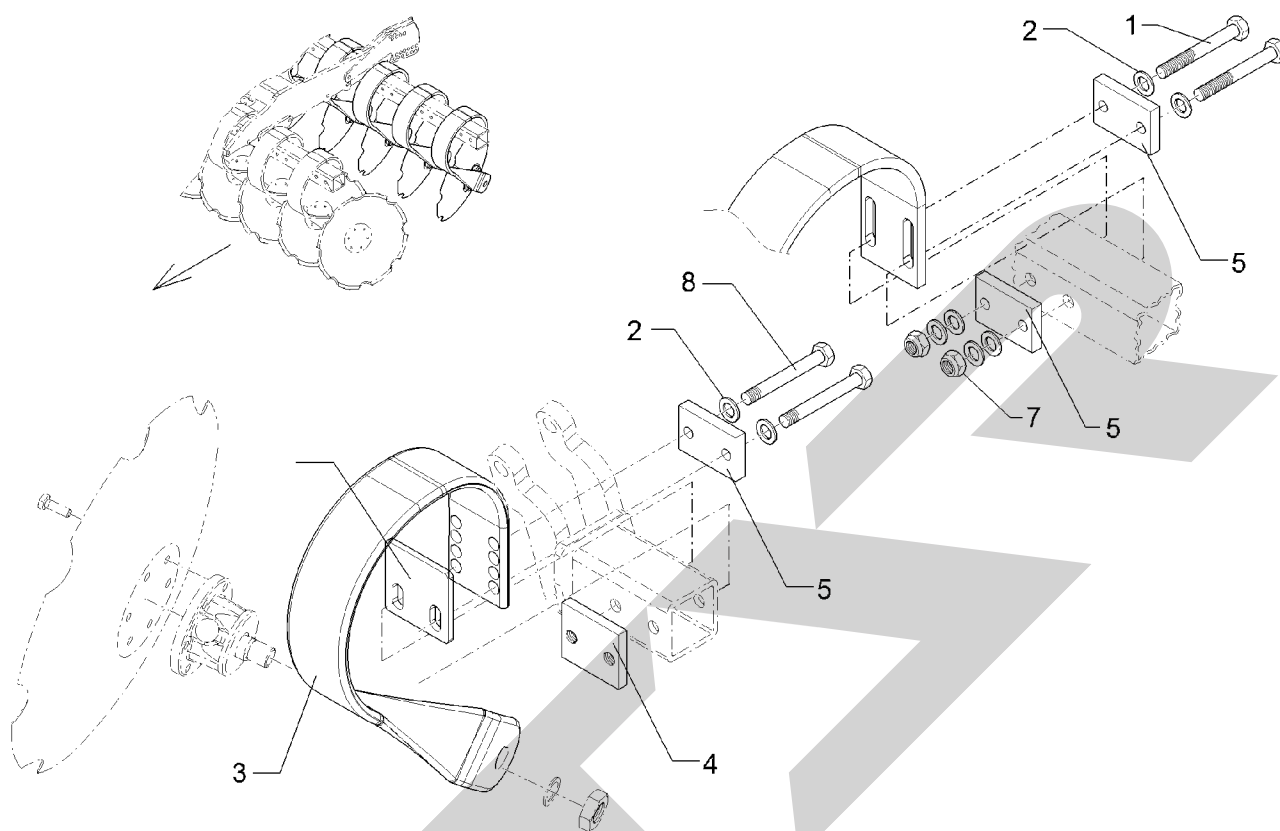
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	305 6141	2	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
3	353 8735	1	Federzinken	Spring tine	90x13x536LD2XD16,2 19°
4	459 8603	1	Gewindeplatte	Threaded plate	60x15x90 2xM16-60

Federzinken/Spring tine	5
Heliodor 9/300	612 7106



06.16

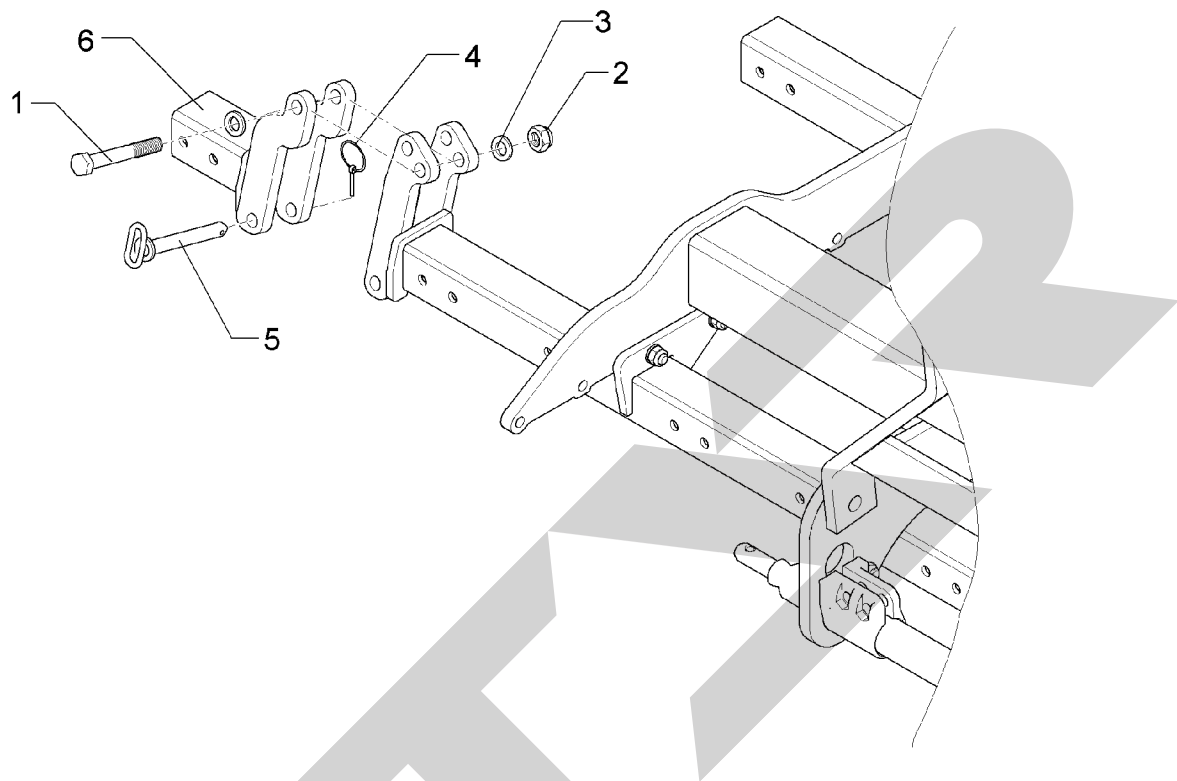
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4057	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x130-8.8 Zn DIN931-A
2	305 6141	2	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
3	353 8736	1	Federzinken	Spring tine	90x13x536
4	459 8603	1	Gewindeplatte	Threaded plate	60x15x90 2xM16-60
5	459 3506	2	Brücke	Clamp plate	70x15x90 2xD16,2-60
6	301 4119	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x1,5x152ls130xb19-10.9 Zn
7	303 6390	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	M16x1,5-10 ZnDIN 985
8	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x120-8.8 Zn DIN931-A
9	45910029	2	Platte	Plate	100x8x95



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4057	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x130-8.8 Zn DIN931-A
2	305 6141	2	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
3	353 8737	1	Federzinken	Spring tine	90x13x536
4	459 8603	1	Gewindeplatte	Threaded plate	60x15x90 2xM16-60
5	459 3506	2	Brücke	Clamp plate	70x15x90 2xD16,2-60
6	301 4119	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x1,5x152ls130xb19-10.9 Zn
7	303 6390	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	M16x1,5-10 ZnDIN 985
8	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x120-8.8 Zn DIN931-A
9	45910029	2	Platte	Plate	100x8x95

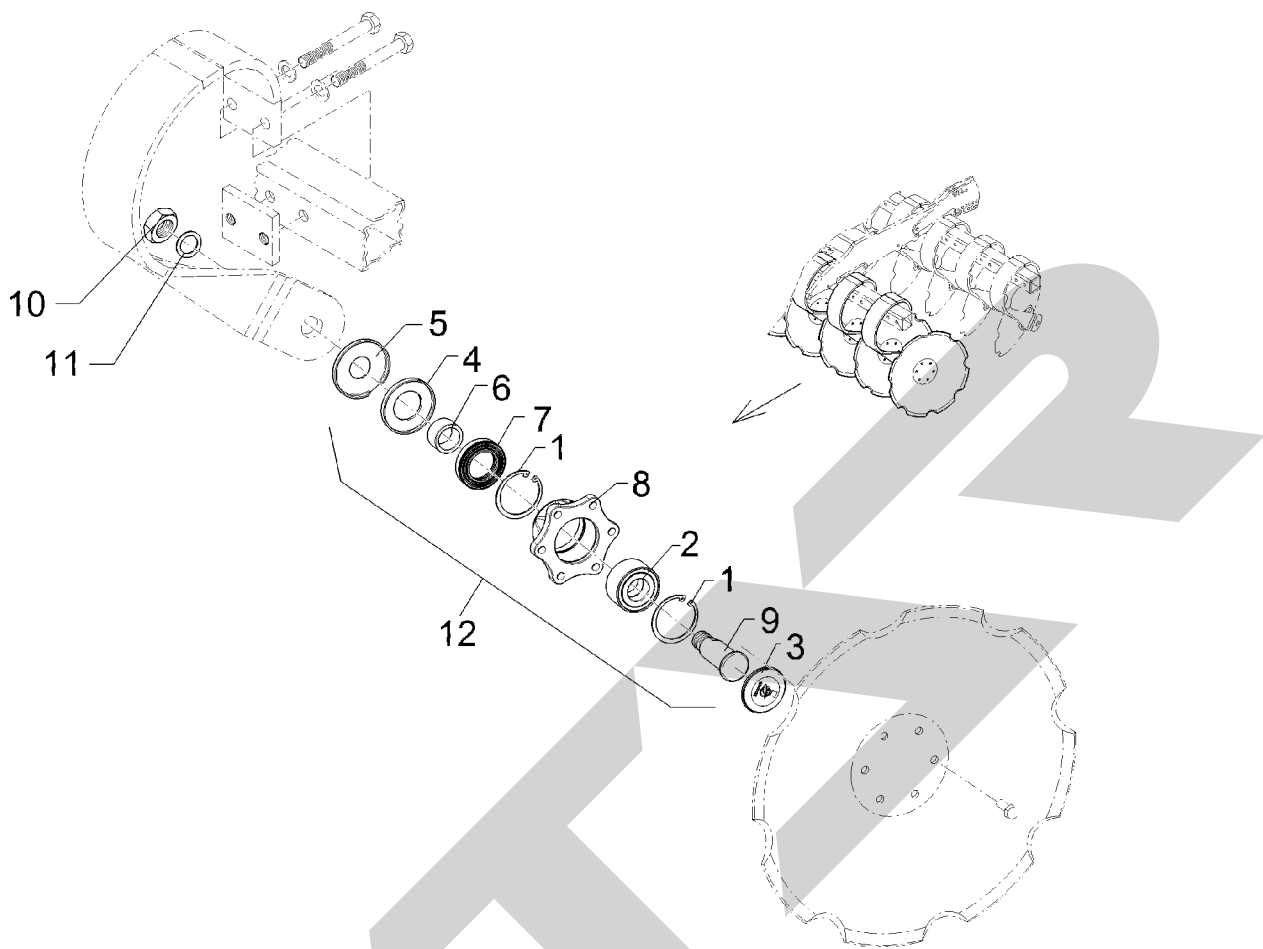
Konsole/Bracket	5
Heliodor 9/300	612 7130



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4522	1	Sechskantschraube spezial	Hexagon bolt	M20x1,5x155ls135xb17-10,9 Zn
2	303 0977	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M20x1,5 DIN934-10 Zn
3	305 6012	1	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
4	311 9567	1	Klappstift	Securing pin	4,5x32 Zn DIN11023
5	313 2020	1	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D20x143/165 Zn
6	412 7130	1	Konsole	Bracket	80x80

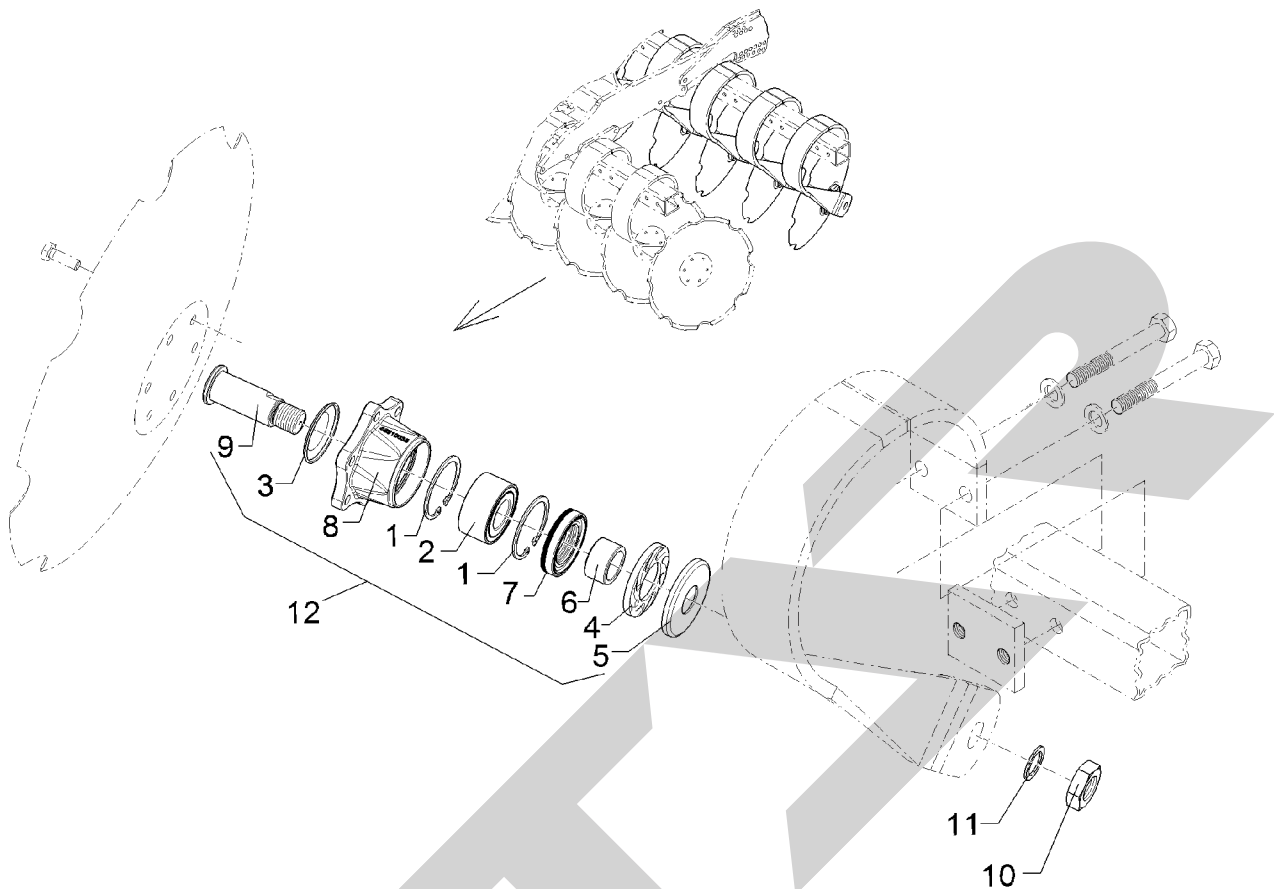
Lagerung/Bearing	5
Heliodor 9/300	61210024



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 8924	2	Sicherungsring	Securing ring	62x2 DIN472
2	319 8760	1	Schrägkugellager doppelreihig	Bearing	30/62/30 RSR
3	32310058	1	Schutzkappe	Cap	D62,5x6,5
4	32310061	1	Schutzkappe	Cap	D74x40,2x8 LI Zn
5	32310064	1	Schutzkappe	Cap	D75/30,1x8 Zn
6	32310066	1	Lauftring	Race ring	D40/30x22,5
7	32310068	1	Kassetendichtung	Sealing	RWDR T3 40x65x13/14,5 75 NBR
8	45510035	1	Lagergehäuse	Bearing housing	D122/62x56/100 6xD10,2 Zn
9	45510036	1	Achse	Axle	D30x97 M24x1,5 Zn
10	303 0996	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M24x1,5 DIN934-8 Zn
11	305 2230	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 25x35x2,0 DIN988 Zn
12	55510012	1	Nabe	Hub	30x122x100 M24x1,5

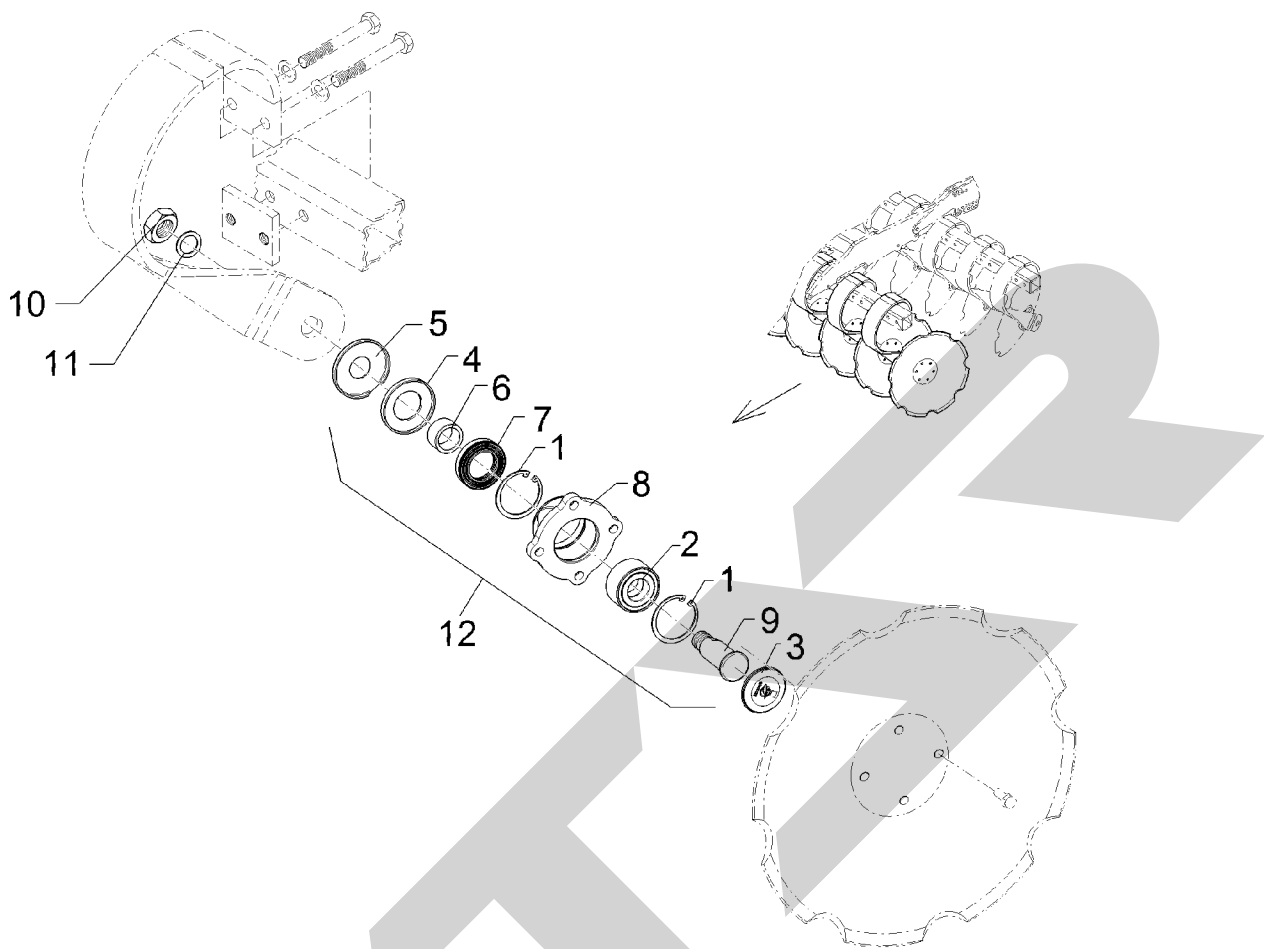
Lagerung/Bearing	5
Heliodor 9/300	61210025



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 8924	2	Sicherungsring	Securing ring	62x2 DIN472
2	319 8760	1	Schrägkugellager doppelreihig	Bearing	30/62/30 RSR
3	32310058	1	Schutzkappe	Cap	D62,5x6,5
4	32310060	1	Schutzkappe	Cap	D74x40,2x8 RE Zn
5	32310064	1	Schutzkappe	Cap	D75/30,1x8 Zn
6	32310066	1	Lauftring	Race ring	D40/30x22,5
7	32310068	1	Kassettdichtung	Sealing	RWDR T3 40x65x13/14,5 75 NBR
8	45510035	1	Lagergehäuse	Bearing housing	D122/62x56/100 6xD10,2 Zn
9	45510037	1	Achse	Axle	D30x97 M24x1,5LH Zn
10	303 0997	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M24x1,5LH DIN934-8 Zn
11	305 2230	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 25x35x2,0 DIN988 Zn
12	55510013	1	Nabe	Hub	30x122x100 M24x1,5 LH

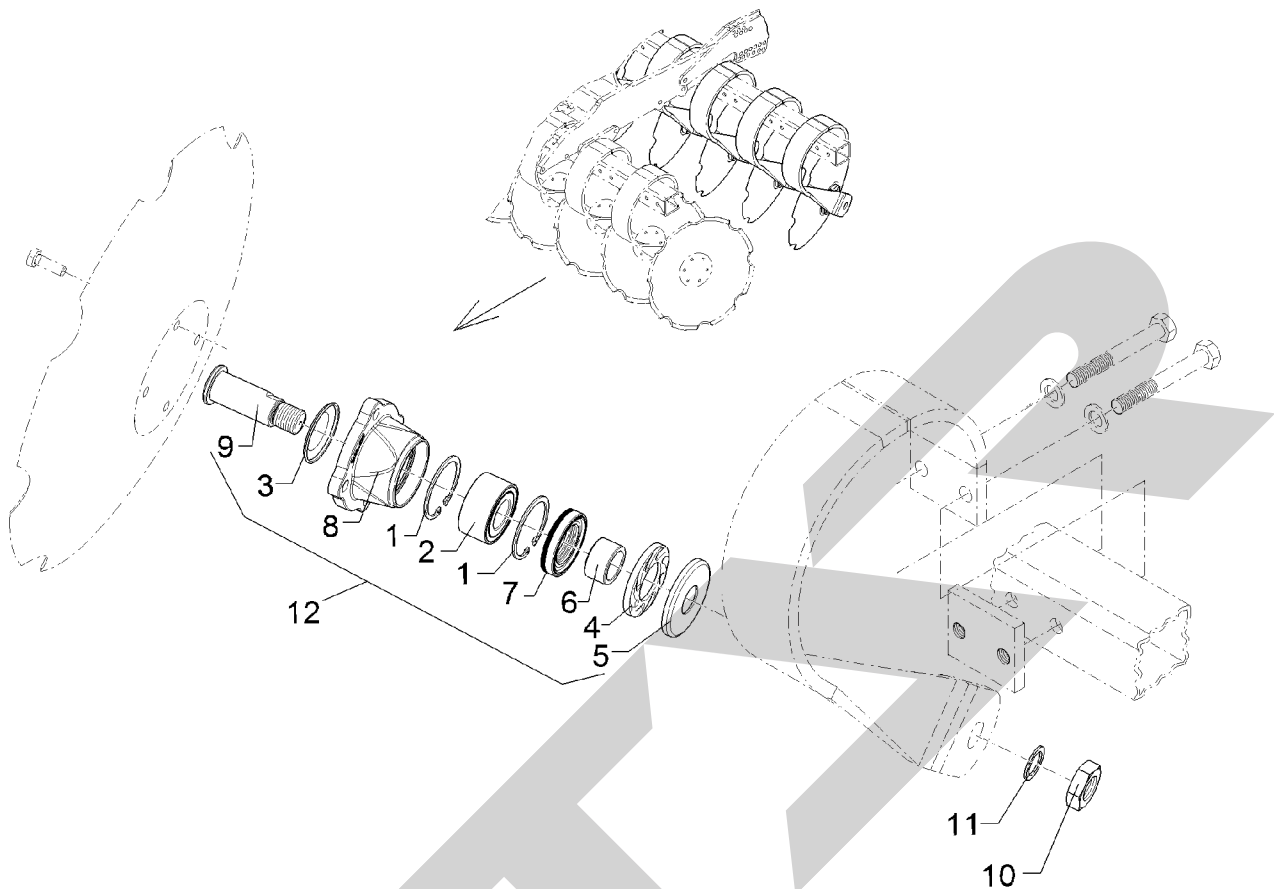
Lagerung/Bearing	5
Heliodor 9/300	61210110



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 8924	2	Sicherungsring	Securing ring	62x2 DIN472
2	319 8760	1	Schrägkugellager doppelreihig	Bearing	30/62/30 RSR
3	32310058	1	Schutzkappe	Cap	D62,5x6,5
4	32310061	1	Schutzkappe	Cap	D74x40,2x8 LI Zn
5	32310064	1	Schutzkappe	Cap	D75/30,1x8 Zn
6	32310066	1	Lauftring	Race ring	D40/30x22,5
7	32310068	1	Kassetendichtung	Sealing	RWDR T3 40x65x13/14,5 75 NBR
8	45510078	1	Lagergehäuse	Bearing housing	D130/62x56/105 4xD12,2 Zn
9	45510036	1	Achse	Axle	D30x97 M24x1,5 Zn
10	303 0996	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M24x1,5 DIN934-8 Zn
11	305 2230	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 25x35x2,0 DIN988 Zn
12	55510034	1	Lagerung	Bearing	30x130x105 M24x1,5

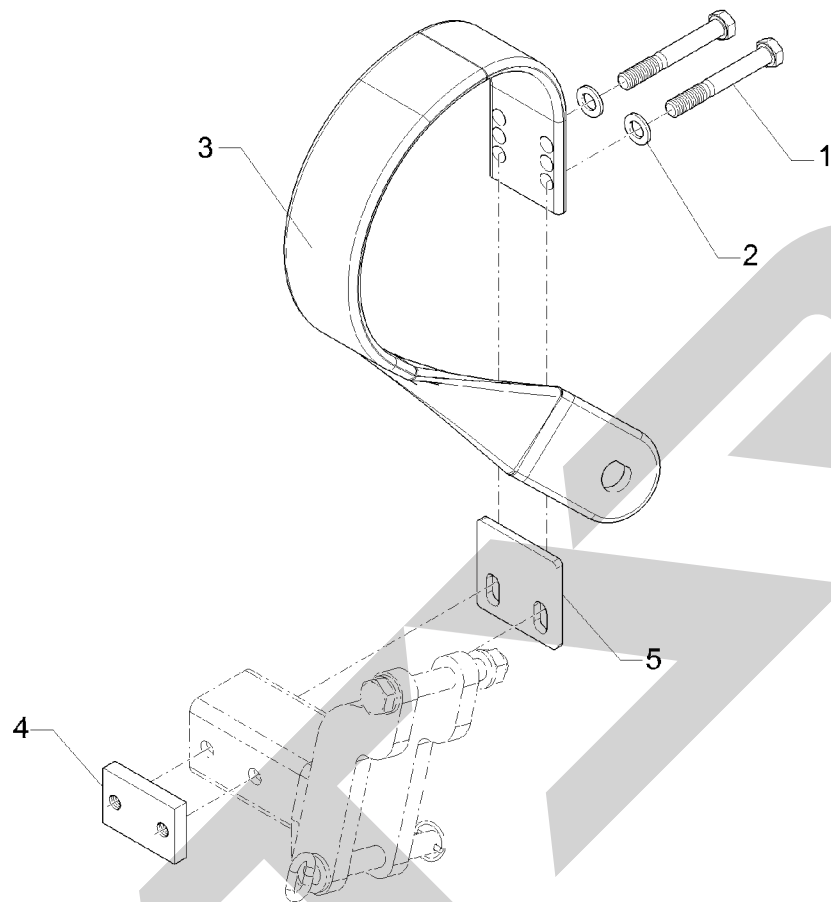
Lagerung/Bearing	5
Heliodor 9/300	61210111



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 8924	2	Sicherungsring	Securing ring	62x2 DIN472
2	319 8760	1	Schrägkugellager doppelreihig	Bearing	30/62/30 RSR
3	32310058	1	Schutzkappe	Cap	D62,5x6,5
4	32310060	1	Schutzkappe	Cap	D74x40,2x8 RE Zn
5	32310064	1	Schutzkappe	Cap	D75/30,1x8 Zn
6	32310066	1	Lauftring	Race ring	D40/30x22,5
7	32310068	1	Kassettdichtung	Sealing	RWDR T3 40x65x13/14,5 75 NBR
8	45510078	1	Lagergehäuse	Bearing housing	D130/62x56/105 4xD12,2 Zn
9	45510037	1	Achse	Axle	D30x97 M24x1,5LH Zn
10	303 0997	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M24x1,5LH DIN934-8 Zn
11	305 2230	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 25x35x2,0 DIN988 Zn
12	55510035	1	Lagerung	Bearing	D30x130x105 M24x1,5 LH

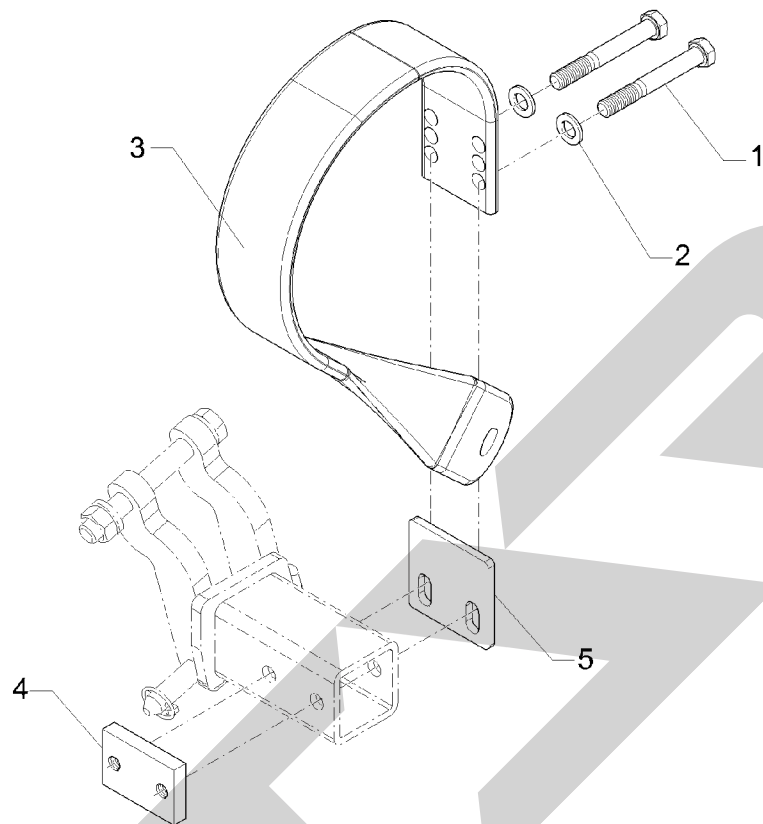
Federzinken/Spring tine	5
Heliodor 9/300	61210118



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x120-8.8 Zn
2	305 6141	2	Scheibe	Washer	DIN931-A 17/30x3
3	35310022	1	Federzinken	Spring tine	DIN/ISO-7089 90x13x315RD2XD16,2
4	459 8603	1	Gewindeplatte	Threaded plate	19° 60x15x90 2xM16-60
5	45910029	1	Platte	Plate	100x8x95

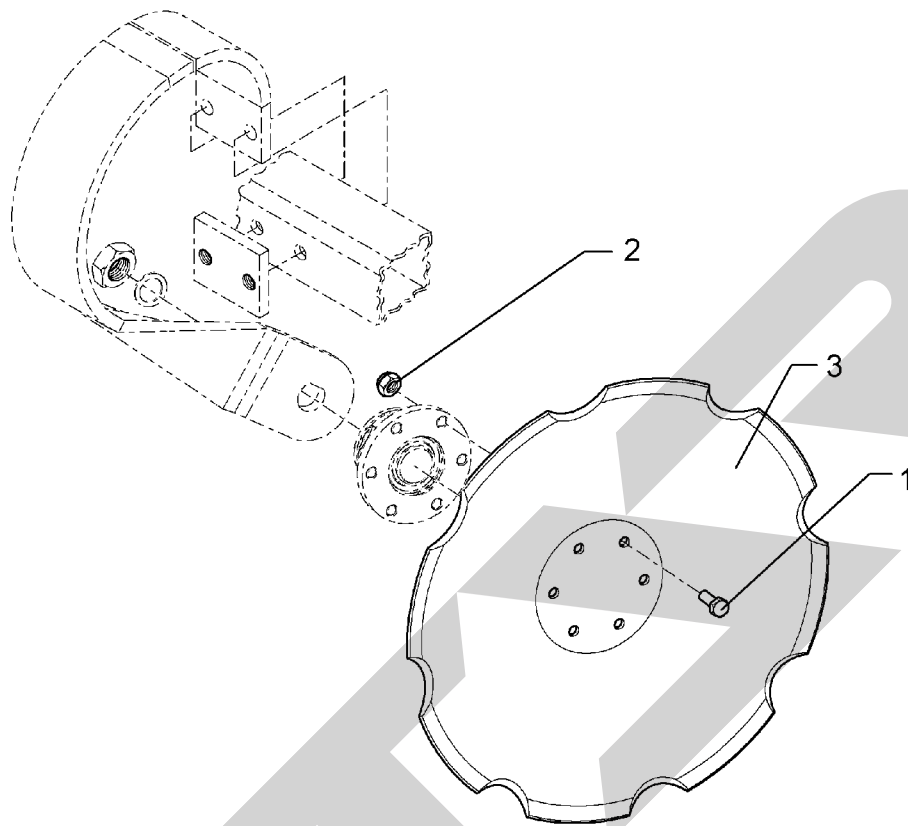
Federzinken/Spring tine	5
Heliodor 9/300	61210119



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4039	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x120-8.8 Zn DIN931-A
2	305 6141	2	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
3	35310023	1	Federzinken	Spring tine	90x13x315
4	459 8603	1	Gewindeplatte	Threaded plate	60x15x90 2xM16-60
5	45910029	1	Platte	Plate	100x8x95

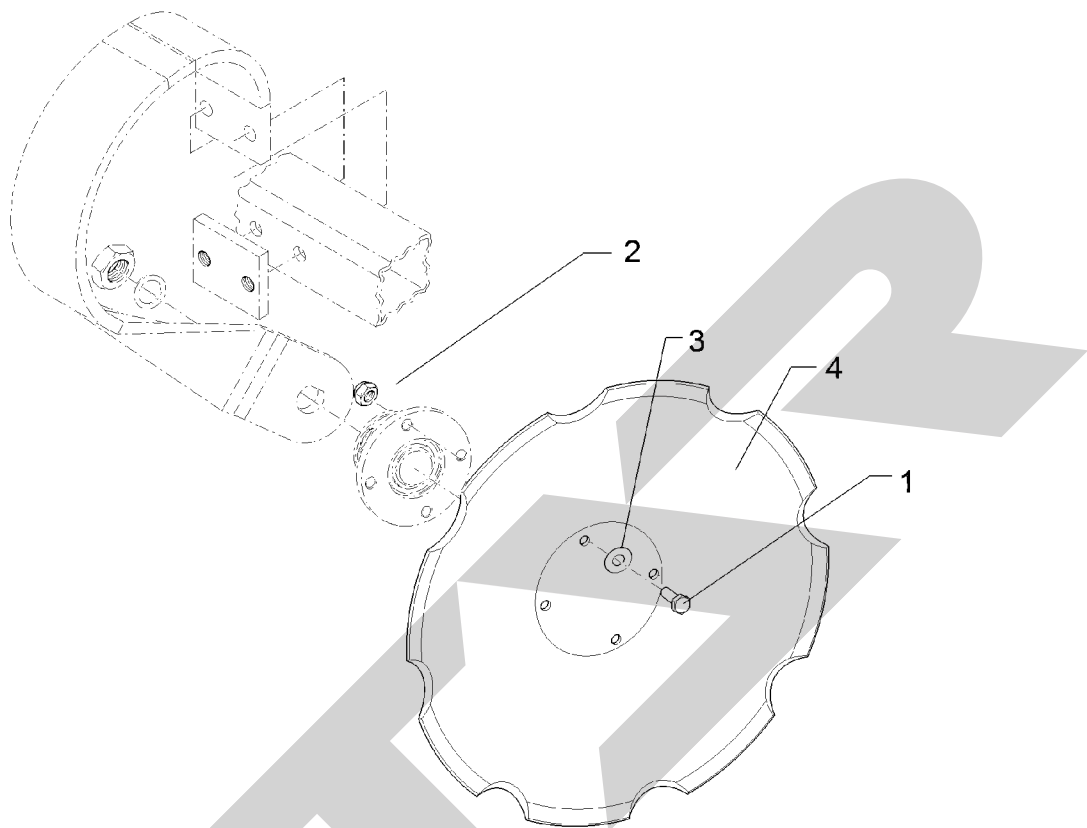
Hohlscheibe, gezackt/Hollow disc	5
Heliodor 9/300	657 9212



06.16

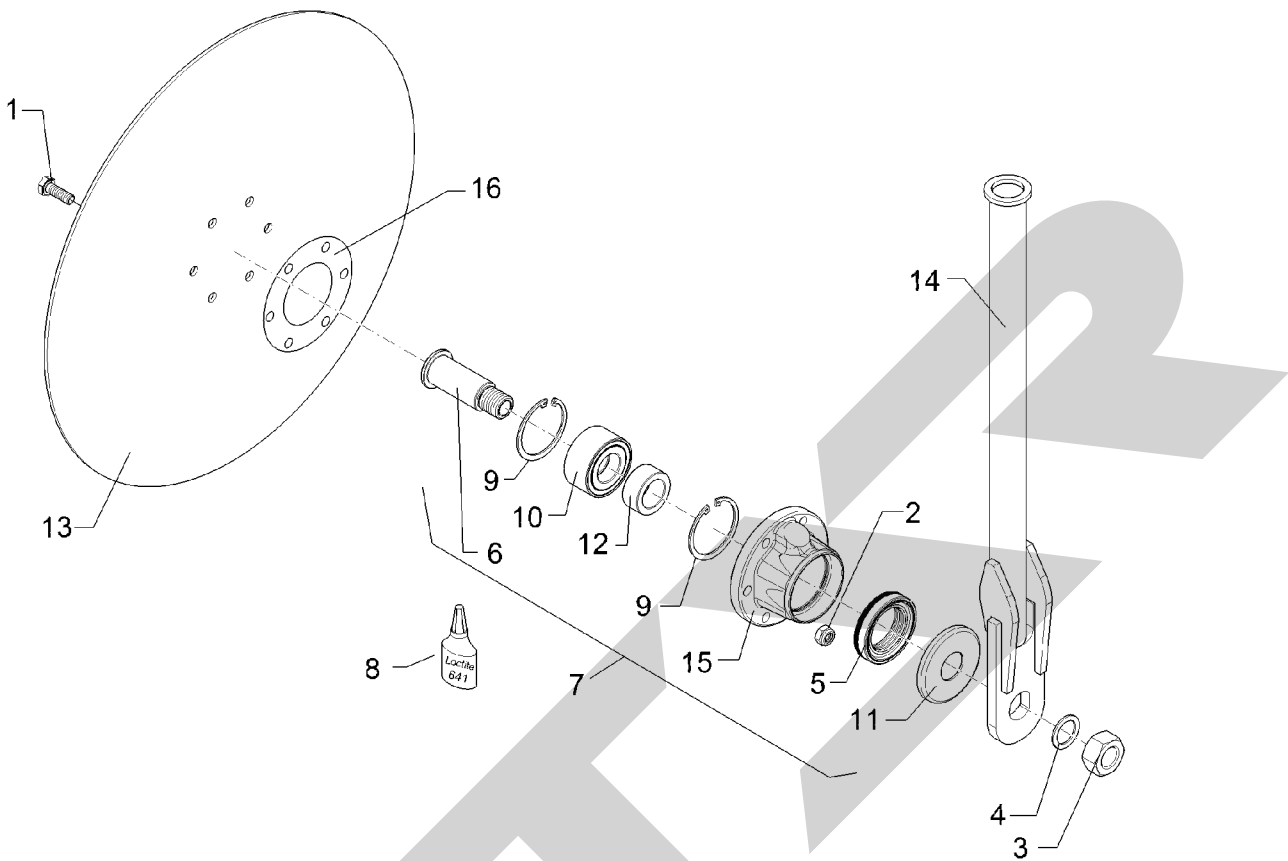
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5004	6	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x30-8.8 Zn DIN933
2	303 0933	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
3	349 0471	1	Hohlscheibe gezackt	Hollow disc	D465x5 LK100 6xD10,5

Hohlscheibe/Concave disc	5
Heliodor 9/300	65710076



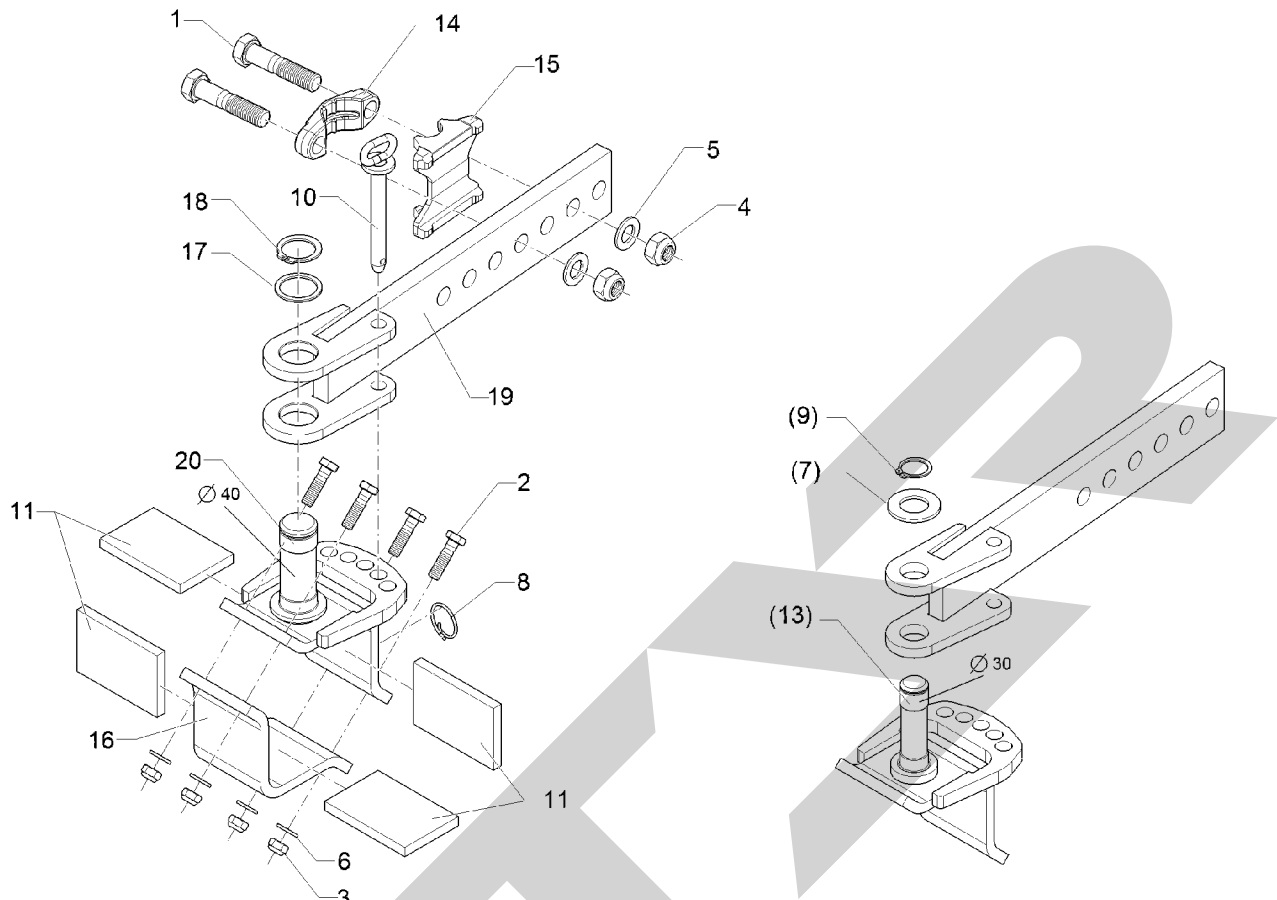
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3335	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x35-10.9 Zn DIN933
2	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
3	305 6135	4	Scheibe DIN 134	Washer	13x28x2,5
4	34910027	1	Hohlscheibe	Concave disc	D510/105x5 4xD12,5



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5004	6	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x30-8,8 Zn DIN933
2	303 0933	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
3	303 0996	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	M24x1,5 DIN934-8 Zn
4	305 2230	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 25x35x2,0 DIN988 Zn
5	323 8301	1	Kassettendichtung	Sealing	RWDR 45x70x14 75 NBR 106200
6	455 0310	1	Achse	Axle	D30x95 M24x1,5 Zn
7	555 4512	1	Lagereinheit	Bearing unit	30x120x100 M24x1,5
8	886 3005	0	Loctite	Loctite	Nr.641 50ml
9	305 8924	2	Sicherungsring	Securing ring	62x2 DIN472
10	319 8760	1	Schräggugellager doppelreihig	Bearing	30/62/30 RSR
11	323 0418	1	Schutzkappe	Cap	D79/75/30x8 Zn
12	323 5011	1	Lauftring	Race ring	D45/30x20,5
13	349 0027	1	Sechscheibe	Disc	D495/100x4
14	457 9305	1	Secharm	Swinging arm	D35x590 Zn
15	455 5145	1	Lagergehäuse	Bearing housing	D120/62x56,4/100 6xD10,2
16	323 7641	1	Dichtung	Seal	D120/65x1,6

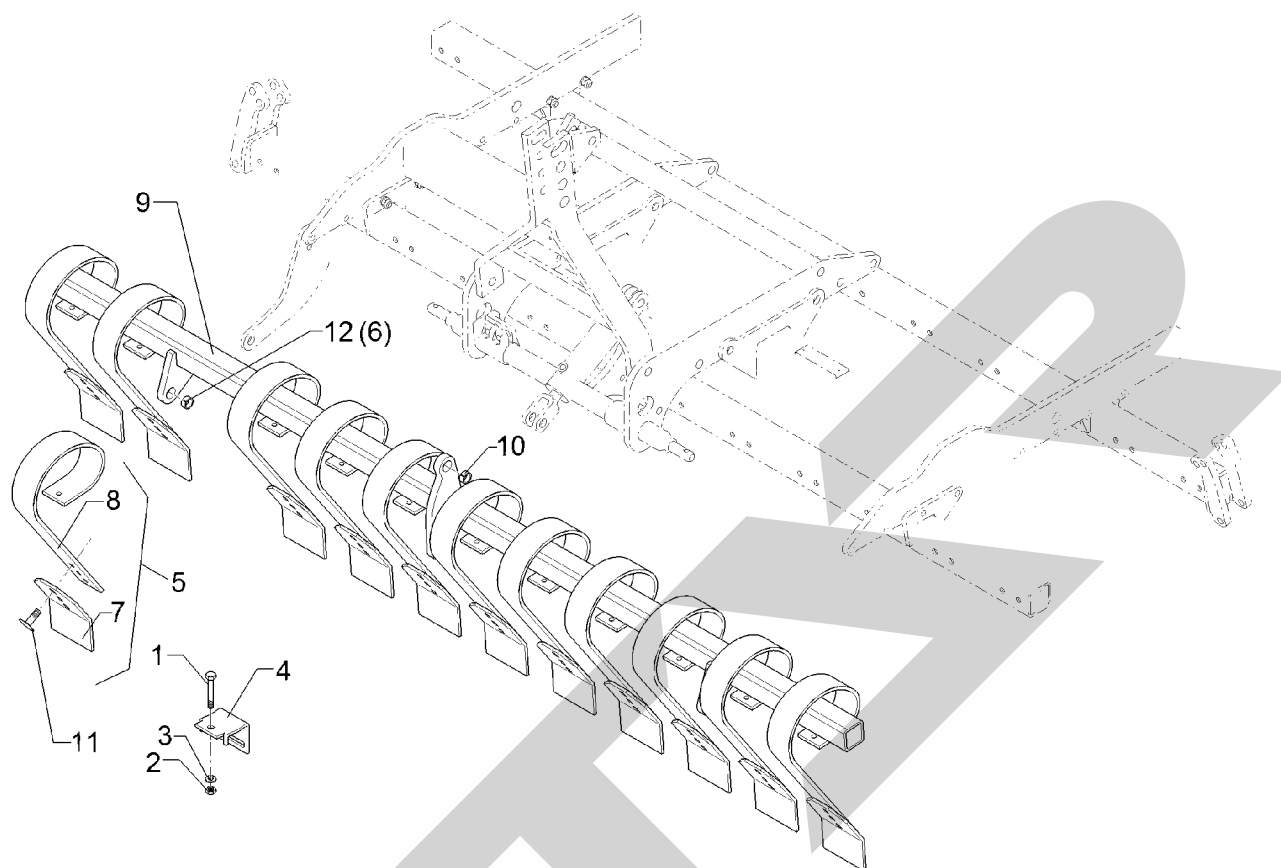


06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4387	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M20x90-8,8 DIN931-A
2	301 5449	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x45-8,8 Zn DIN931-A
3	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
4	303 0936	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
5	305 6012	2	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
6	305 6137	4	Scheibe	Washer	13/25x3 DIN1441-St Zn
7	305 6285	1	Scheibe	Washer	31/56x4 DIN/ISO-7089 Zn
8	305 8551	1	Sicherungsring	Securing ring	Di41x3 A2
9	305 8867	1	Sicherungsring	Securing ring	30x2 DIN471 Zn
10	313 8715	1	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D16x116,75/135 Zn
11	331 4981	4	Gummiband	Rubber tape	80x12x120
12	45710036	1	Halter	Holder	79x92x531
13	45710037	1	Konsole	Bracket	80x80x143x188
14	459 9009	1	Klemme	Clamp	45x35x120 2xD20,1-85 Zn
15	459 9013	1	Klemmplatte	Clamping plate	35/80 Opal 90
16	459 9347	1	Winkelplatte	Angle plate	12x100x259 4xD14
17	305 2250	1	Stützscheibe	Supporting washer	S 40x50x2,5 DIN988 Zn
18	305 8875	1	Sicherungsring	Securing ring	40x2,5 DIN471
19	45710043	1	Halter	Holder	86x92x539
20	45710044	1	Konsole	Bracket	80x80x143x188

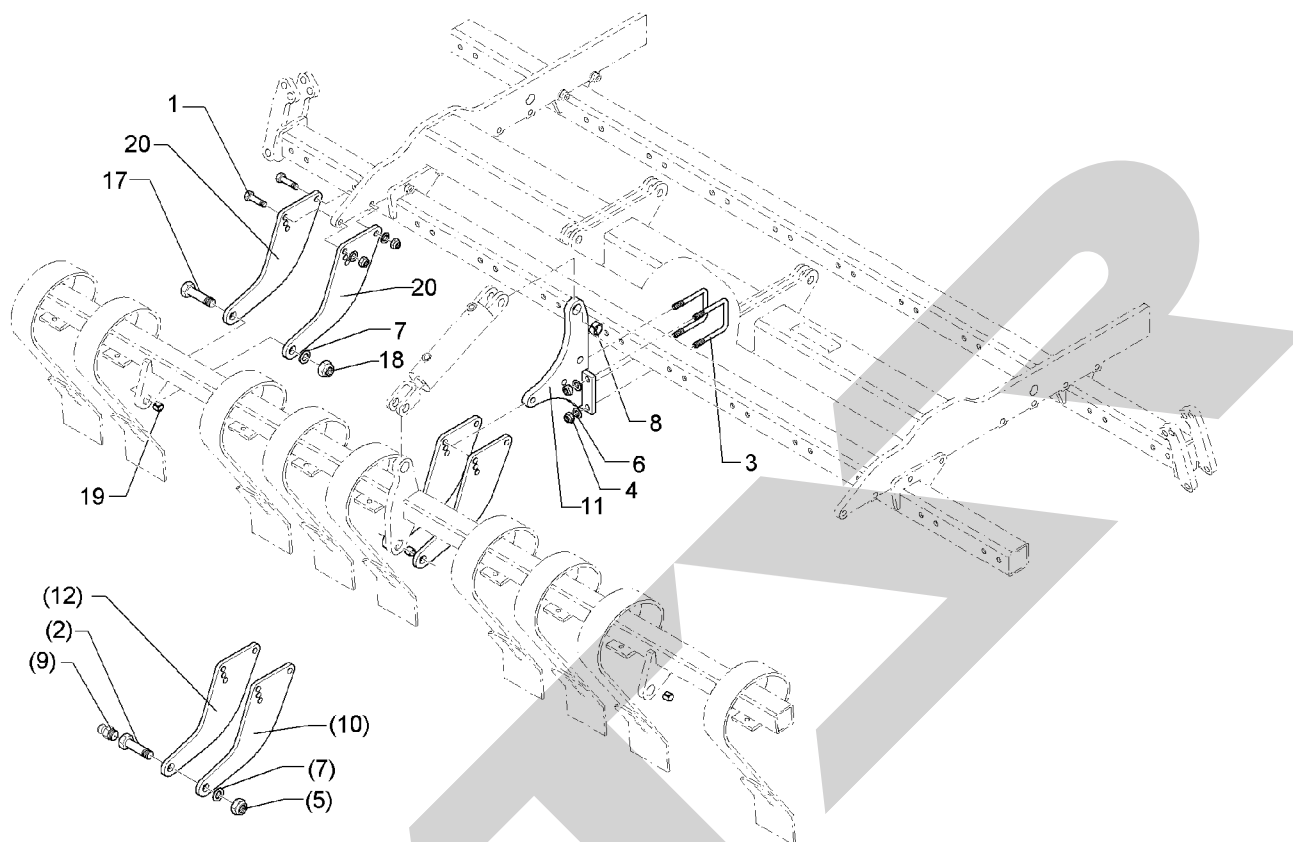


LEMKEN



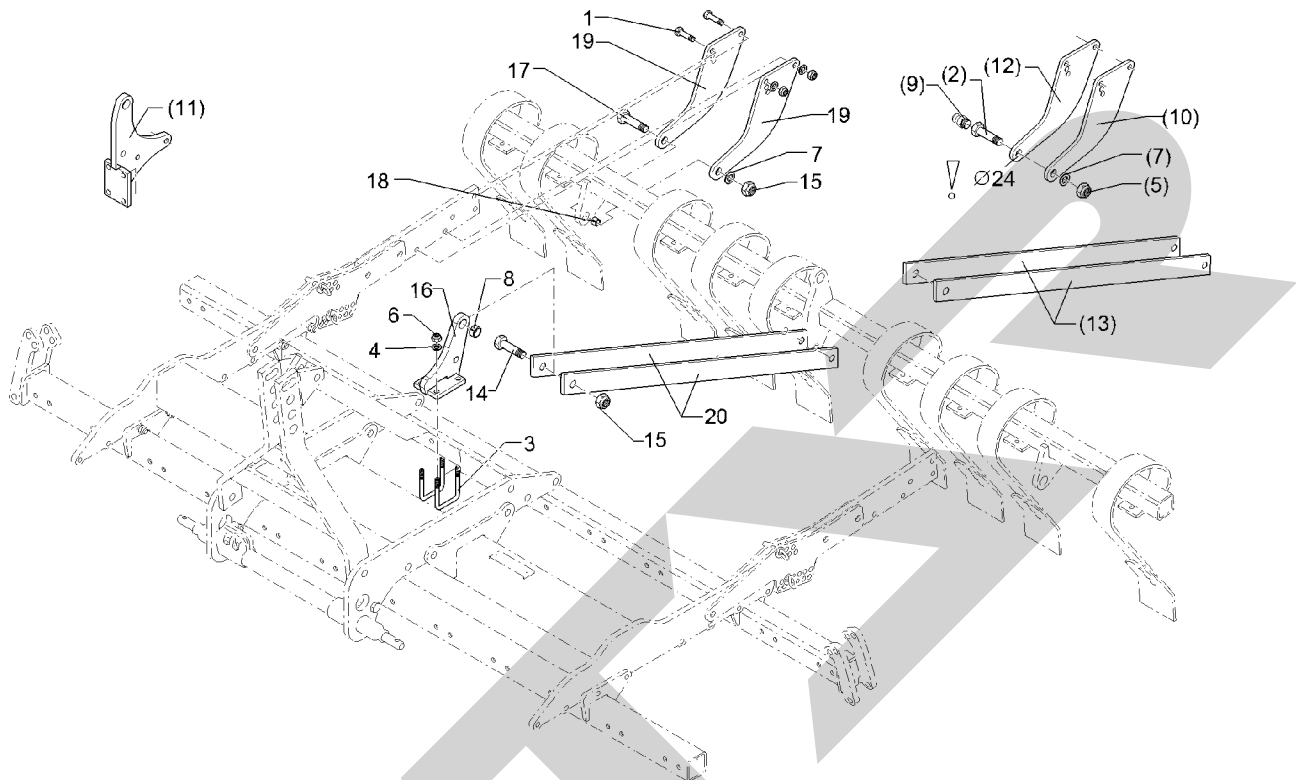
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3470	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x105-10.9 Zn
2	303 0934	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
3	305 6135	12	Scheibe DIN 134	Washer	13x28x2,5
4	353 4686	12	Klemme	Clamp	70x70-80x10
5	353 8740	12	Planierzinken m.Schar	Levelling tine with share	80x10
6	317 3412	3	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG24/32x22
7	337 5487	1	Schar	Share	150x8x256
8	353 8741	1	Planierzinken	Levelling tine	80x10
9	412 7043	1	Rahmen	Frame	70x70x2971
10	317 3408	1	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG25/32x20
11	301 1806	2	Flachrundschrabe	Saucer-head screw	M12x30-10.9 ZN
12	317 3352	3	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20



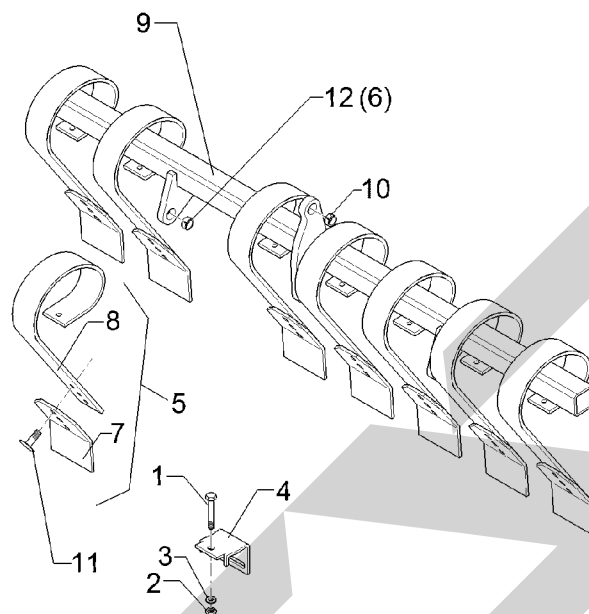
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3779	6	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
2	301 4637	3	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M24x85-8.8 MSB Zn
3	301 7794	2	Bügelschraube	U-bolt	M16/80/127 (345) Zn
4	303 0935	10	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0937	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
6	305 6141	10	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6252	6	Scheibe	Washer	25 ISO7349 Zn
8	317 3408	2	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG25/32x20
9	323 6348	3	Schmiernippel	Grease nipple	AM10x1 DIN71412
10	412 7044	3	Platte	Plate	10x288x385
11	412 7045	1	Halter	Holder	100x380/80x80
12	412 7046	3	Platte	Plate	10x288x385
17	301 5390	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x65-12.9 Zn
18	303 0936	10	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
19	317 6657	3	Buchse	Bush	D20/28x22
20	412 7058	6	Platte	Plate	10x283x381



06.16

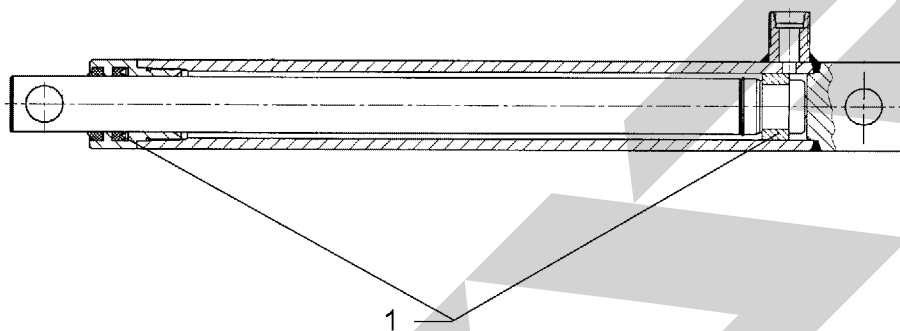
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3779	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
2	301 4637	3	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M24x85-8.8 MSB Zn
3	301 7794	2	Bügelschraube	U-bolt	M16/80/127 (345) Zn
4	303 0935	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
5	303 0937	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM24-8 Zn DIN985
6	305 6141	8	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
7	305 6252	2	Scheibe	Washer	25 ISO7349 Zn
8	317 3408	1	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG25/32x20
9	323 6348	2	Schmiernippel	Grease nipple	AM10x1 DIN71412
10	412 7044	2	Platte	Plate	10x288x385
11	412 7045	1	Halter	Holder	100x380/80x80
12	412 7046	2	Platte	Plate	10x288x385
13	412 7047	2	Lenker	Link	50x10x620 1xD20 1xD24
14	301 4287	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M20x65-8.8 Zn DIN931-A
15	303 0936	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
16	412 7051	1	Halter	Holder	100x217x80x80
17	301 5390	3	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x65-12.9 Zn
18	317 6657	3	Buchse	Bush	D20/28x22
19	412 7058	4	Platte	Plate	10x283x381
20	412 7059	2	Lenker	Link	50x10x620



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3470	12	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x105-10.9 Zn
2	303 0934	12	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
3	305 6135	12	Scheibe DIN 134	Washer	13x28x2,5
4	353 4686	12	Klemme	Clamp	70x70-80x10
5	353 8740	12	Planierzinken m.Schar	Levelling tine with share	80x10
6	317 3412	3	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG24/32x22
7	337 5487	1	Schar	Share	150x8x256
8	353 8741	1	Planierzinken	Levelling tine	80x10
9	412 7043	1	Rahmen	Frame	70x70x2971
10	317 3408	1	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG25/32x20
11	301 1806	2	Flachrundschrabe	Saucer-head screw	M12x30-10.9 ZN
12	317 3352	3	Einspannbuchse mit Presssitz	Expansion bush	EG28/32x20

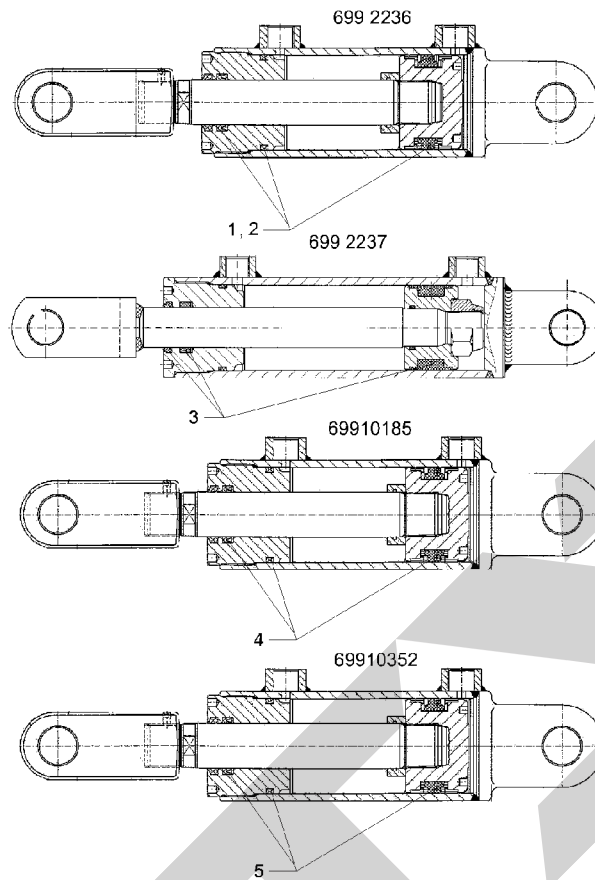
Plunger-Zylinder/Plunger-ram	8
Heliodor 9/300	575 2310



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	575 9166	1	Dichtungssatz	Seal set	D25

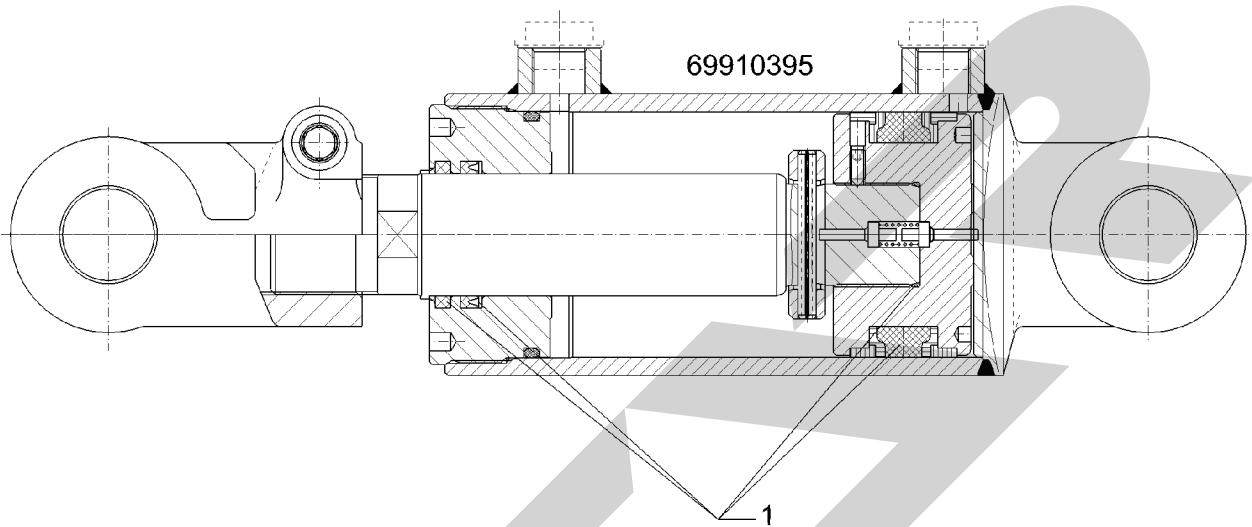
Hydraulikzylinder/Hydraulic ram	8
Heliodor 9/300	575 2323



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	575 9174	1	Dichtungssatz	Seal set	D30/63
2	575 9224	1	Dichtungssatz	Seal set	D30/63
3	575 9266	1	Dichtungssatz	Seal set	D30/63
4	57510196	1	Dichtungssatz	Seal set	D30/63
5	57510760	1	Dichtungssatz	Seal set	30/63

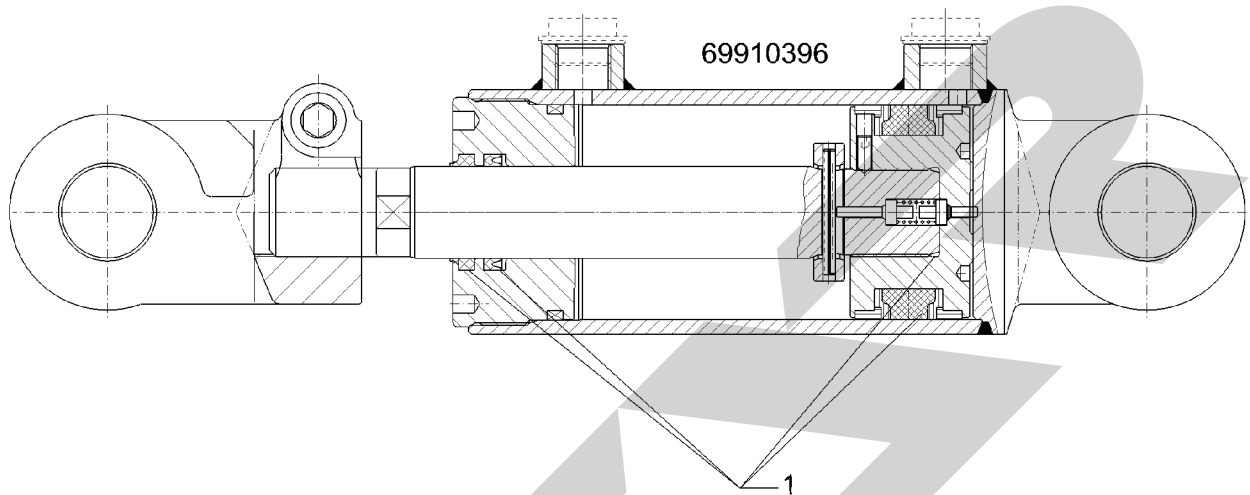
Hydraulikzylinder/Hydraulic ram	8
Heliodor 9/300	57510848



06.16

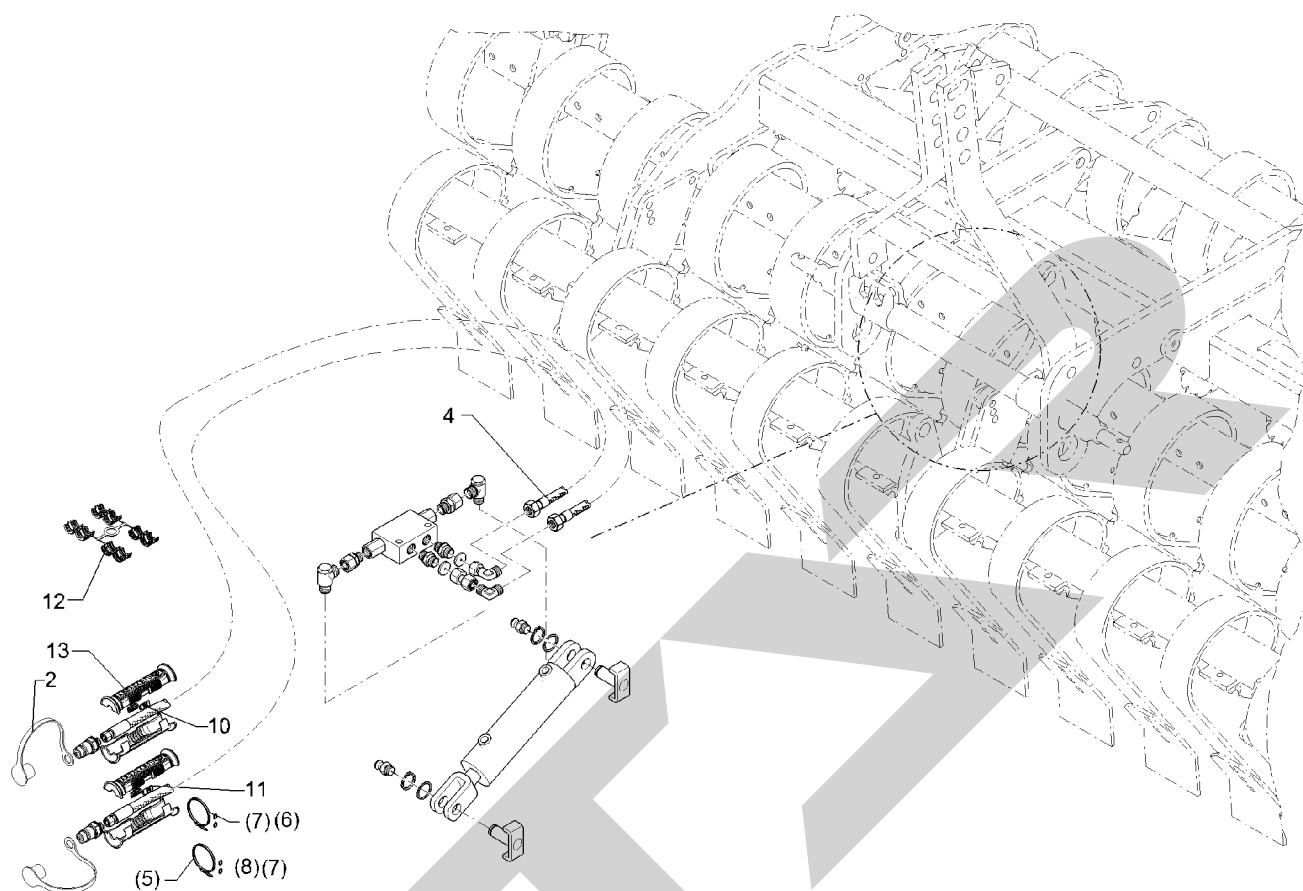
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	57510861	1	Dichtungssatz	Seal set	40/80

Hydraulikzylinder/Hydraulic ram	8
Heliodor 9/300	57510849



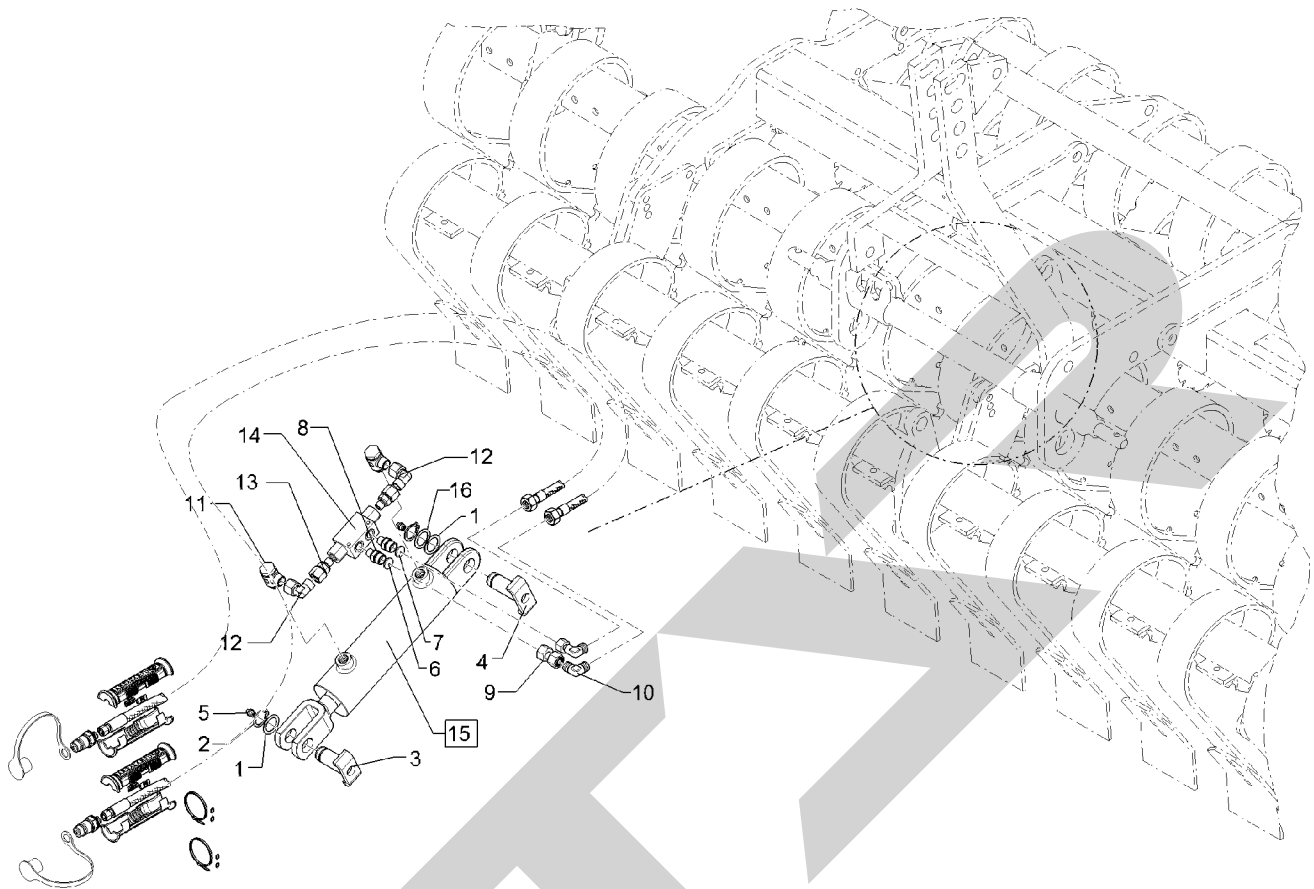
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	57510862	1	Dichtungssatz	Seal set	30/70



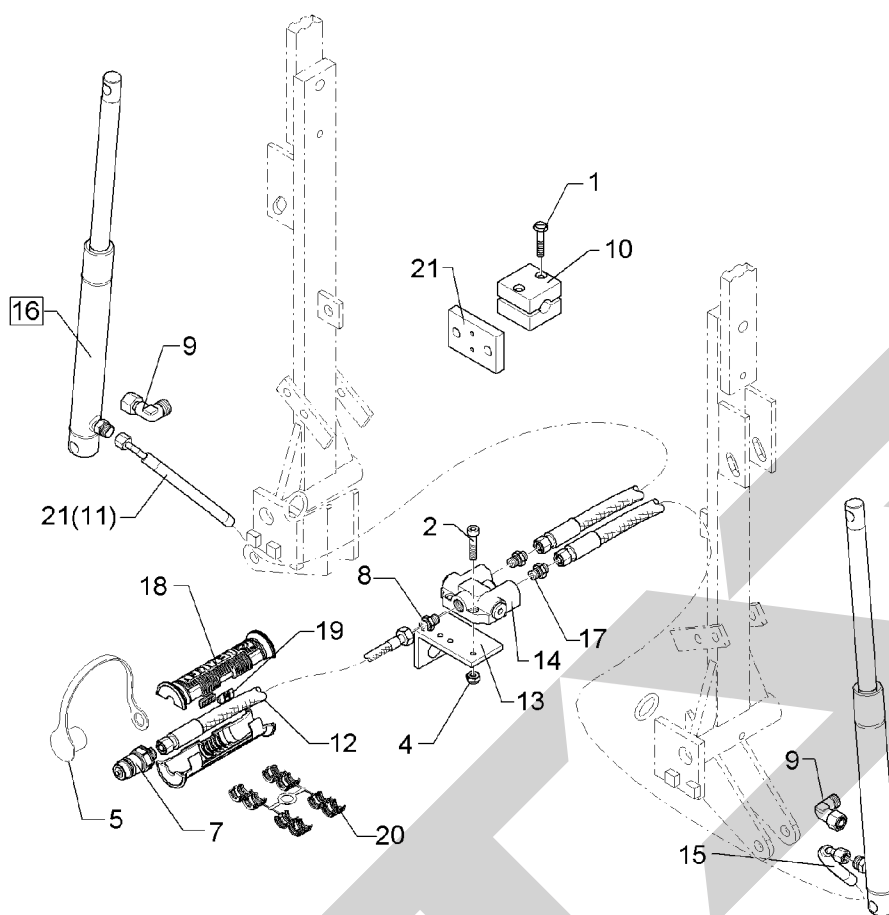
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
2	375 2122	2	Staubkappe, schwarz	Cap, black	D26,5 Bg.3
3	375 2718	2	SVK-Stecker	Hydraulic coupling	BG-3 12L M18x1,5
4	475 2633	2	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	1SN08-2400 DKOL-12L
5	325 1350	2	Spannband	Strap	6,3x254 VA
6	325 1505	2	EASY-READ Zeichen	EASY-READ sign	"5"
7	325 1511	1	EASY-READ Zeichen	EASY-READ sign	"P"
8	325 1512	1	EASY-READ Zeichen	EASY-READ sign	"T"
10	325 1605	2	Kennzeichnung	Marking	P5
11	325 1612	2	Kennzeichnung	Marking	T5
12	375 2606	2	Einleger	Insert	DN6 DN8
13	375 2607	4	Griff Halbschale	Handle	-



06.16

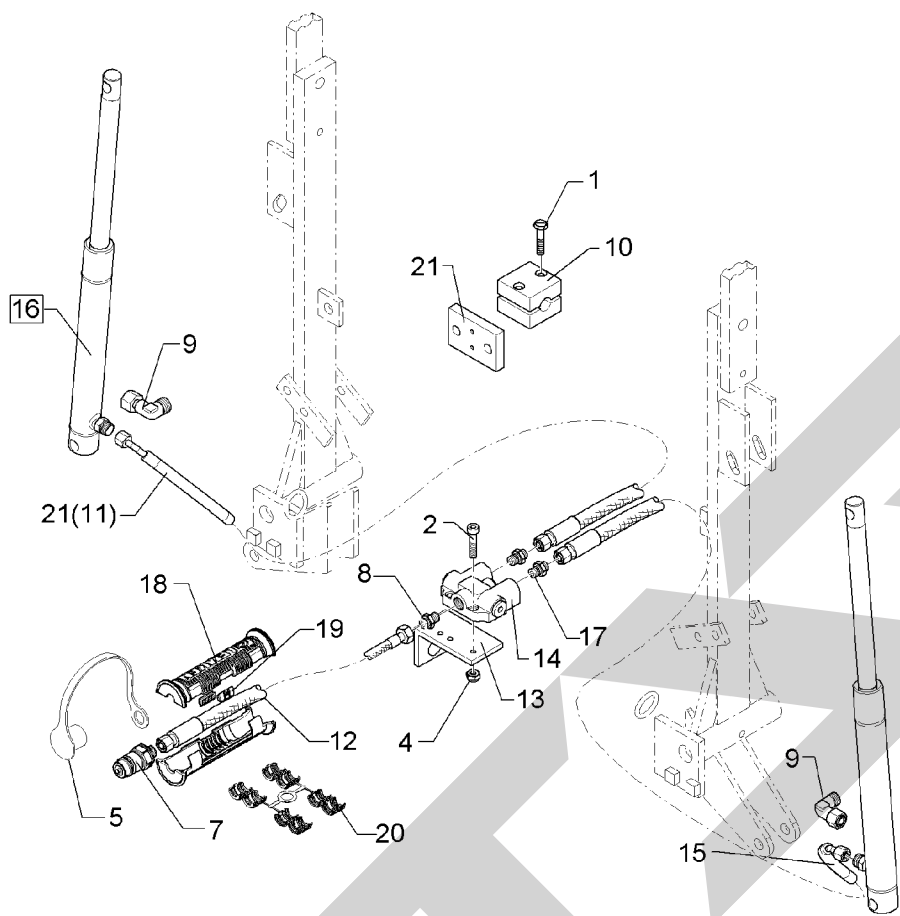
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	305 2040	2	Passscheibe	Shim	25x35x1,0 DIN988 Zn
2	305 8861	2	Sicherungsring	Securing ring	25x2 DIN471 Zn
3	313 2544	1	Bolzen	Pin	D25x53/64 U47 Zn
4	313 2545	1	Bolzen mit Verdrehsicherung	Pin with stop	D25X59/70 U57 Zn
5	323 6348	2	Schmiernippel	Grease nipple	AM10x1 DIN71412
6	375 2174	1	Drosselscheibe	Restrictor washer	D12x1,5 BO 1,2
7	375 2175	1	Drosselscheibe	Restrictor washer	D12x1,5 BO 1,8
8	375 4038	2	Einschraubverschraubung	Nipple	GE 12-LR 1/4 ZL ED
9	375 4132	1	Verbindung gerade	Connection	DKOL12/DKOL12 M18x1,5
10	375 4210	1	Winkelverschraubung	Elbow union	x-W12-L M18x1,5
11	375 4311	2	Schwenkverschraubung	Union, swivel	x-SWVE12-LM M18x1,5 Zn
12	375 4500	2	Einstellbare W-Verschraubung	Adjustable angle union	EW12-LM DKO24 GRD M18x1,5
13	375 4711	2	Stutzen	Stud	x-evGE-12-ED 1/4" DKO 24 GRD
14	575 2161	1	Rückschlagventil	Nonreturn valve	RDP 06 1/4
15	575 2323	1	Hydraulikzylinder	Hydraulic ram	DZ063/30x0145-0415 D25 D25
16	305 2230	3	Stützscheibe	Supporting washer	S 25x35x2,0 DIN988 Zn



06.16

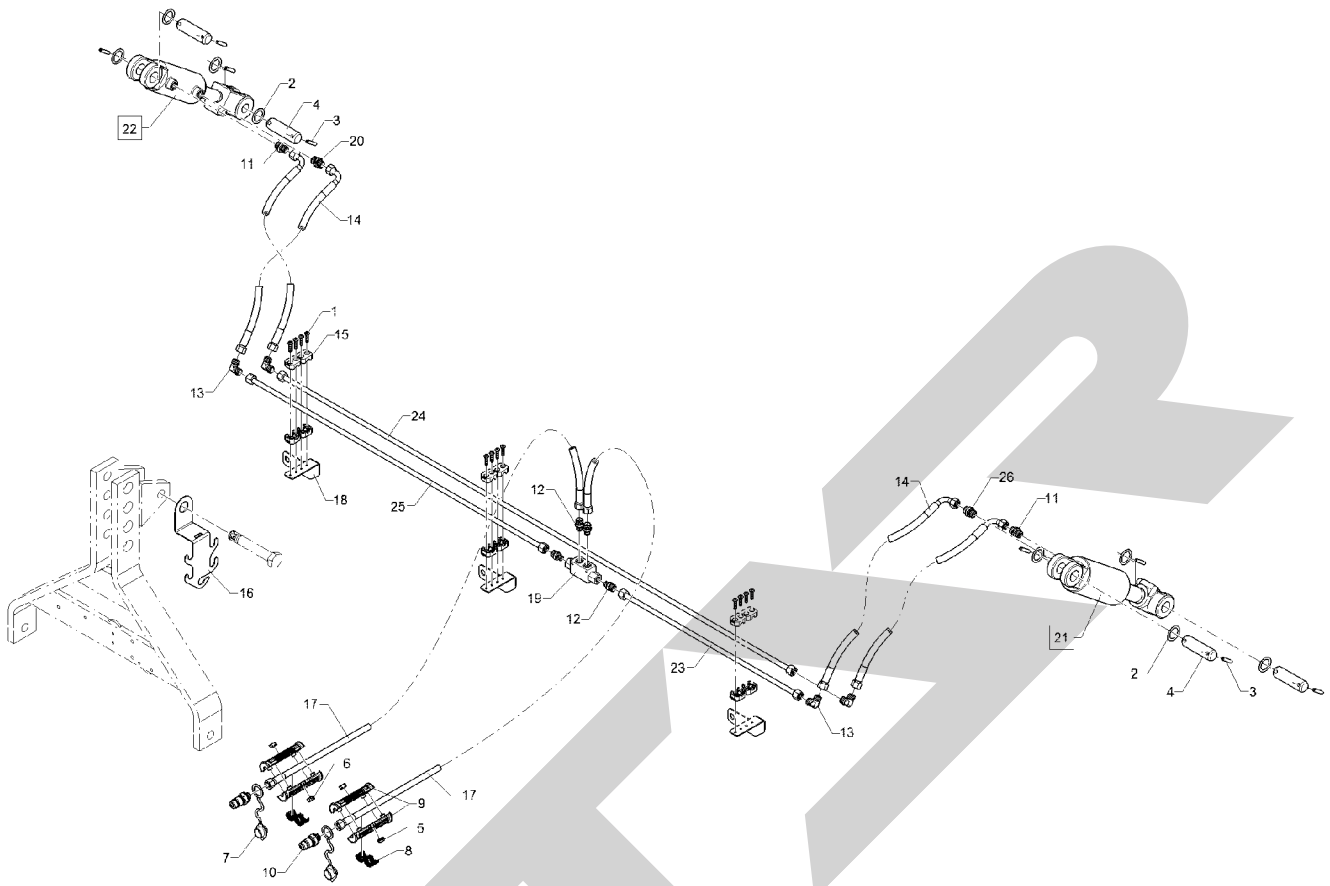
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 0302	10	Linsenschraube	Oval head screw	M6x25-4,6 Zn DIN7985
2	301 6068	2	Zylinderschraube	Allen screw	M8x30-8.8 Zn DIN912
4	303 0932	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM8-8 Zn DIN985
5	375 2122	1	Staubkappe, schwarz	Cap, black	D26,5 Bg.3
7	375 2718	1	SVK-Stecker	Hydraulic coupling	BG-3 12L M18x1,5
8	375 4020	1	Einschraubverschraubung	Nipple	x-GE12-LM M18x1,5 Zn
9	375 4500	4	Einstellbare W-Verschraubung	Adjustable angle union	EW12-LM DKO24 GRD M18x1,5
10	375 9961	10	Schellenkörper	Clamp	1/2x215 PP
11	475 2691	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	1SN08-2500-DKOL12 0/45 GRD
12	475 2688	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	1SN08-1500-DKOL12/DKOL12
13	475 4355	1	Halter für Umschaltblock	Holder	50x6x190 D20 3xD10
14	575 2141	1	Ventil m.Drossel Spuranreißer	Valve	M18x1,5
15	475 2692	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	1SN08-2400-DKOL12 0/45 GRD
16	575 2310	2	Plunger-Zylinder	Plunger-ram	25-250-365 2xD16,25
17	575 2186	2	Drosselrückschlagventil	Throttle nonreturn valve	7Liter SW24 M18x1,5
18	375 2607	2	Griff Halbschale	Handle	-
19	325 1604	2	Kennzeichnung	Marking	P4
20	375 2606	1	Einleger	Insert	DN6 DN8

Hydraulikanlage Spuranreißer/HY-assembly track marker	8
Heliodor 9/300	67510006



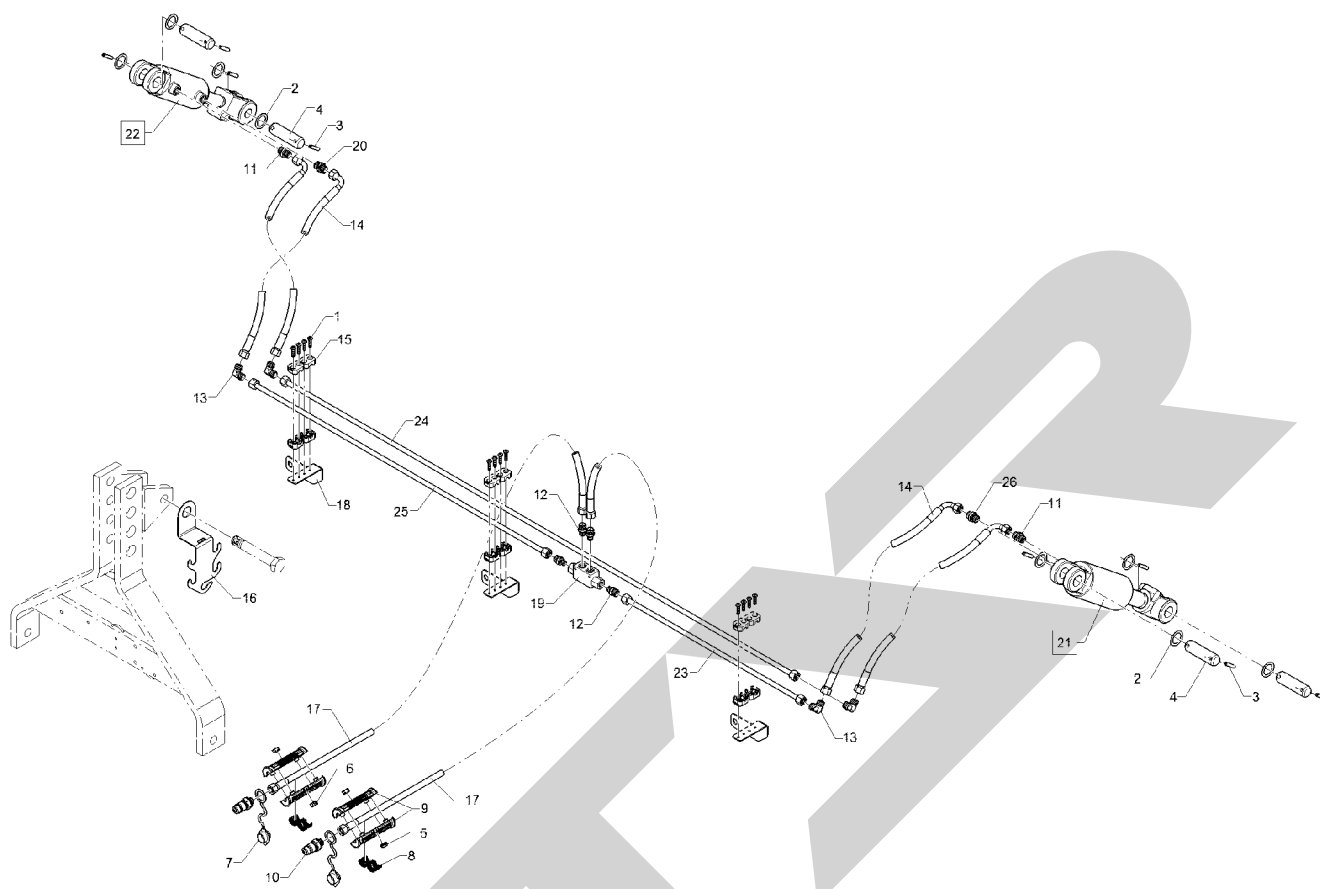
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	45910001	5	Gewindeplatte	Threaded plate	60x15x90 2xM16-60 1SN08-2700-DKOL12 0/45 GRD
22	475 2644	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	



06.16

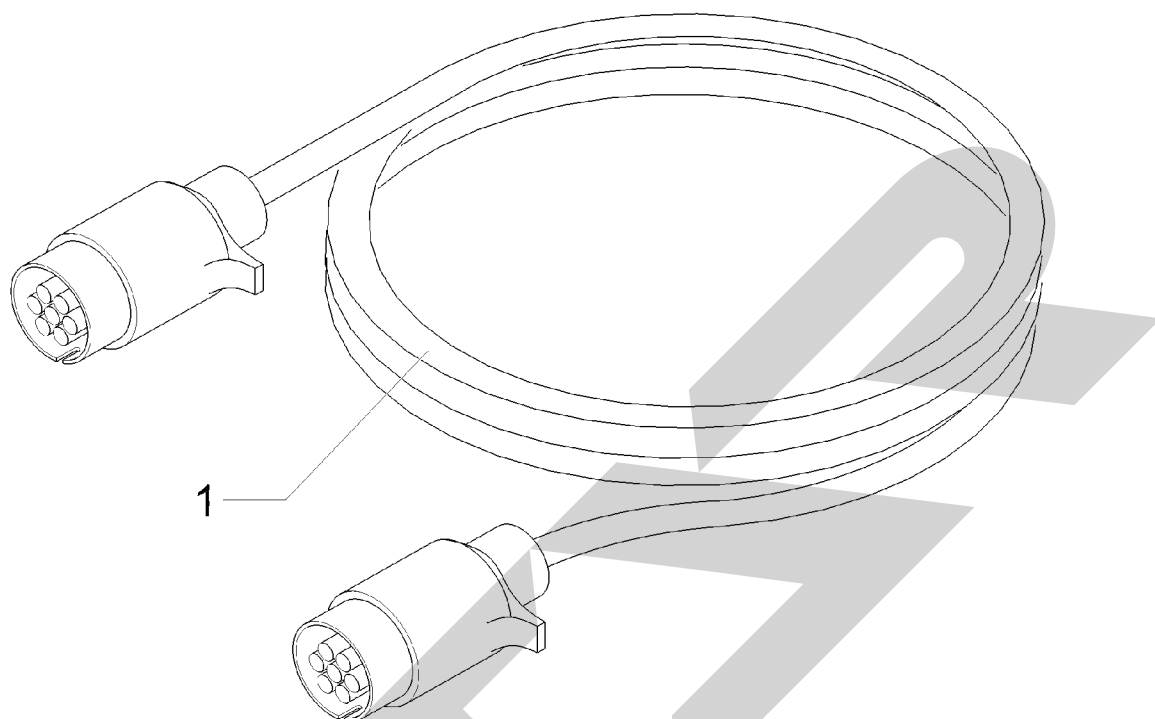
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 0302	12	Linsenschraube	Oval head screw	M6x25-4,6 Zn DIN7985
2	305 2051	8	Passscheibe	Shim	30x42x1,0 DIN988 Zn
3	309 6072	8	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn
4	313 3011	4	Bolzen	Pin	D30x72/102 Zn
5	32510045	2	Kennzeichnung	Marking	P17
6	32510046	2	Kennzeichnung	Marking	T17
7	375 2122	2	Staubkappe, schwarz	Cap, black	D26,5 Bg.3
8	375 2606	2	Einleger	Insert	DN6 DN8
9	375 2607	4	Griff Halbschale	Handle	-
10	375 2718	2	SVK-Stecker	Hydraulic coupling	BG-3 12L M18x1,5
11	375 4020	2	Einschraubverschraubung	Nipple	x-GE12-LM M18x1,5 Zn
12	375 4038	4	Einschraubverschraubung	Nipple	GE 12-LR 1/4 ZL ED
13	375 4210	4	Winkelverschraubung	Elbow union	x-W12-L M18x1,5
14	47510922	4	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	2SC08-0650 DKO L12/L12 00°/90° 1/2x112A PP
15	375 9960	12	Schellenkörper	Clamp	1SN08-2400
16	470 1689	1	Halter	Holder	DKOL-12L
17	475 2633	2	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	3x66x130 2xD16,5 4xM6
18	47510846	3	Halter	Holder	RDP 06 1/4
19	575 2161	1	Rückschlagventil	Nonreturn valve	



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
20	575 2186	1	Drosselrückschlagventil	Throttle nonreturn valve	7Liter SW24 M18x1,5
21	57510848	1	Hydraulikzylinder	Hydraulic ram	DZ080/40x0080-0340 D30 D30
22	57510849	1	Hydraulikzylinder	Hydraulic ram	DZ070/30x0080-0340 D30 D30
23	57510856	1	Hydraulikrohr	Hydraulic tube	12x2x645
24	57510853	1	Hydraulikrohr	Hydraulic tube	12x2x1850
25	57510388	1	Hydraulikrohr	Hydraulic tube	12x2x1070
26	575 2092	1	Drosselrückschlagventil	Throttle nonreturn valve	9Liter SW24 M18x1,5

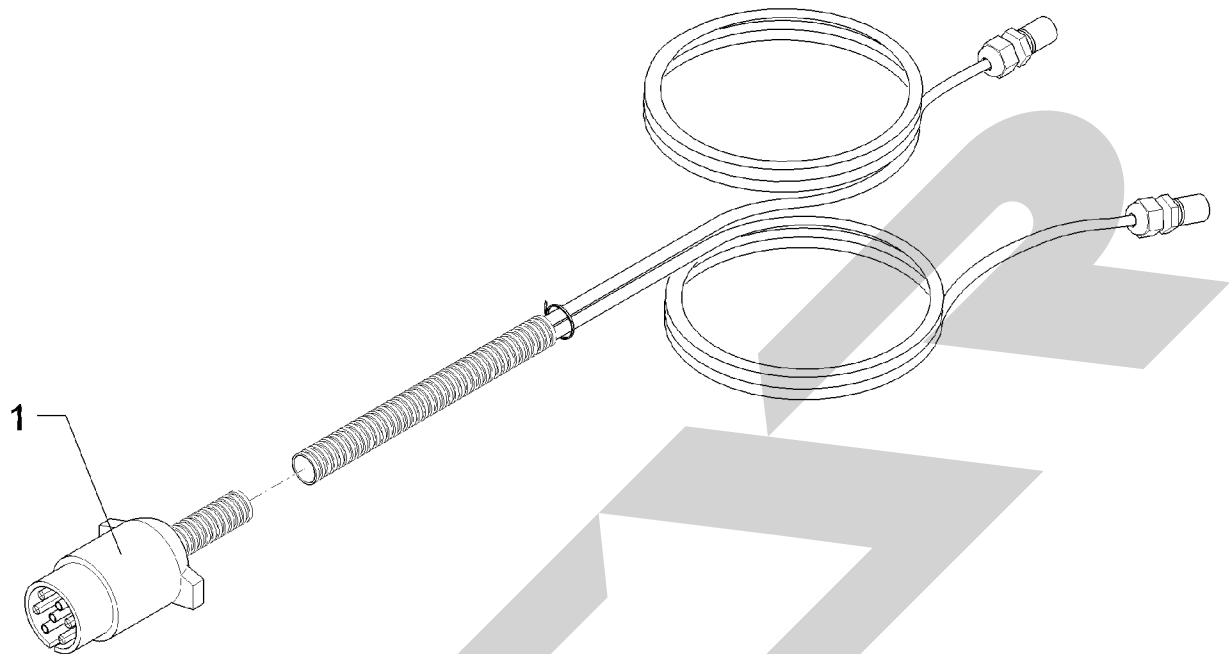
Kabel/Cable	9
Heliodor 9/300	373 4260



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	373 4260	1	Kabel	Cable	7x1,5x1800

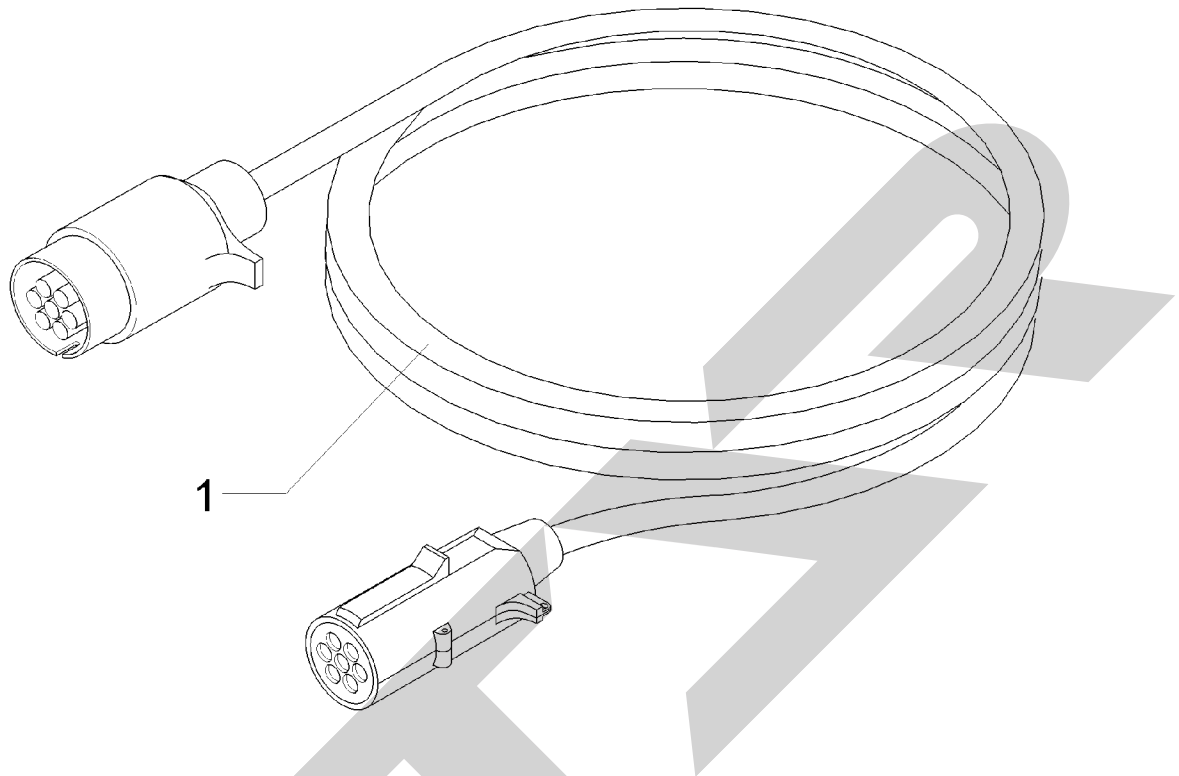
Grundkabel/Basic cable	9
Heliodor 9/300	37310046



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	37310046	1	Grundkabel	Basic cable	1x7pol 2x4pol 7/4,5m SAE

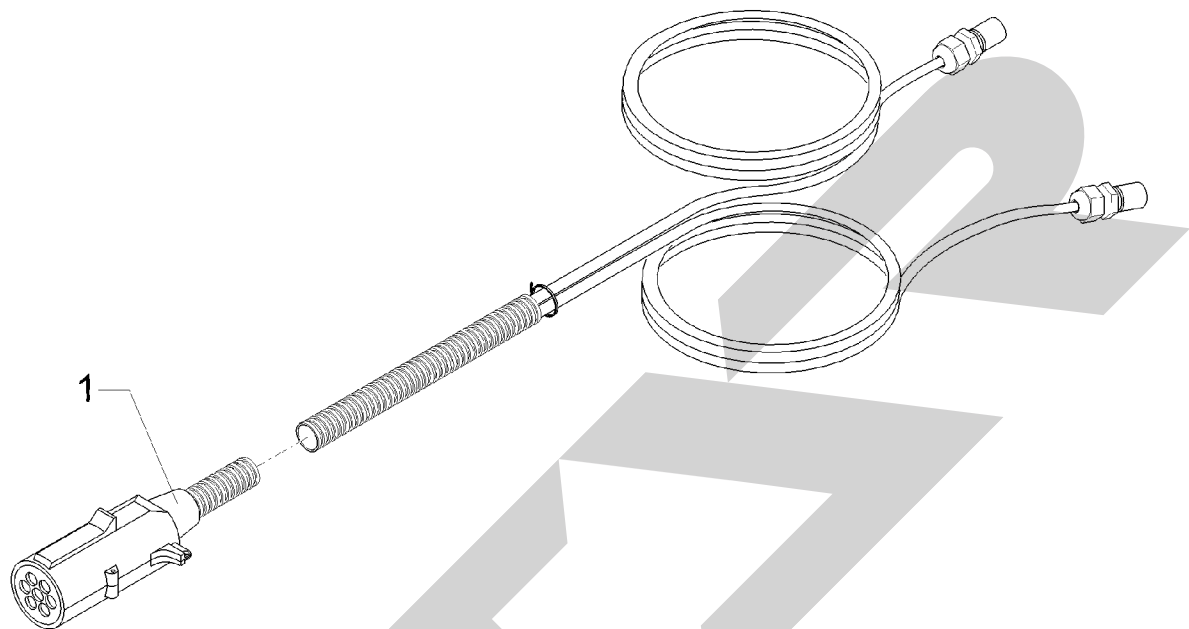
Grundkabel/Basic cable	9
Heliodor 9/300	37310157



06.16

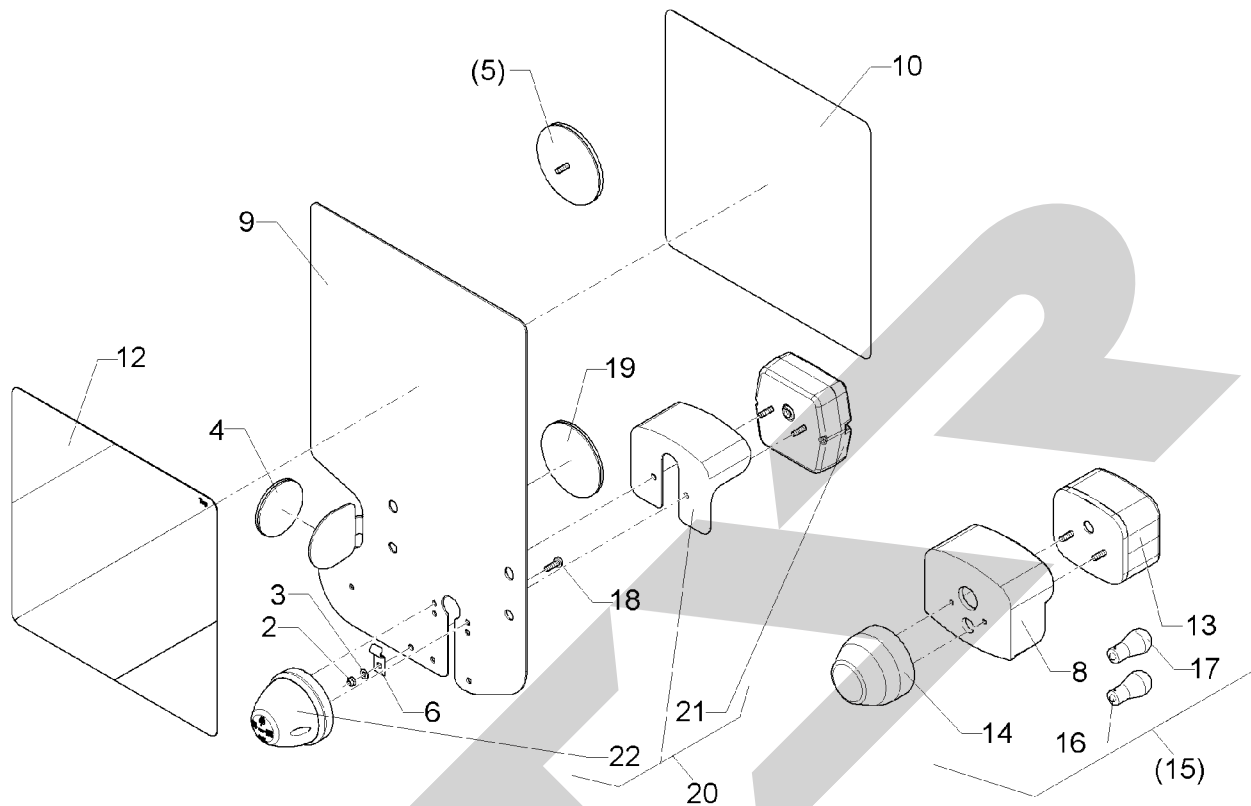
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	37310157	1	Grundkabel	Basic cable	6x1/1x2,5x1800 ISO1724/1185

Grundkabel/Basic cable	9
Heliodor 9/300	37310169



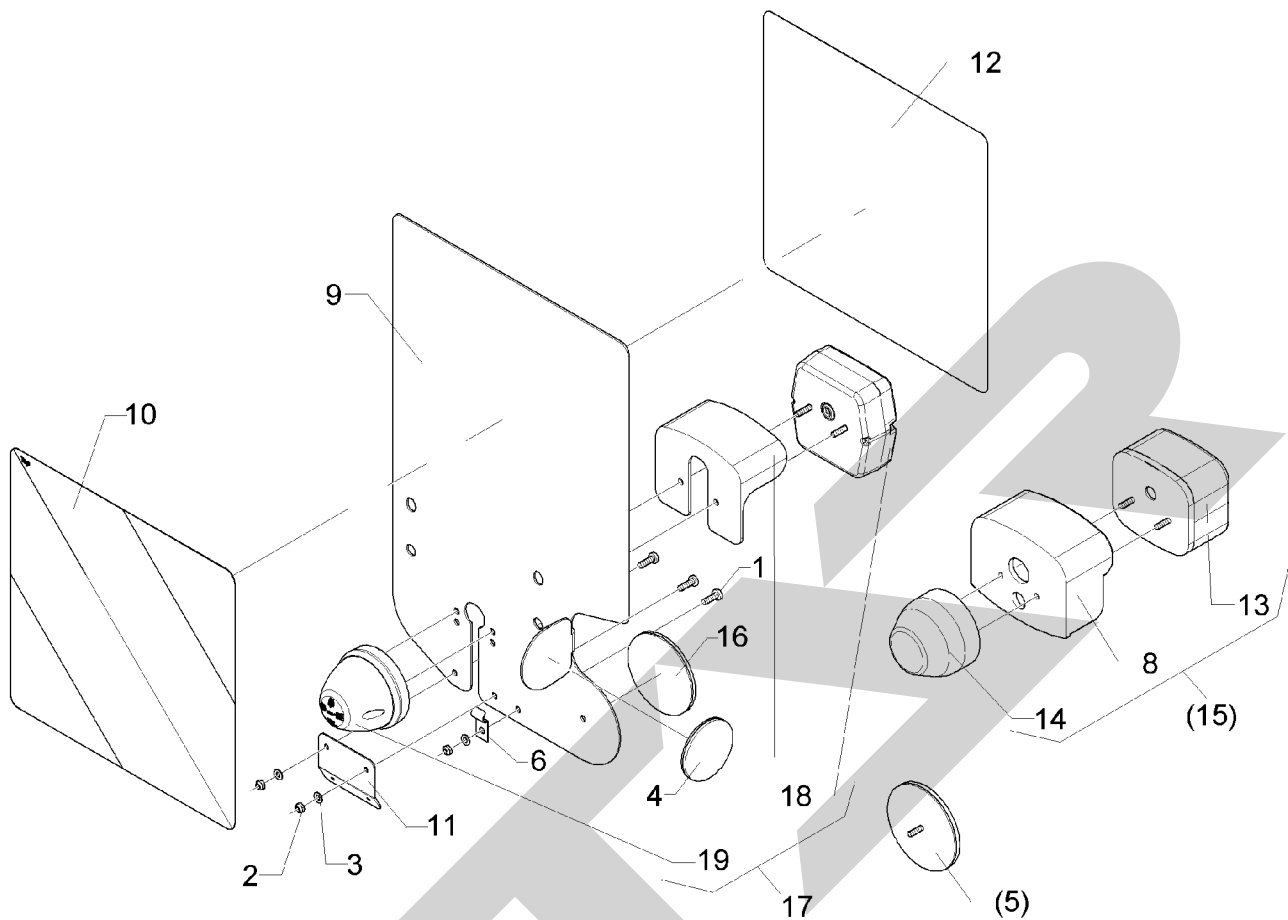
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	37310169	1	Grundkabel	Basic cable	2x4x0,75x70000 7pol.ISO1185



06.16

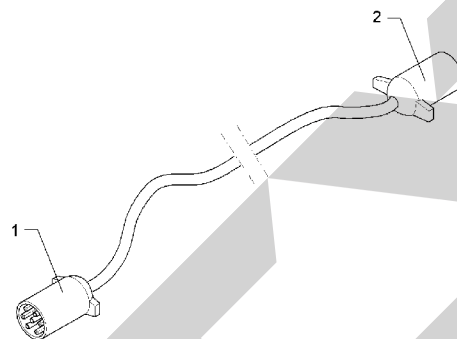
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
2	303 0929	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM5-8 Zn DIN985
3	305 8569	1	Scheibe	Washer	5,3 DIN125 Zn
4	321 9919	1	Rückstrahler gelb selbstkl.	Self-adh. reflector, yellow	6200GK
5	321 9922	1	Rückstrahler rot	Reflector, red	8 RA 002 016-111
6	325 5142	1	Schelle	Clamp	96/8
8	373 3801	1	Schutzhaube hinten	Rear cover	SH95
9	470 1766	1	Grundplatte	Basic plate	2x296x478 RE Rd. Zn
10	321 9912	1	Warntafel-Klebefolie	Bonding sheet-warning board	282x282 TP-ESC-B 08225 RE
12	321 9913	1	Warntafel-Klebefolie	Bonding sheet-warning board	282x282 TP-ESC-B 08225 LI
13	373 3526	1	Lichtscheibe	Light glas	RE E95
14	373 3529	1	Lichtscheibe	Light glas	E86
15	373 3142	1	Rückleuchte	Rear light	9586RGE0,1HD
16	373 1101	1	Kugelbirnen	Lamp	12V 10W Heavy Duty
17	373 1102	1	Kugelbirnen	Lamp	12V 21W Heavy Duty
18	30110003	1	Linsenschraube	Oval head screw	Duty M5x16-4,6 Zn DIN7985
19	321 9918	1	Rückstrahler rot selbstkl.	Self-adh. reflector, red	8200K
20	37310128	1	Rückleuchte	Rear light	+PI. Bl.Br.S. ML
21	37310123	1	Lichtscheibe	Light glas	BBS/BBSK
22	37310124	1	Lichtscheibe	Light glas	P weiß



06.16

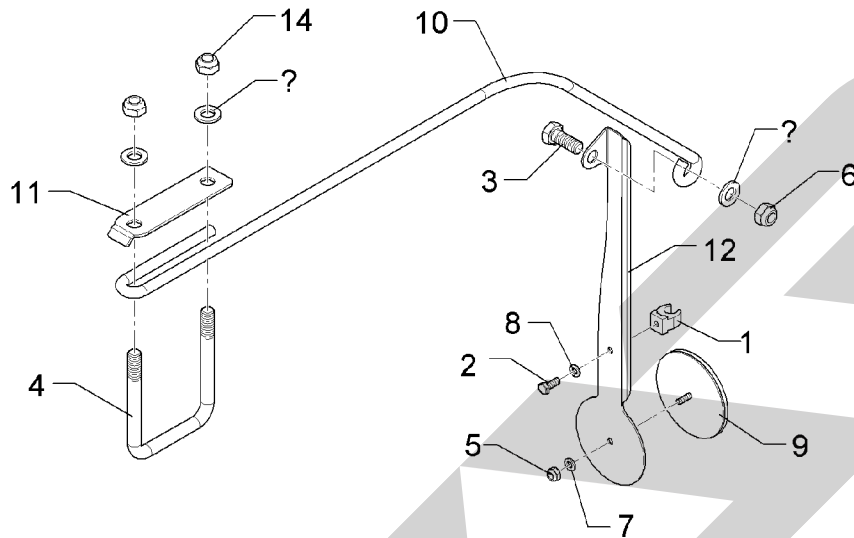
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	30110003	2	Linsenschraube	Oval head screw	M5x16-4,6 Zn DIN7985
2	303 0929	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM5-8 Zn DIN985
3	305 8569	3	Scheibe	Washer	5,3 DIN125 Zn
4	321 9919	1	Rückstrahler gelb selbstkl.	Self-adh. reflector, yellow	6200GK
5	321 9922	1	Rückstrahler rot	Reflector, red	8 RA 002 016-111
6	325 5142	1	Schelle	Clamp	96/8
8	373 3801	1	Schutzhaube hinten	Rear cover	SH95
9	470 1767	1	Grundplatte	Basic plate	2x296x478 LI Rd. Zn
10	321 9912	1	Warntafel-Klebefolie	Bonding sheet-warming board	282x282 TP-ESC-B 08225 RE
11	321 9987	1	Kennzeichenhalter	Holder	1,5x58,9x70 GEB28° Zn
12	321 9913	1	Warntafel-Klebefolie	Bonding sheet-warming board	282x282 TP-ESC-B 08225 LI
13	373 3527	1	Lichtscheibe	Light glas	LI EK95
14	373 3529	1	Lichtscheibe	Light glas	E86
15	373 3143	1	Rückleuchte	Rear light	9586KLGE0,1HD
16	321 9918	1	Rückstrahler rot selbstkl.	Self-adh. reflector, red	8200K
17	37310129	1	Rückleuchte	Rear light	+Pl. Bl.Br.S.K. MSL
18	37310123	1	Lichtscheibe	Light glas	BBS/BBSK
19	37310124	1	Lichtscheibe	Light glas	P weiß

Adapterkabel/Cable	9
Heliodor 9/300	570 2070



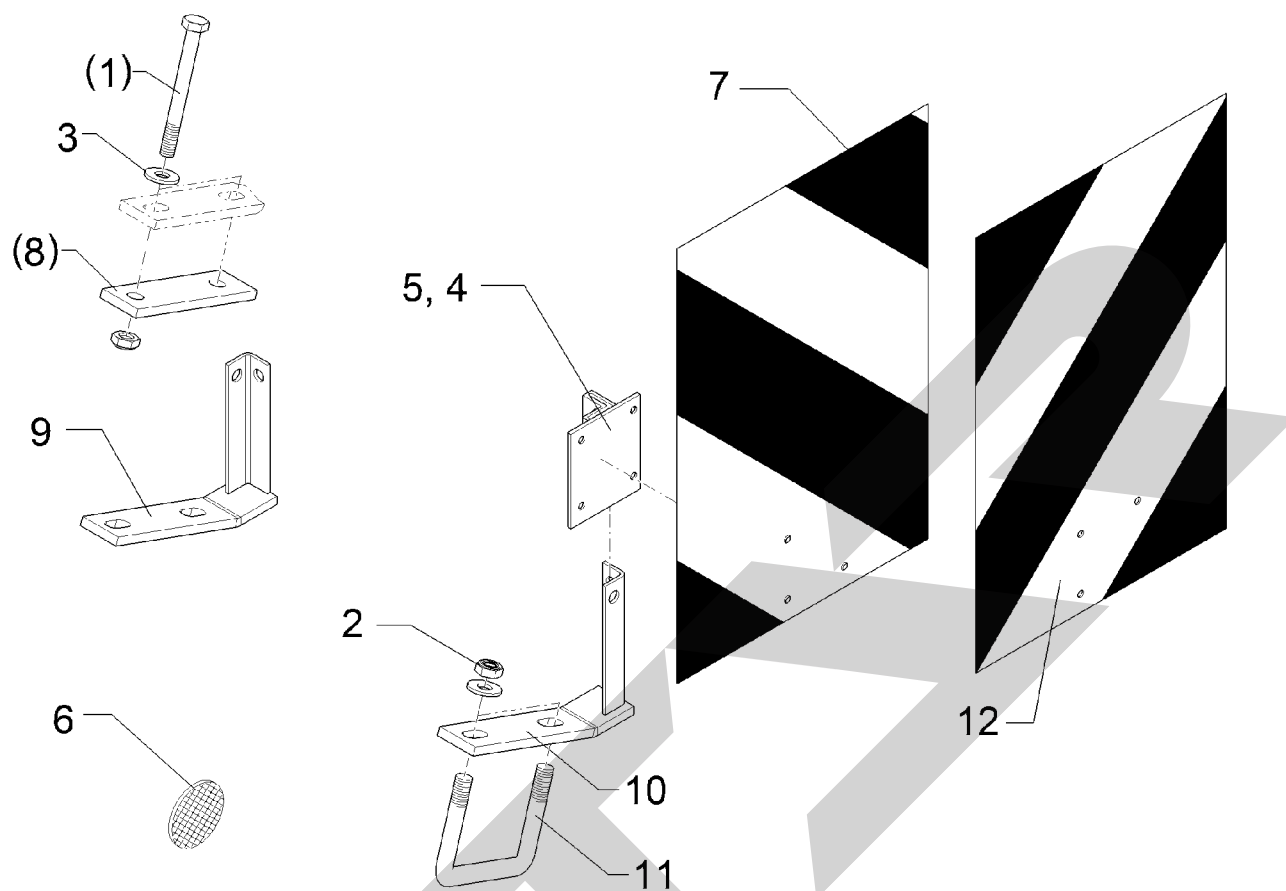
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	373 2129	1	Beleuchtungsstecker 7-polig	Plug	US 7-polig Typ Pollak 11-700 7P
2	37310077	1	Steckdose	Socket	



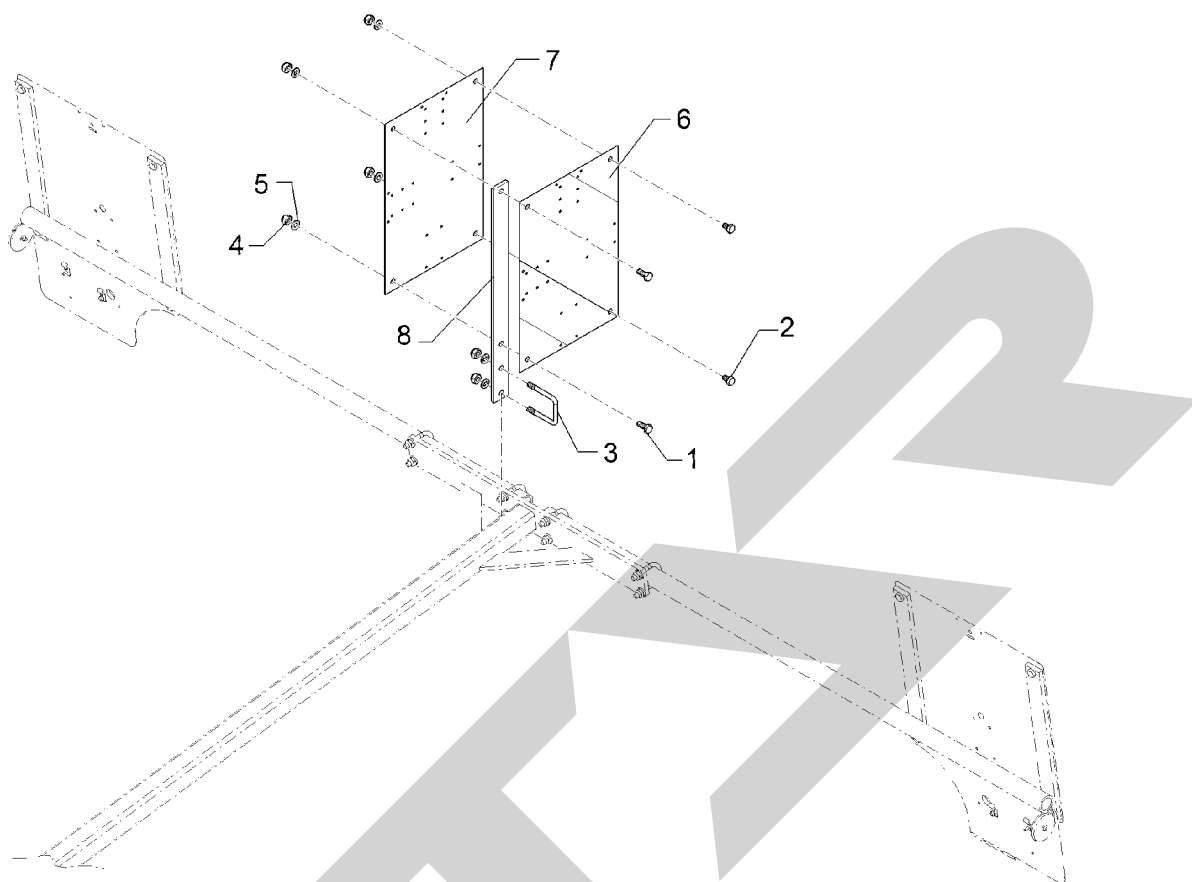
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	F55 0200	1	Clip	Clip	12 mm
2	301 3003	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M6x16-8.8 Zn DIN933
3	301 3324	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x30-8.8 Zn DIN933
4	301 7791	1	Bügelschraube	U-bolt	M12x81x120 Zn
5	303 0929	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM5-8 Zn DIN985
6	303 0934	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	305 8569	3	Scheibe	Washer	5,3 DIN125 Zn
8	305 9896	1	Federring	Spring ring	6 DIN127 Zn
9	321 9922	1	Rückstrahler rot	Reflector, red	8 RA 002 016-111
10	329 3201	1	Formfeder	Spring	D10x983
11	459 4528	1	Klemmplatte	Clamping plate	35x3x130 2xD13-93 Zn
12	470 1221	1	Pendelhalter	Holder	2x121x386 GEB 90GRD



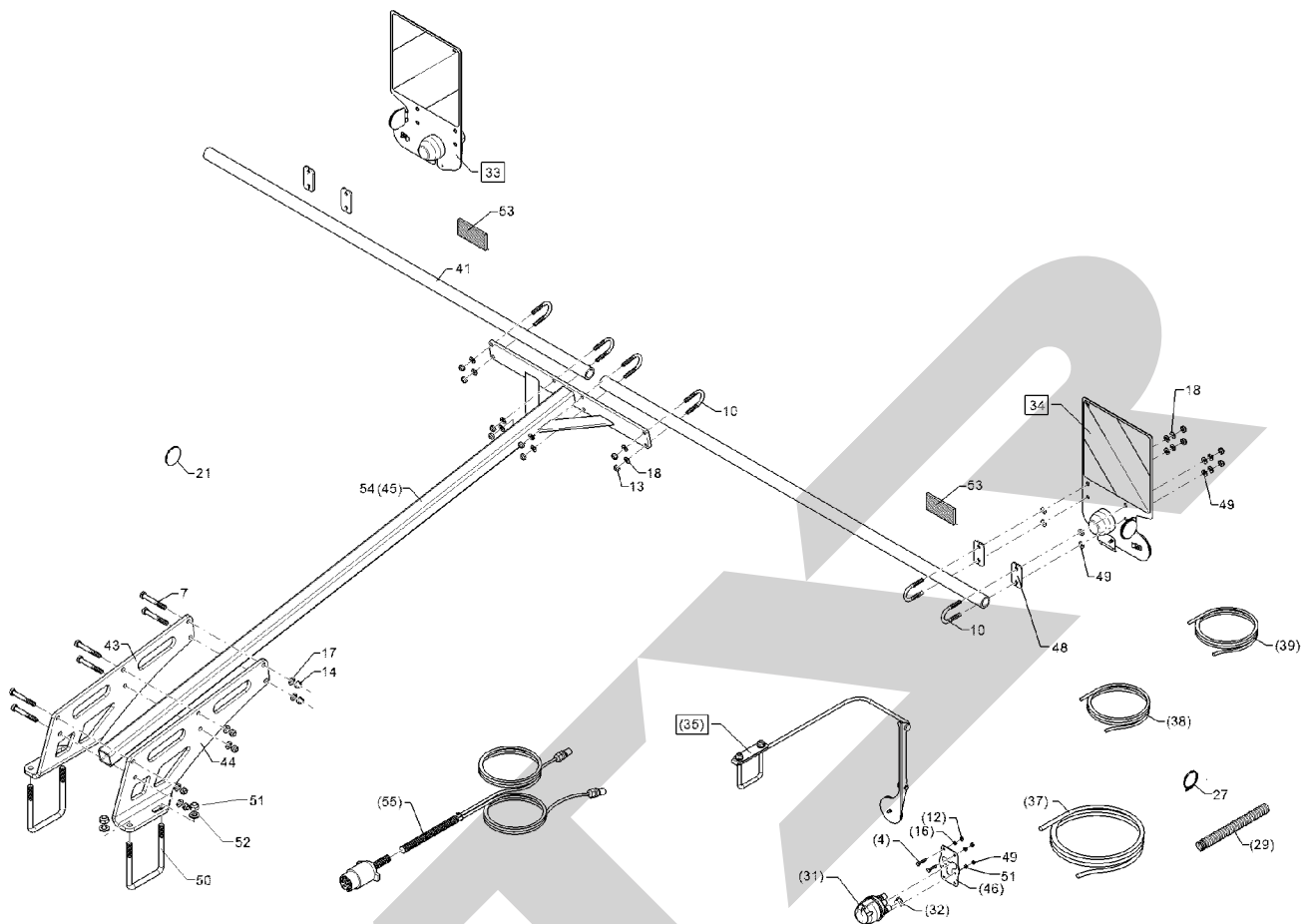
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3498	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x120-8.8 Zn DIN931-A
2	303 0934	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
3	305 6135	4	Scheibe DIN 134	Washer	13x28x2,5
4	321 5012	1	Aufsteckteil	Plug-on unit	RE HR11027
5	321 5013	1	Aufsteckteil	Plug-on unit	LI HL11027
6	321 9919	2	Rückstrahler gelb selbstkl.	Self-adh. reflector, yellow	6200GK
7	321 9926	2	Warntafel rot/weiss	Warning board red/white	R2 282x423 (B2 TP-ESC-A 06021)
8	459 1074	2	Brücke	Clamp plate	40x12x120 1x93-D12,5
9	470 1710	1	Warntafelhalter	Holder	WTH-3 RE
10	470 1711	1	Warntafelhalter	Holder	WTH-3 LI
11	301 7791	1	Bügelschraube	U-bolt	M12x81x120 Zn



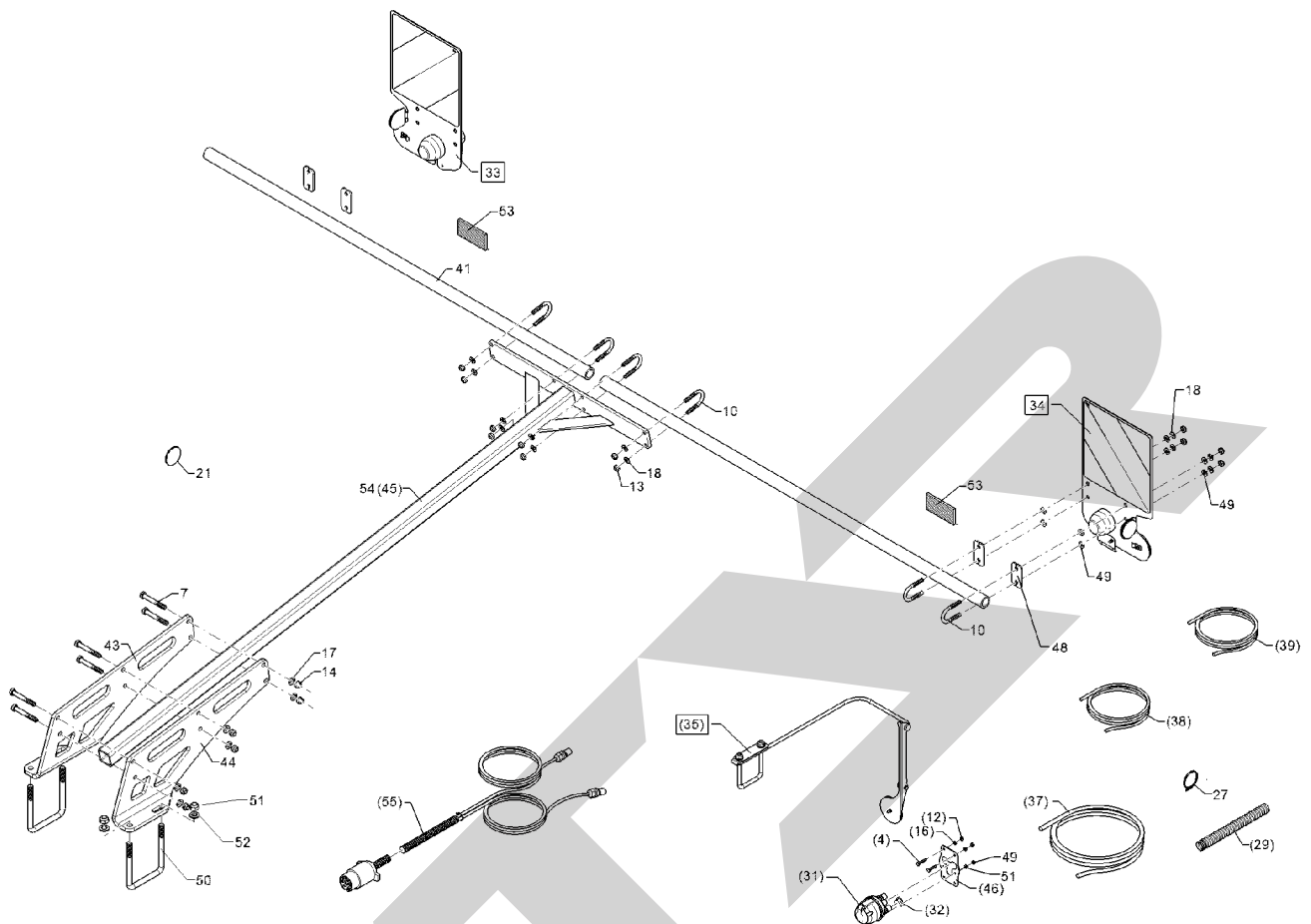
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3212	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x25-8.8 Zn DIN933
2	301 7300	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x16-8.8 Zn DIN933
3	301 7761	1	Bügelschraube	U-bolt	M10x51/73 Zn
4	303 0933	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
5	305 8696	6	Scheibe	Washer	A10,5 DIN125-St Zn
6	321 9926	1	Warntafel rot/weiss	Warning board red/white	R2 282x423 (B2 TP-ESC-A 06021)
7	321 9927	1	Warntafel rot/weiss	Warning board red/white	R1 423x282 (B1 TP-ESC-A 06021)
8	470 1738	1	Warntafelhalter	Holder	40x8x526 4xD11 WTH-17



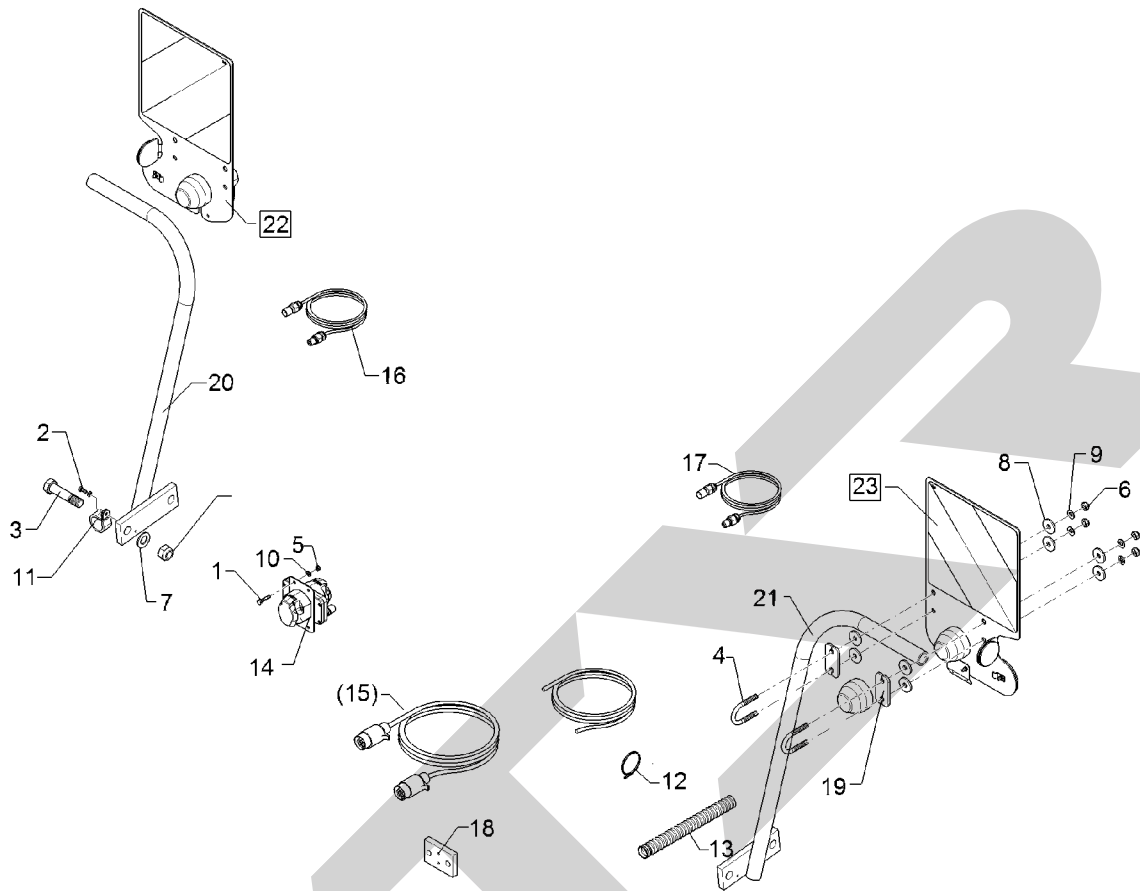
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
4	301 3014	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M6x30-8.8 Zn DIN933
7	301 3457	6	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M12x90-8.8 Zn DIN931-A
9	303 0929	3	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM5-8 Zn DIN985
10	301 7781	8	Bügelschraube	U-bolt	M10x48x76 Zn DIN3570A
12	303 0931	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM6-8 Zn DIN985
13	303 0933	16	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
14	303 0934	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
15	305 6976	8	Scheibe	Washer	R11/34x3 DIN440-St Zn
16	305 8571	4	Scheibe	Washer	6,4 DIN125-A Zn
17	305 8580	12	Scheibe	Washer	13/24x2,5 St-Zn DIN125
18	305 8696	8	Scheibe	Washer	A10,5 DIN125-St Zn
20	305 8569	3	Scheibe	Washer	5,3 DIN125 Zn
21	321 9919	2	Rückstrahler gelb selbstkl.	Self-adh. reflector, yellow	6200GK
27	325 1331	8	Kabelbinder	Clip	4,7x186
29	325 5530	3	Wellrohr	Corrugated tube	DN-PA06 bk
31	373 2023	1	Verteilerdose	Junction box	DISCON7/4
32	373 2024	4	Blindstopfen	Blind plug	KAPPEGE
33	570 1766	1	Beleuchtungseinheit	Lighting unit	2x296x478 Rd. HI+VO RE
34	570 1767	1	Beleuchtungseinheit	Lighting unit	2x296x478 Rd. HI+VO LI



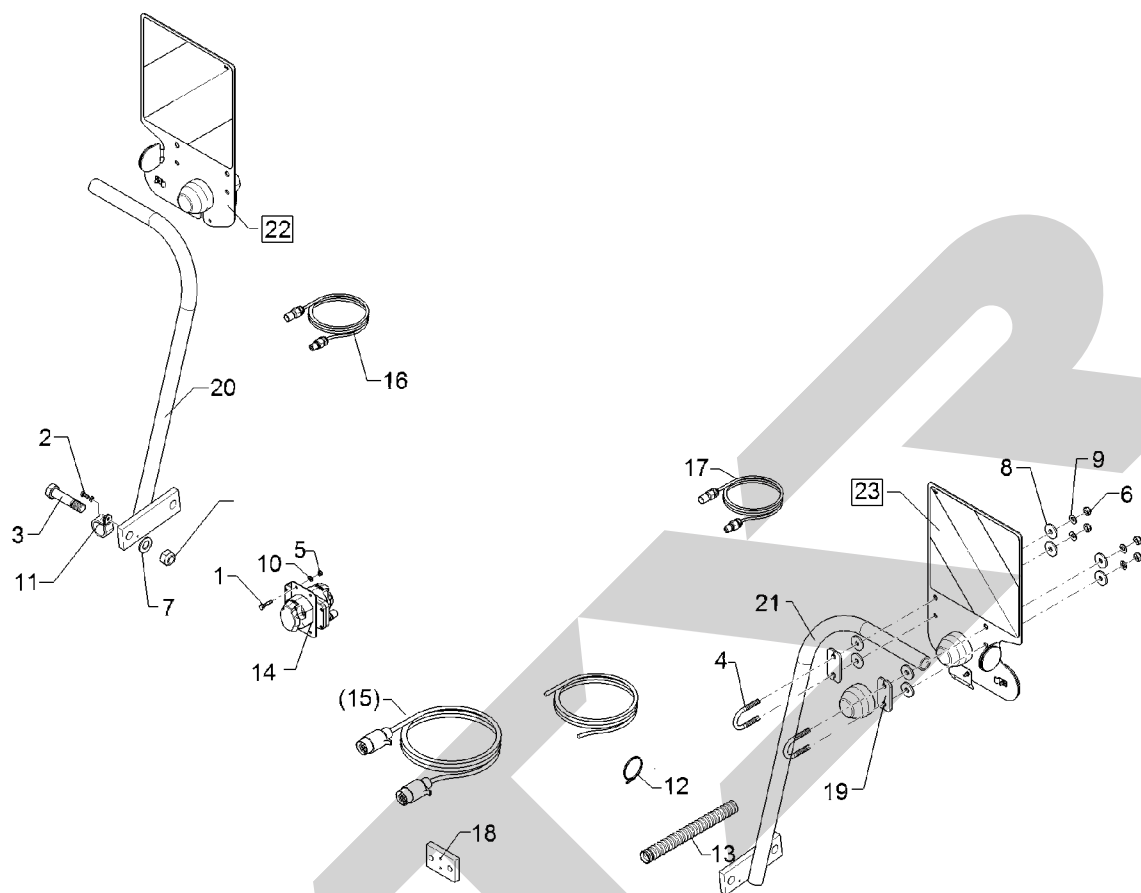
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
35	57010004	2	Pendelhalter	Holder	80x80 rund
37	373 4260	1	Kabel	Cable	7x1,5x1800
38	373 4272	1	Kabel	Cable	gr 4x0,75x5000
39	373 4273	1	Kabel	Cable	ye 4x0,75x5000
41	470 1770	2	Rohr	Tube	D38x5x1370
43	470 1760	1	Leuchtenhalter	Carrier for light	12x279x686 1xGEB RE
44	470 1761	1	Leuchtenhalter	Carrier for light	12x279x686 1xGEB LI
45	470 1756	1	Leuchtenhalter	Carrier for light	50x50x2010
46	470 1775	1	Trägerblech	Carrier plate	3x82x122 Zn
48	470 1776	4	Klemmplatte	Clamping plate	5x40x80 2x11-48/52
49	305 6129	16	Scheibe	Washer	D11/35x4 PU
50	301 7821	2	Bügelschraube	U-bolt	M16/120/160 Zn
51	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
52	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
53	32110010	2	Rückstrahler rot	Reflector, red	94x44
54	470 2038	1	Leuchtenhalter	Carrier for light	50x50x1410
55	37310046	1	Grundkabel	Basic cable	1x7pol 2x4pol 7/4,5m SAE



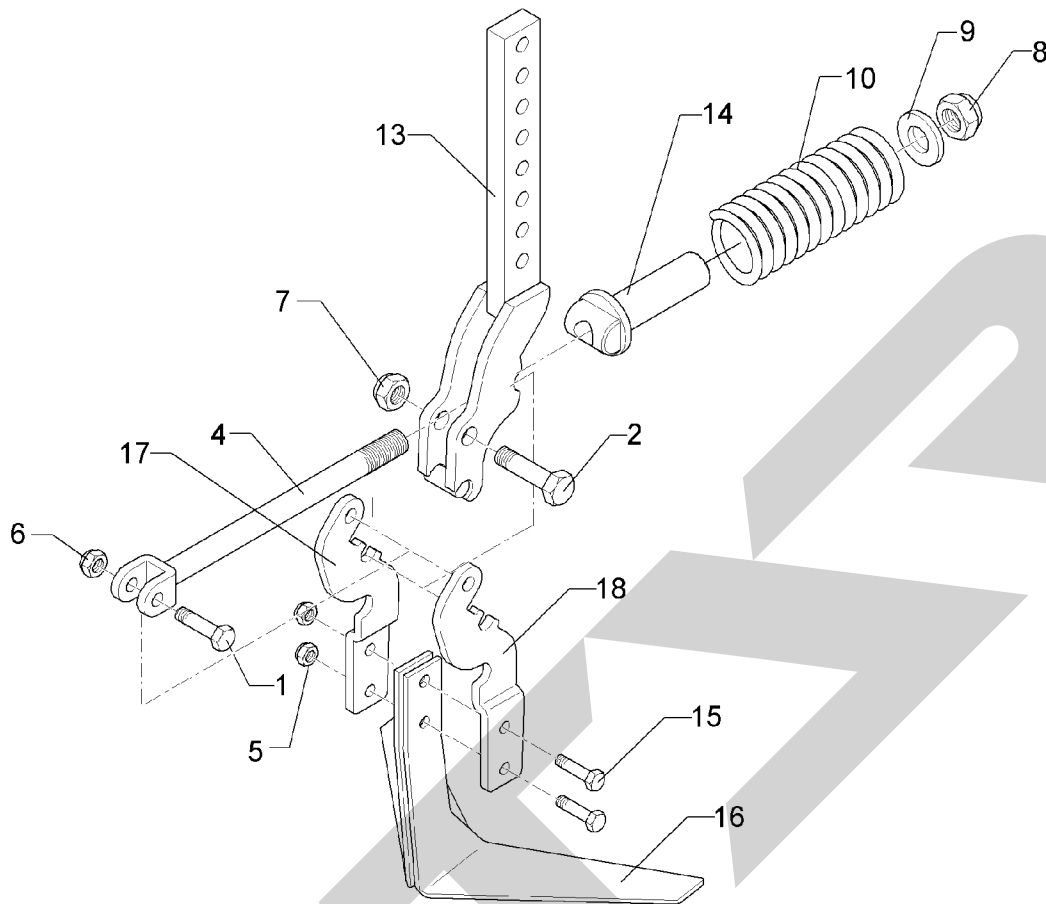
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3014	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M6x30-8.8 Zn DIN933
2	301 3003	4	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M6x16-8.8 Zn DIN933
3	301 4607	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M20x90-12.9 Zn
4	301 7781	4	Bügelschraube	U-bolt	M10x48x76 Zn DIN3570A
5	303 0931	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM6-8 Zn DIN985
6	303 0933	8	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
7	305 6012	8	Scheibe	Washer	21 ISO7089 Zn
8	305 6129	16	Scheibe	Washer	D11/35x4 PU
9	305 6976	8	Scheibe	Washer	R11/34x3 DIN440-St Zn
10	305 8571	8	Scheibe	Washer	6,4 DIN125-A Zn
11	325 1120	4	Schlauchklemme	Hose clamp	RSGU 1.35/20 W1 Zn
12	325 1249	8	Kabelbinder, schwarz	Clip, black	360x4,5
13	325 5530	2	Wellrohr	Corrugated tube	DN-PA06 bk
14	373 2025	1	Verteilerdose	Junction box	DISCON7/7/2
15	373 4260	1	Kabel	Cable	7x1,5x1800
16	37310012	1	Grundkabel	Basic cable	4x0,75x4000
17	37310013	1	Grundkabel	Basic cable	4x0,75x4000 ye
18	45910001	2	Gewindeplatte	Threaded plate	60x15x90 2xM16-60
19	470 1776	4	Klemmplatte	Clamping plate	5x40x80 2x11-48/52
20	47010020	1	Halter	Holder	261x371x614 RE



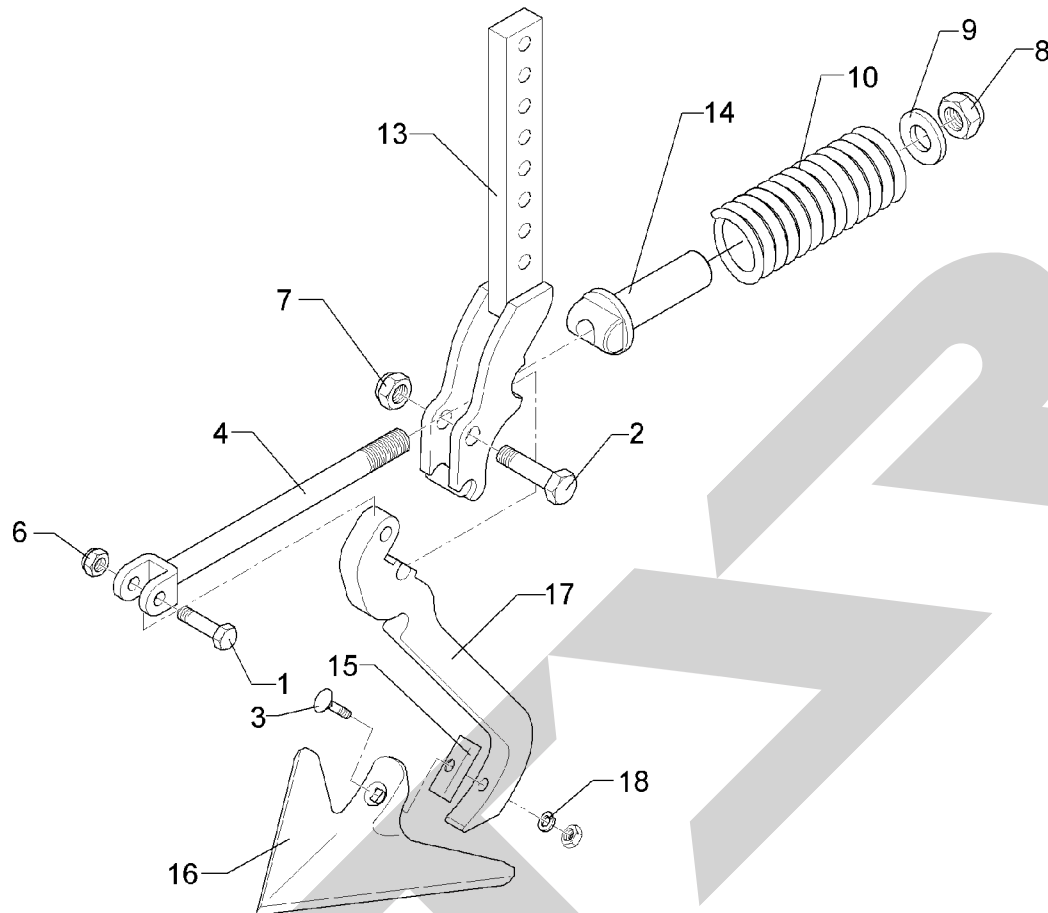
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	47010021	1	Halter	Holder	261x371x614 LI 2x296x478 Rd. HI+VO RE 2x296x478 Rd. HI+VO LI
22	570 1766	1	Beleuchtungseinheit	Lighting unit	
23	570 1767	1	Beleuchtungseinheit	Lighting unit	



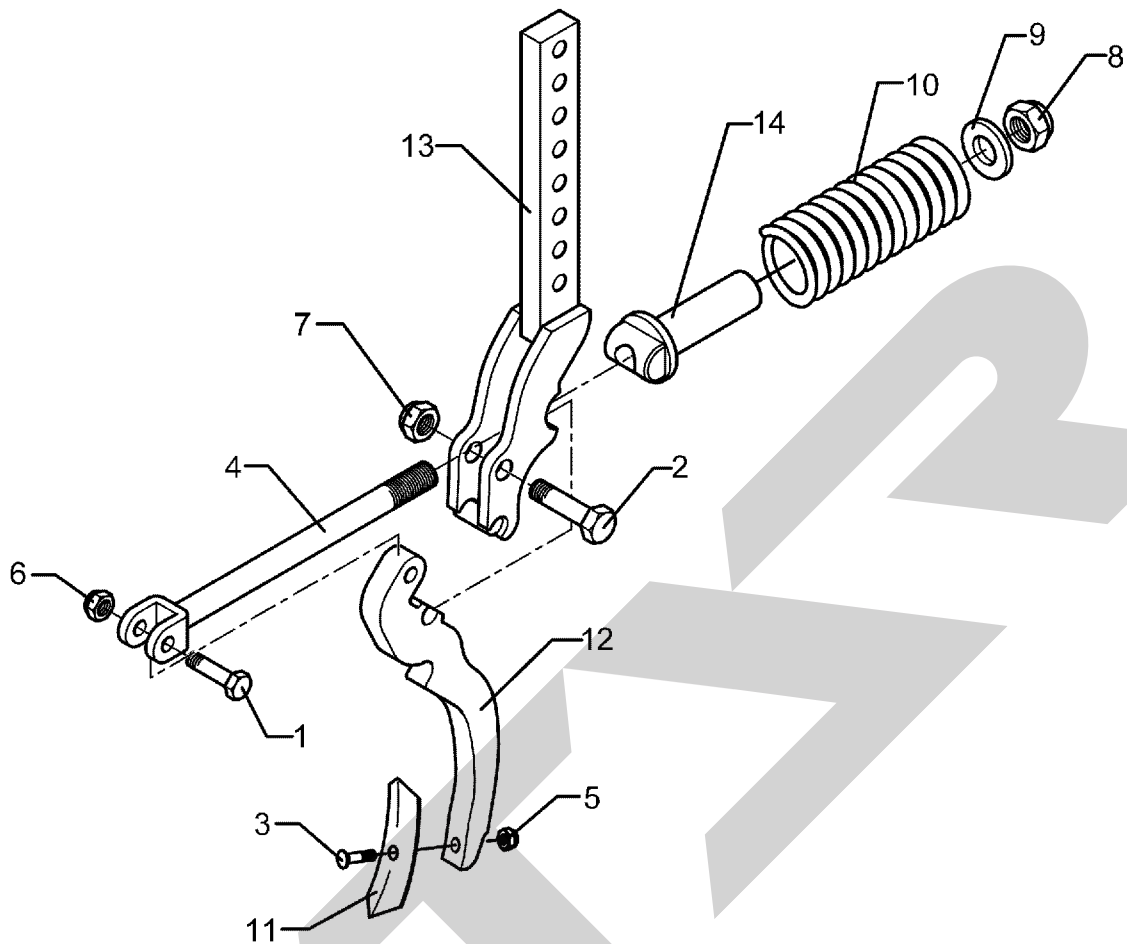
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3384	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x55-10.9 Zn
2	301 3779	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	302 8159	1	Spindel	Screw	M20x45-290
5	303 0933	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
6	303 0934	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	303 0936	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
9	305 6015	1	Scheibe	Washer	21 DIN7349
10	329 8409	1	Druckfeder	Compression spring	14x47x175
13	427 0858	1	Halter	Holder	FSUE
14	427 8940	1	Lager	Bearing	FSUE
15	301 5424	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x45-8.8 Zn DIN931-A
16	337 4361	1	Flachschar	Flat share	VS33
17	427 0860	1	Halter	Holder	FSUE RE
18	427 0861	1	Halter	Holder	FSUE LI



06.16

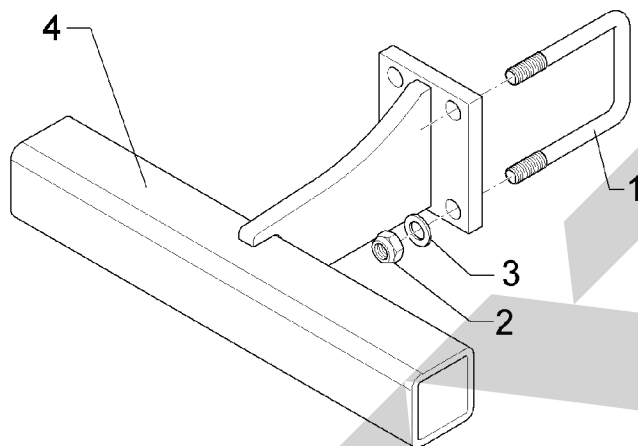
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3384	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x55-10.9 Zn
2	301 3779	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
3	301 5769	1	Senkschraube	Countersunk bolt	M10x45-12.9-MU-10 Zn
4	302 8159	1	Spindel	Screw	M20x45-290
6	303 0934	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	303 0936	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
9	305 6015	1	Scheibe	Washer	21 DIN7349
10	329 8409	1	Druckfeder	Compression spring	14x47x175
13	427 0858	1	Halter	Holder	FSUE
14	427 8940	1	Lager	Bearing	FSUE
15	305 1309	1	Sicherungsblech	Locking plate	17x1,5x50 1xD11 Zn
16	337 4356	1	Gänsefußschar	Duckfoot-share	G25 5x250
17	427 0084	1	Zinken	Tine	20x205x355 GFS
18	305 9900	1	Federring	Spring ring	10 DIN127 Zn



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3384	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M12x55-10.9 Zn
2	301 3779	1	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
3	301 9681	1	Planetschraube ohne Mutter	Bolt, special	M10x45-8.8 Zn
4	302 8159	1	Spindel	Screw	M20x45-290
5	303 0933	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
6	303 0934	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM12-8 Zn DIN985
7	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
8	303 0936	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM20-8 Zn DIN985
9	305 6015	1	Scheibe	Washer	21 DIN7349
10	329 8409	1	Druckfeder	Compression spring	14x47x175
11	337 5476	1	Schar	Share	S4-40x6x195
12	427 0083	1	Zinken	Tine	20x130x310 FSUE
13	427 0858	1	Halter	Holder	FSUE
14	427 8940	1	Lager	Bearing	FSUE

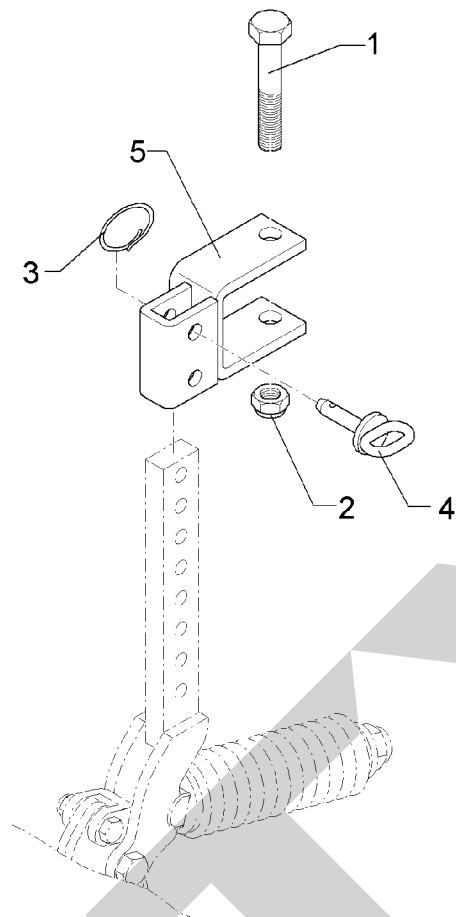
Halter zum Spurlockerer/Holder for track scraper	10
Heliodor 9/300	657 2518



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 7794	2	Bügelschraube	U-bolt	M16/80/127 (345) Zn
2	303 0958	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	BM16 DIN936-8
3	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
4	457 2518	1	Halter zum Spurlockerer	Holder for track scraper	70x70 Heliodor

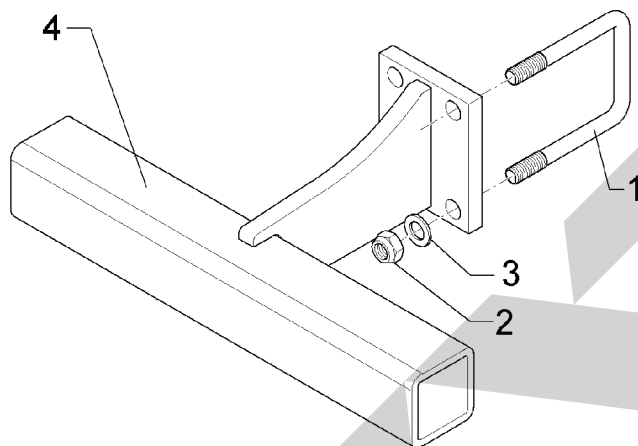
Halter zum Spurlockerer/Holder for track scraper	10
Heliodor 9/300	657 2519



06.16

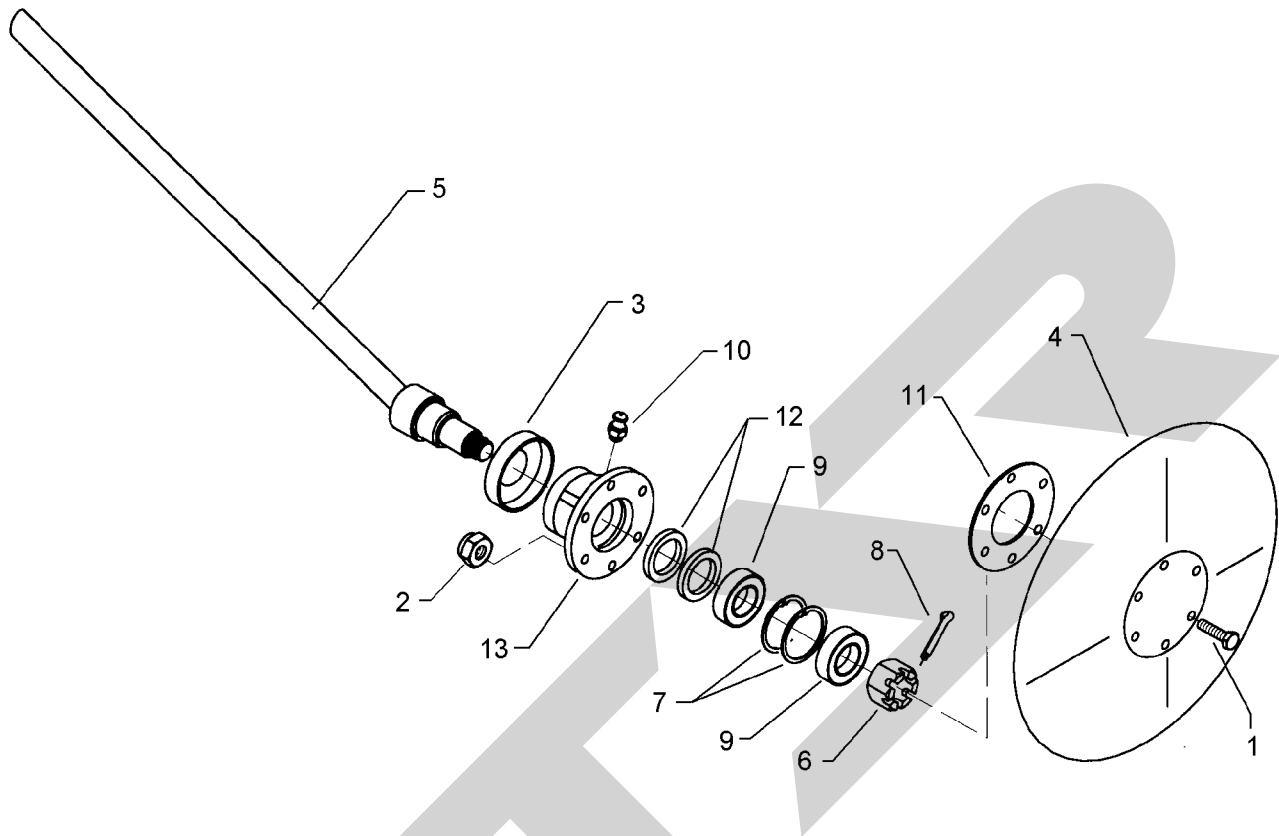
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 4020	1	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
2	303 0935	1	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	305 8551	1	Sicherungsring	Securing ring	Di41x3 A2
4	313 7807	1	Bolzen	Pin	D12x59/117,5 V Zn
5	457 2519	1	Halter zum Spurlockerer	Holder for track scraper	70x70-40x20 Heliodor

Halter/Holder	10
Heliodor 9/300	65710001



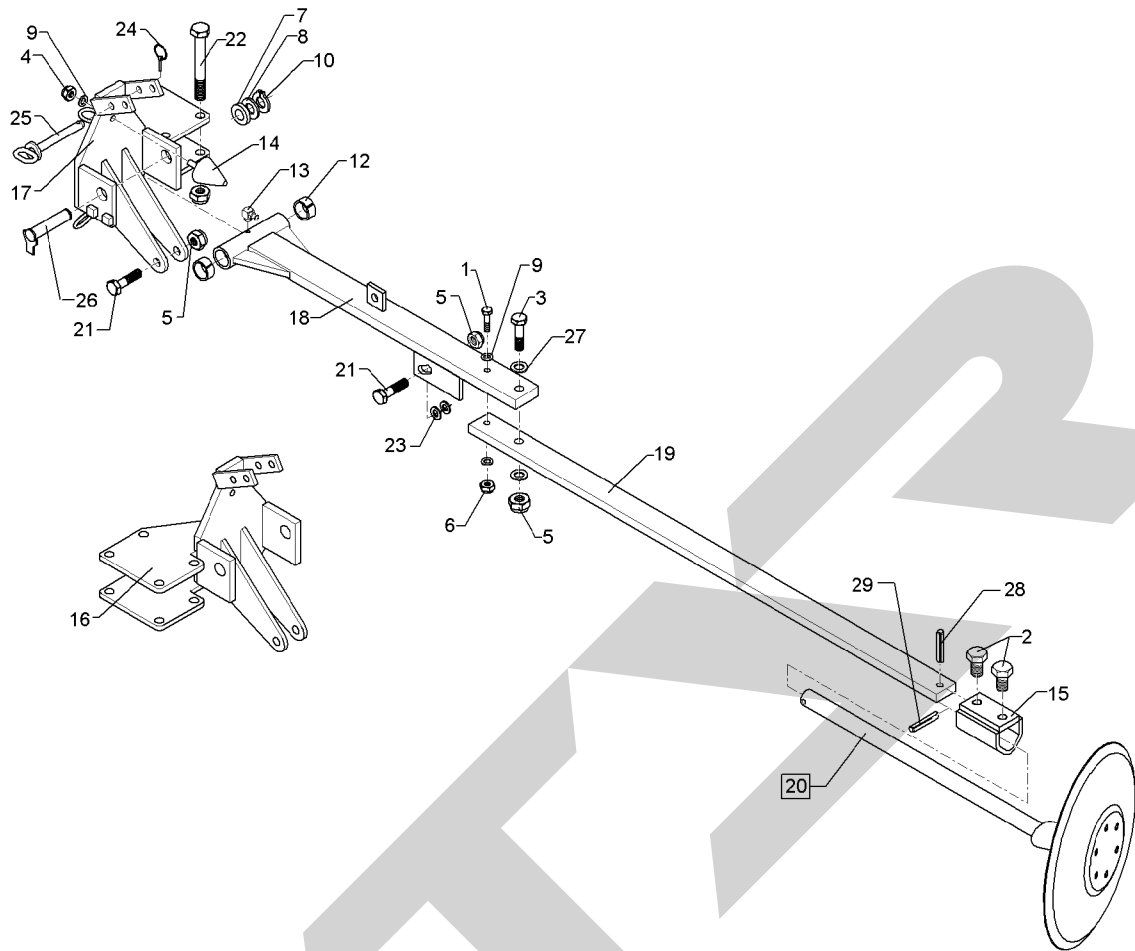
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 7794	2	Bügelschraube	U-bolt	M16/80/127 (345) Zn
2	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
4	45710002	1	Halter zum Spurflockerer	Holder for track scraper	70x70x450 Heliodor



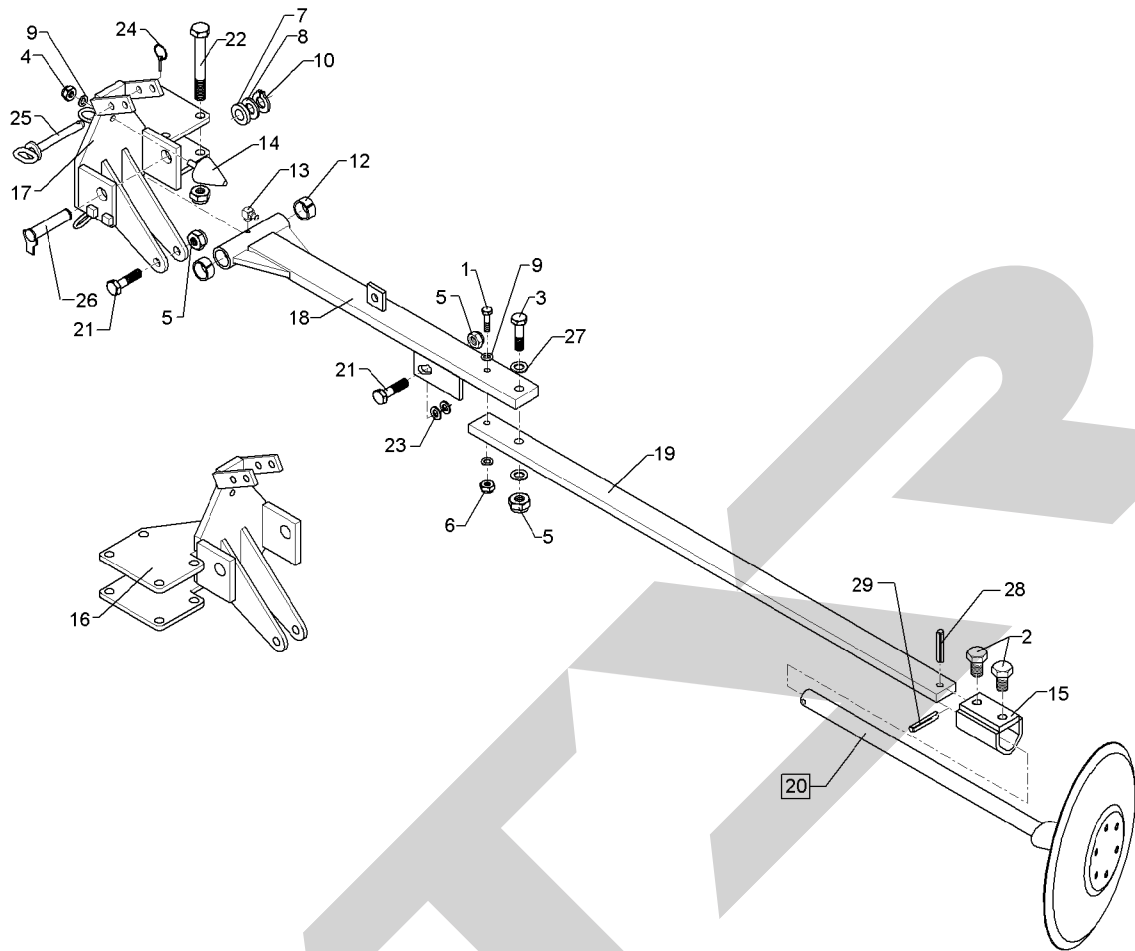
06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 5004	6	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M10x30-8.8 Zn DIN933
2	303 0933	6	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
3	323 0410	1	Schutzkappe	Cap	D81/77/40x18x2 Zn
4	349 0460	1	Hohlscheibe	Concave disc	D380/100
5	482 1248	1	Achse	Axle	D30x595
6	303 0193	1	Kronenmutter	Castle nut	DIN937-M24x1,5-22H
7	305 8924	2	Sicherungsring	Securing ring	62x2 DIN472
8	311 7613	1	Splint	Peg	3,2x40 DIN94-St Zn
9	319 9116	2	Kegelrollenlager	Tapered roller bearing	30206.
10	323 6345	1	Schmiernippel gerade	Grease nipple	LAM 6 DIN71412
11	323 7641	1	Dichtung	Seal	D120/65x1,6
12	323 8032	2	Wellendichtring	Oil seal	40x55x7 BA
13	447 8882	1	Nabe	Hub	668 A



06.16

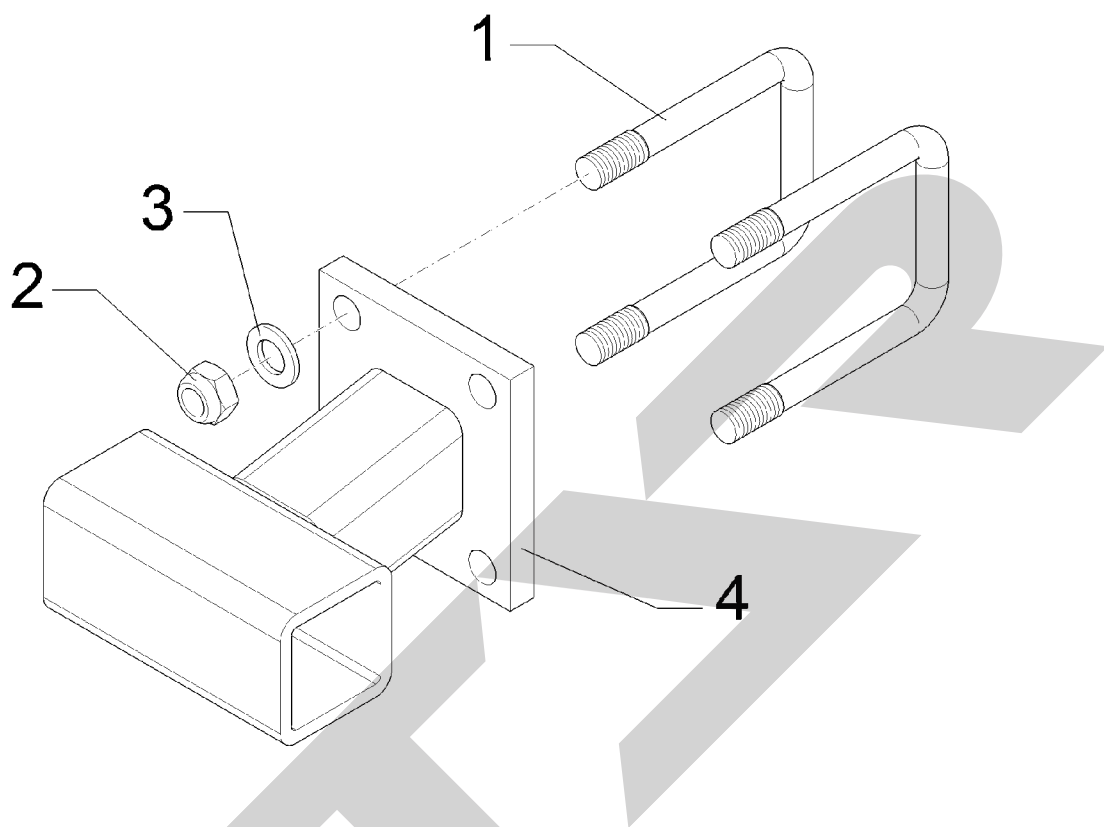
Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 3250	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M10x55-10.9 Zn
2	301 3662	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x1,5x25-10.9-Zn DIN961-A
3	301 3779	2	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x60-10.9 Zn
4	303 0933	2	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM10-8 DIN985 Zn
5	303 0935	14	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
6	303 1012	2	Sechskantmutter	Hexagon nut	M10 DIN934-8 Zn
7	305 2040	2	Passscheibe	Shim	25x35x1,0 DIN988 Zn
8	305 2230	2	Stützscheibe	Supporting washer	S 25x35x2,0 DIN988 Zn
9	305 6110	6	Scheibe	Washer	11/20x2,5 DIN1441-St Zn
10	305 8861	2	Sicherungsring	Securing ring	25x2 DIN471 Zn
11	313 2535	2	Bolzen mit Verdrehsicherung	Pin with stop	D25/55x176/193 Zn
12	317 3413	4	Einspannbuchse	Expansion bush	EG25/32x20 DIN 1498
13	323 6349	2	Schmiernippel	Grease nipple	CM10x1 DIN71412-90 GRD
14	329 5010	2	Parabelpuffer	Parabolic buffer	D60x75-M10x28
15	482 1250	1	Klemme	Clamp	D30-50x15 100lg.
16	482 1266	1	Konsole Spuranreißer	Bracket for track marker	RE Zirkon
17	482 1267	1	Konsole Spuranreißer	Bracket for track marker	LI Zirkon
18	482 1273	2	Schwenkausleger	Pivot linkage with arm	Zirkon 250 - 450
19	482 1285	2	Flach	Flat steel	50x18x710
20	582 1248	2	Achse zum Spuranreißer	Axle for track marker	D30x595 668A



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
21	301 3920	4	Sechskantschraube spz.	Hexagon bolt	M16x80ls55xb20-8.8 Zn
22	301 4020	8	Sechskantschraube	Hexagon bolt	M16x110-8.8 Zn DIN931-A
23	305 6160	4	Scheibe	Washer	18/30x8 DIN7989 Zn
24	311 9565	2	Klappstift	Securing pin	4,5
25	313 8137	2	Bolzen mit Griff	Pin with grip	D12x103,5/118 Zn
26	313 2537	2	Bolzen mit Verdrehsicherung	Pin with stop	D25/55x180/197 Zn
27	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
28	309 6068	2	Spannhülse	Expansion bush	8x30-DIN1481 Zn
29	309 6072	2	Spannhülse	Expansion bush	8x40-DIN1481 Zn

Konsole Spuranreißer/Bracket for track marker	11
Heliodor 9/300	68210001



06.16

Pos.	Art.Nr.	Stck.	Artikeltext / Description		Abmessung
1	301 7794	2	Bügelschraube	U-bolt	M16/80/127 (345) Zn
2	303 0935	4	Sicherungsmutter	Selflocking nut	NM16-8 Zn DIN985
3	305 6141	4	Scheibe	Washer	17/30x3 DIN/ISO-7089
4	48210001	1	Konsole	Bracket	126x174x149

本社 066-8555 千歳市上長都 1 0 6 1 番地 2
TEL 0123-26-1123
FAX 0123-26-2412

千歳営業所 066-8555 千歳市上長都 1 0 6 1 番地 2
TEL 0123-22-5131
FAX 0123-26-2035

豊富営業所 098-4100 天塩郡豊富町字上サロベツ 1 1 9 1 番地 4 4
TEL 0162-82-1932
FAX 0162-82-1696

帯広営業所 080-2462 帯広市西 2 2 条北 1 丁目 1 2 番地 4
TEL 0155-37-3080
FAX 0155-37-5187

中標津営業所 086-1152 標津郡中標津町北町 2 丁目 1 6 番 2
TEL 0153-72-2624
FAX 0153-73-2540

花巻営業所 028-3172 岩手県花巻市石鳥谷町北寺林第 1 1 地割 1 2 0 番 3
TEL 0198-46-1311
FAX 0198-45-5999

仙台営業所 983-0013 宮城県仙台市宮城野区中野字神明 1 7 9 - 1
TEL 022-388-8673
FAX 022-388-8735

小山営業所 323-0158 栃木県小山市梁 2 5 1 2 - 1
TEL 0285-49-1500
FAX 0285-49-1560

犬山出張所 484-0894 愛知県犬山市羽黒字合戦橋 5 番 1
TEL 0568-69-1200
FAX 0568-69-1210

岡山営業所 700-0973 岡山県岡山市北区下中野 7 0 4 - 1 0 3
TEL 086-243-1147
FAX 086-243-1269

熊本営業所 861-8030 熊本県熊本市小山町 1 6 3 9 - 1
TEL 096-389-6650
FAX 096-389-6710

都城営業所 885-1202 宮崎県都城市高城町穂満坊 1 0 0 3 - 2
TEL 0986-53-2222
FAX 0986-53-2233